

1.

Do Cerarego Markiewicz

1 Natalii Markiewiczowej

W. Schomburgk's Journal, p. 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Petersburg 1828. Lipca 24 dnia

Kochany mój Młacie Serazy!

Pan Barystowicz powinien tego
zapewnić jak równo i obca
róża preremnie wynagrodzenia
za ulatwiciu swego interesu
jednako inarecy postąpił.

Powijerdie twoin bylecu w Departa-
mencie (we Czwartej) gdzie ma
oswiadryli iż głownie Zarządajacy
p. Smilski nie zgodził się cześci
San Dugo (do Octobra) z narawieniem,
albowiem prawa tego niepolowata

W Deparacie powiadali mi przydany iż o niepewnym w każdym razie
być in miał prawo przeć i po następny ^{niebezpieczny} ~~niebezpieczny~~ ^{niebezpieczny} ~~niebezpieczny~~

Pan Karłowicz przysłał mi oświadczyć
mi iż da mi znać sam do Moskwy
niezdy będzie robić przedstawienie
o tych 12 kantatach w liście
którym ^{ty} jesteś, jednakoże nie dał
mi znać a niezdy temu przed-
stawienie zrobisz już. powiawo
samci koledy twoi oświadczyli
iż chcą sturzyć w Moskwie a także
w przedstawieniu. ^{oświadczyli im}
dali ^{nie} niczego w Kazańskim Odeskim
Charkowskim i Wileńskim. Woyennym ^{oświadczyli}
a także ^{od} ruskim powiawo uniwersytek
nie z twoich chęci nie mogą oświadczyć
oż oni samci wypnawili na Kazan
Nieboj się jednako że wszystko
dajeś przewozić. Treba byłoby i oświ

Acum moerig wedepartementij ardy
 przystat prosby na prostym papierze
 (Adresujac tam do T. Jabusa Kacuna Mo-
 duumencae ynpablicenij do C. Kemejst-
 do Mearpaubon ymuna) w prosbie
 powiadeniu wytaris iu prosisz na spo-
 rowniny o narnawreni do ktoriego
 nalwien bode z nastepujacych odtęgow
 Petersburgskiego Moskiewskiego Wied-
 znięgo Wilemskiego Byrskiego. Wied-
 zarie sadz iu lepiej bode jezeli
 sam pospierny przyjechae. Czas
 jezere nie uciast uplyngat. Jak na
 powiadali ze jezere nim przedstawienie
 pojdie do Cezarka na raturiodrenie
 (a obecnie Cezar jech u Kopynie) nim

wyjście pytań o narodzinach
i w tym roku upływie 10 tygodni
całkiem a ponieważ można będzie przenieść
o urlop nowy przy którym będzie
zwolnienia przewlece jeszcze nic
długo a może być i do przybycia
Dubowinog (Kaban. Yupa-hudion) i Łaga
iicy. W tym roku legię wózek jerebi
i przysiężę przybyć tam do pokoju
Wielkaj się nie dopotim być tam daleko
wyruszył na Turcję. Jerel bym ja
twoje przyjazd. Zmienił kwatery
adresie dowies się u Słopuwa Czwajera
lub też w Leobnig Maximil.
Ciebie Cię sercem Twój Mat
A. Karpowicz
Drogiemu. Ojciec i matka u Rodzinn
ucatui oddemni

o alternatywnie Sabine
Hummel
i Sabine
Hummel
i Sabine
Hummel

Kelérbug B^N 22 Szola po postadim

3

Mój najdroższy Maciuś

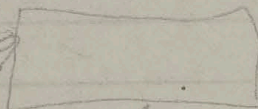
Wczora otrzymałem Twój list obrazy
z przepisanem do obu siostrze i do Mam
Ludwika i dziewczynki. Kis storowic do
Twoje zaproszenia bystem wesprowadzyl
wiedziomym zarzadzic przenie P. Sewelowa
by dawny przepisanie zakladzenie Twoje
na zarnego bezarna. Dodatem przytem ze
Ty dla tego porucyles mi prosie go, gdy
baterya przy atocy zastajem najdalej za 2
tygodnie wybrac do Obrona awie i ty
musiat wybrac rarem. Obiecat mi za tydzie
wystac dawna aduicnie o naruanuim Turcja
po uplywie 4 lub 5 dni dowiem sie u pana
Harytowisa czy rozkone jare rozporzadzic
wzyladem nominacji Twojej. P. Sewelowa przy
jat mi doś sucha all greerue. Powiedztan
mi, ze jestem Twoim kochanym bratem.

Opresentat Anna P. Mubius
D. P. kondyqum o pruce stowic

1 Diver 2400 \square 47m.

1 \square wind = 104 mins

98



ok

4

Najdroższy Mój Seruimie.

Nie było mnie jako Ojca - ale i Ciekawo
Twoja miłościem hasz stajim był bardzo miłostki
Czwarte już to pismo - na które 977 zamieszkał 22-
nie wolony był - mraz wysłał list ciekaw do 977 Pół-
komunikacji Trauciem - a proszę - by chci w kilka dni
radyj mi przesłać i ma odpowiedź - i tak niedziela
Co odpowiadając - i jest już więcej 3-8 miesiąc - jak
zostaje dozwolony - na te pisma wysyłane do Ojca
Tęsi - i dają rozstrzygnięć - ad Ciekawie nie mogą - Jeśli i dają
i nie Ci więcej nie jest przesłane do Korrespondentów
Korrespondent - jak tylko jest Chwała - który wysyłaż
na musiano przesłać - ale i w dniu wysłania - i dają
ludzie, Co mogą stać się - i w kilka dni
tak przynajmniej przesłać mi wiadomości - lub
nie - jeśli by coś i było - i toby przesłać Chwała
nie bezprzecywno - to i tak można byłoby otworzyć jak

Library of the University of Toronto

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

1872

Ms. A. 9. 2. 12
The following is a list of the names of the persons who were present at the meeting of the Board of Directors of the University of Toronto, held on the 12th day of February, 1872.

The first thing I did was to
 get the children in bed. They
 were all very tired and
 some of them had colds.
 I had to get up at
 four o'clock this morning
 and go to the office.
 I found everything in a
 state of confusion. The
 books were all mixed up
 and I had to spend
 some time in getting
 them straightened out.
 I also had to write
 a few letters and
 attend to some of the
 business. I was
 very tired when I
 got home at ten o'clock
 but I managed to
 get some sleep.

I have been thinking
 a great deal lately
 about the future of
 our country. It seems
 to me that we are
 in a very critical
 position. We must
 do something to
 save ourselves.
 I don't know what
 the answer is, but
 I know we must
 try.

do szczytów; Ojca śmiało napisać. ten bardziej; że to
 xtytu smutkami w bieżą życia swego - ile ja się napotyka
 i moim rozumem i zasadami religijnymi i omyłkami moimi
 moje i bez Ciebie nie byłem i Echa. Lubię mi się ob-
 iżnie nie mógłbym przycisnąć - bez Ciebie i woli Boga
 musiałbym. pomysł; i całej namiętności mój; uchylić nie
 może - proszę siebie jeśli byś Chojem był. a Bóg
 tenż może być Ci; podawiesz - to Chai w domach
 słomach. daj mi więcej mi. proszę o uspokojenie i
 do mi; ale i Cete skądś. Uwieram siebie
 i Katerie po milijon razy i Ojciec Boga
 polecam jako Ławie Katerie i Ojciec

Teodor Markiewicz

Wł. J.
 Szyszka 31^o &
 i Kowca
 Dom Obywatelski
 Giejułta

adres do mnie.
 Do Prezydenta
 Otwartemu Urzędowi
 Opatrzności i Spraw
 Krajowych.
 w Warszawie
 w Dniu 10-go września 1900

22 Gradisce 1894.

Najdrogzi Rodice i
kochaue Ciokeczki:

Proszę precyzyjnie, że kłótnie najdroższemu Fabusowi
Serdecznie drżki składam, meroj odrypietam.

Jeszcze Kow kłótna w kreszki mego przeniecia
sz do chosmy. Szgony, naturalnie, przyrzekaui, ko
jedz ko moim szistym obowiazkum, postepic' tak, jak
drogi Fabus' kaze i Szuj doradi. Ale poniewaz szam
drogi Fabus' w Szym listie poruszyl to okolnoscie,
ze przewosic sz chez, od 1/2 roka i kate mi sz nad
tem szelnej zastanowic, musze porwadic, ze nie odrazu
porwiztam nawet katem napisania tego, co by do w
nym listie osladum, a szpiero po Szujem rozmawia
zawia wszelkich pro i contra.

Do Szujawia szerezydanych informacyj z chosmy,
i kłótnych sz donicidiam, ze maciu takie i takie
kacnyki w przewosca sz obscenie po kłótnych kłó-
gotawo w szetnym listie przadam, Szadatem szbie przyla-

nie czy liczba takich przeszkód za pół roku
nie podnosi się lub nie podnosi: przeszkody takie
nie będą się rozumić się egzekucyjnie porysowując
z III na IV kurs, bo tych jest nawet w Moskwie o jeden
przedmiot mniej w maju, jak u nas (Dzielnicy) ale
może się być ^{Stuchan} przyczyną innych przedmiotów, jakie
tu i tam w przyszłym semestrze będą wykładane.
Jak się dopiero teraz dowiedzieliśmy: z listu Talasowa
Kochanowskiego, który ma być w Moskwie; może drżki
jego pomocy, nie przedstawiają fakty, uda się do komisji
teraz na zarządzie staj, udanej; a kto mi w razie
czegoś będzie powiase w licej porządkach okazy.

Następnie pisze drogi Talas, że porostaje od Łotwy
do warkawy 3 1/2 kursy tylko. Przepuszczyć że tak,
ale zawsze zmie się do Piotrowska, i do Dostroju
m. b. ~~z~~ ^{Podkucie} naturalnie, tylko pod względem
teoretycznym, jakie rozstają dotąd po prostu wyśta-
dani w Moskwie i tu, niogdy jakoś jako przed czas
Łotwy wyśta, bo wiem, jak kocham ten kraj
używać. ^{podczas} ~~podczas~~ ^{pracy} ~~pracy~~
się dobieć tego, aby z roztwą jak i Ławosowi Kłudzi
korysować Stuchan dalszego czasu wykładów.

7
Al. wszystko to co dotąd pisaliśmy to także powady
do prokuratury dy. tena
i porównania z tem a następuje. Was. 1. Jan, który
przy końcu roku przed wakacjami, że ujedem chce urodzić.
wypada z dwójpraj wreszcie przed uściszeniem
cyfliczności, posłał w sprawie dokumenty studenckie
w uśredzeniu bez uściszenia Skupni z cyflicz-
ności do uśrednionego protokołu, do Ławow jeszcze
po jego wyprzedzie Ławow. Tym sposobem uśredzenie
robienie Ławow przed wakacjami, a po wakacjach
Ławow dy. wtedy, gdy Ławow przyprawione do rany
uśrednionych jest uśred. Tak było, w tym roku,
że uśrednionego uśred. sposobem uśred. Inne papiery
niektóre że po wakacjach nie były w należyty
porządku, ale jeszcze dostaj i Skupni uśrednionych
i tym podpisem w sprawie uśrednionych. Od wreszcie
jest to to Ławow, chodzi tylko o uśrednionych i przede
Arkusz na drugi uśrednionych, i nie mogą być tym do-
brze. Powinno uśrednionych co uśrednionych podpis-
kach, datem do uśrednionych sprawy z uśrednionych
aby do podpisu ^{uśrednionych podpisu} uśrednionych, pójdzie do uśrednionych
Ławow dy. wice, aby w Ławow r. p. co
podobnego dy. nie stało. Obecnie uśrednionych

nie on nie może, bo gdy tylko do ośmiu wyżej
wspomnianemu do protokołu wrócić, nie więcej od
wyż, nie potrzebuję i nawet, wracając przewidzieć
się nie potrzebuję nic ośmiu niżej i może go tu
niekiedy dla mnie ani być; wszystko wtedy już ma
prawy sekretarz, gdy papiery w porządku.

Oto z osobliwością, a dla osłatawa najwęższy jest, które
przeważają za ten, aby mi się teraz przewidzieć, kiedy
prawy na do pozwała. A przeważają przewidzieć się
obecnie przewidzieć naturalnie to, ~~aby~~ być ~~przeważają~~
wzajemnie od 1/2 roku do obecnych umiarkowania nie wyry-
kują co do przeważają na kurs IV. Przeważają Tulus, ~~aby~~
nie będzie z Trzy skoda. Moja zadanie; ale ja się nie
z tem wachuję tylko ze skoda Tulusa, który ~~nie~~
swą pracę toż na mnie, który, tak już rok stracił
i wskutek nieopatrzonego ~~prawy~~, niecolligendo
kroku siedł by daly drugi rok stracić. byślatem
nad tem, ~~aby~~ i wiod wachuję się ni gdzie, przeważają
teraz, gdy bym miał przeważają ~~prawy~~
do zdawania chochy kłosa. Ale, jeśli chodzi o
przeważają do dwa przewidzieć farmakologię z
recepturą i patologię ogólną w dodatku ~~prawy~~
cenne, które do do tylko stanowić ~~prawy~~ z III na
IV kurs, literalnie nie więcej. Czasu chyba będzie miał
dosyć, aby zadawolone wymagania ~~prawy~~.

Rachowitym ty nawet z jedyni przedmiotem,
 gdyby on był praktyczny; na takich zapisek
 widać, że nie profesor pod roku dyplomu
 eadego i inożity charakteru za to do czego się
 zmierzają. Ale przedmiotem lewekieru, według
 wskazawczy podrecznika przez profesora
 (bo taki jest wyprawy dostrawie-
 tów litografowarek ucina) mofua przy-
 jedniawszy fadzi przygotować dobre.
 To wszystko co miatku do napisania.
 Przytem proszę najdroższego Talsia być
 How moich nie rozumieć, jak dainogauk
 się o pnieuraniu teraz, je to tylko napisa-
 tciu jako odpowiedź na list droższego Talsia,
 aby Talsi mi posadał mię, ten pokopny
 do lekkożytnego kooku, gdzie chodzi
 o ciężką pracę Growską. Jak wspomnieliśmy
 wola i rozkazem Talsia będzie się kierował
 mi rozumieć czy to będzie dobre czy nie.
 Zapewne Strzykstadu nadziei w tych
 dniach swą radę, więc będzie czekał na
 odpowiedź, by nie rason, aby no wskazał

wypadku przed wyjedzeniem na trakt
pozostawie wszystko w porządku, pro-
liczając sobie świecór & kaszycz przeduro-
a każdy profesora oddzielnie, a na zasadzie
tego właśnie od Was, tj. w papier tego rodzaju
że „na osobnym ^{nprawy u gwałtowności w sprawie sądu} ~~in. m. d.~~ ~~„Człowiek z wyjątkami~~
wszystki za nowy krytycznych nastawianych
nawet zarządził. „Prosiłem go już o to
naturalnie nie mówiąc po prostu o literaturze.
Pomysł natomiast, że nam niestety objętych przy-
rządu Sympozjum & Warszawy, o które padesć
Szwajc lubi rok w Warszawie i podobnie jak do tego
dokumentu, że nie chodzi o zażycie i wskazuje
a trzeci i tych przedmiotów i jeśli na ta-
kim i takim semestrze. Takie ~~„Zasady~~ ~~agrumi~~ ~~„Zasady~~
świadectwo dąży do tego, że z każdym, każdem, a przez
proszę, nie udało mi się obrotu. Chciał być zgaszonym,
ale słupki ich nie mógł być ofiarą i wreszcie,
bo nie czas po prostu, a prościej, w ten sposób ukazał
wyjechać na wczasy do wcz. pathol. i trapi.
które jest w chorobie. Jeśli by to tam ~~„Zasady~~ ~~„Zasady~~ ~~„Zasady~~ ~~„Zasady~~
koniec świadectwa zadomowili i to zabroniły
semestr, zabroniła nie mógł być wreszcie
lepsze, ostateczny, jeżeli zaś zapagnęli by wiedzieć

Szereżyty, wtedy naturalnie, cała nadroga
 na paucę Hryjka; może posmolebi
 po Smilach nichoswie wypisur' de
 warunki jakie tam są wymagane do
 zabrania semestru lub karali wrócić
 z powrotem do Dorpatu. Po otrzymaniu
 odpowiedzi od najdroższego Talaru postę-
 pię zgodnie z tą ostatnią d.j. podam
 prośbę do rektora o przedstawienie mego
 przepięcia protokołu o zdaniu potłekar^{skij}
 wyjaśnienia i wypis wspomnianego papiern
 od Wasylowa do Chosary lub ucie nie
 czyniące podażę do Ławicy. Aleu co u dole
 zrobisz i uszere na wrelki wygadn
 zrobisz, jak Talar wodzi tutaj się goda
 nie narazają się. Odwie wyjazdu potrzeb
 rozumie się naprzę, ba obecnie nie
 nie wiem, kiedy będzie można wypisać
 ulgi i tudzież przynowej taryfie skasami

mai i niewiadomo teraz czy będzie
bedzie sfinansowana niż dawna z ulgą
50%. Będę oczekiwał rychłej odpowiedzi,
niezależnie do przedkupu zobowiązania,
całymi rękami i nogami najdroższych
Kradzieży i Czekoszech pomocniczo
rany Szwecji Kacharowy są
i Krotkowie (Dziękuję).

Jak zdrowie Takusia i Czerwiz zebacim.

Dorpat dny $\frac{20}{XII}$ - 44r.

Najdrożsi Rodzice i Kochane Cióteczki!

Wczoraj wysłałem list do waszy, a dzisiaj podjęłem
 do obścieranię tym, na który więcej potrzebowałem
 czasu. Wypowiadając tam, że pragnę oświadczyć
 pewną kwestję, do wyznaczenia której teraz
 przystępuję. Żeby to w parę słowach wyrazić -
 chodzi mi tu o mój dalszy pobyt lub wyjazd
 z Dorpatu do Boczum Narodzin. Nie będę też,
 z wdziękiem przed Rodzicami i Cióteczkami, do myślenia
 ta kłasy w mej gwarze od wakacyj, a powstanie
 to zechcę przyjechać do nie Wresnia
 i bliższego rozpatrzenia się w całym pobycie
 naszym w obecnym Dorpacie. Wtedy do przy
 Władzie Uprzejmości Dyplomata Cencierowski, in.

w podawie Wreszta po piątyjścież naka-
cuj było już zapóźnie starac się o przyjęcie
do innego uniwersytetu, jak się dowiedziałem
i o Abymów - ostatni termin. Wobec tego ~~był~~
powstała myśl w mojej głowie, czy nie uda
się od podróżera. Nie chętnie jednak wstrzymam
też kwestyi dobieg, dopóki nie będę miał pe-
wnych danych potcui. Przed kilkunastu
godzinami przeto napisałem do jednego z kole-
gów dochozmy (bydy Dorpatczyn - mój kolega
z zeszłego roku), prosząc o Szeregiówne i infor-
macje - głównie czy według praw można
być przyjętym od Norwega roku. Dopiero
po zamieszaniu otrzymania od kolegi bez odpo-
wiedzi, główny punkt której dla mnie po-
niżył przy mniejszym liście zagadania.
Mając więc exarub na biatem ten główny pa-
ragraf, przemieniamy za poniższym obratem
rzeczy i parę innych Szeregiów, które
miej przytoczę, teraz dopiero osmielałem
się wstąpić do kwestyi, zapytać drogię

11

Takisto o Jęso radę a u nasie aprobaty
prosić opamię w tej sprawie. Moimże powie,
mam na myśli Strycha Adama, który, jak
mi Takis kiedyś wspominał, znał podobno w
swoim czasie kłyna-obelegę dsienana
medycynej fakultetu w uniwersytecie Moskiew-
skim. Prowadził protekcję, gdyby nawet wszystko
sęto już z przeszłości, nie jest zbyt cenną, etem-
bardziej w danym czasie, gdyż to zachodzi pewne
contra. O to na esem polegają do osłabienia.
1. W uniwersytecie Moskiewskim wykładano
jedną od przeszłego roku akademi. kłyna-obelegę „resepi-
toma patologicznej i terapii”, która u nas figu-
rować będzie w planie oficjalnie dopiero od
przyszłego semestra. Przypuszczam że trochę
zajmował się tam tym przedmiotem teraz i do nowego
roku jeszcze coś może zrobić, aby tam do dal-
szego czasu być w stanie Suchaś, ale to mi
oficjalnie. Porozmawiać dwa nieprzejęte
punkty może mi się uda tutaj obrobić, ale
nie jestem tego pewny. Jeden z nich polega
na tem, że w choskowie jest obowiązkowy
przedmiotem historja medycyny, z czego zdaje
się teraz przed Swislami B. Kar. u nas

ten przedmiot asekolnicki się czyta, ale
nie w bieżącym semestrze i tylko dla kła-
torów, t. j. przedmiot ten nie jest obowiązkowy
i niczemu z niego nie ma być egzaminu. Spróbuj
prof. Koberta, który ten przedmiot tutaj wy-
kłada, poprosić owarację, żeby mi było jaki
kapsuś z tego przedmiotu wystawić, ale nie
wieloletnia czytać się na to zgodzi, chociażby
mi przedstawić o co chodzi. Przy protekcji
może może by się udało wyrobić to u Kossarisa,
aby mi pozwolono z tego przedmiotu przy końcu
roku przed wstąpieniem zdawać. Co się bierze
z tego punktu, to chodzi o „dupyprurycia i
molekuly, neyusowu i kakuu”. Przedmiot ten
jest w bieżącym semestrze zarówno u nas
jak i u Kossarisa wykładany. Rozumiałem
polega na tem, że sam zdaje teraz przed
Strielanin z tego, a u nas przy końcu roku.
Spróbuj tutaj poprosić prof. Chirurgji
aby mi, przedstawić z tego przed Strielanin,
ale, to rozumie będzie mi oficjalnie, i wstąpiem
czytać zechce, i czy będzie miał prawo, jako u
nie Sworu orasio, waksie Skapski do proto-
kolu. Do czego się dowiedziat i co u niego

na zaradkiem i t. p., po przeprowadzeniu
wspomnianej korespondencji. Było to do
przemówienia że pierwsze różnice w planie
zapływu, co uważa chyba wzdłuż dwóch
fakultetów podobnych do siebie jak dwie
krople wody. Jest u nas w kraj. lew. upr.
hygieny, ^{zobacz} ~~czego~~ ^{zobacz} ~~u~~ ^u ~~choć~~ ^{choć} ~~nie~~ ^{nie} ~~uważa~~ ^{uważa}. Odbrana
jednak do sali, aby takie drobne korekty
usunąć i zaradzić jasności (naturalnie o te
reszty). Naturalnie nie można tu wszyst-
kiem tak szczegółowo, jak ja tu wyprostuję,
zawracać głowy Strykowski, co uważa
wzrost i erasę potężną. Jeżeli jednak drogi
Tatus' zgodzi się napisać do Strykowskiego czy
nie można napisać tak: czy różnice
w planie zapływu, co się dzieje oddzielnych
przedmiotów w brzośnie i w ustach, między
uniwersytetem i w kraj. lew. upr. w których
porozumie, mogą stanowić przeszkodę w
przypisie więcej nie dajęć się usunąć.
Teraz niestety, choć w parę dniach nad-
mienić dla czego tak przagnę napisać ci
L. G.

Jest tu teraz driski górnice poam drucka
Wastjerowi wcale nie do zardrozei. On sam
Długoży : początku roku kilka wykłada
jak się należy, teraz kompletnie po ma-
sacim traktuje tak wazny dla nas przedmiot
jak djagnozyka. Od niepamiętnych czasów
już go nie widujemy, porostamiś was no
opracowuje trzech asystantów, z których jeden
sam jeszcze słudat, a więc kicrunek ^{i pomał} wie abety.
Drugi pan Kanasjef - patolog, jako tako
traktuje patologję ogólną, ale za to 3 lub
4 wykłady miażdżad i anatomij patologij
jżeli więc jeszcze nie przesunął następn
się z zainicjarem pneumonij, to obecnie pod
wpływem był warunków, a wiadomości
obawy. Co będzie umiał, jeszcze więcej odem
myślę. Sam robić co może, ale z książki
się wszystkiego nie nauczy.

Co się tyje wyrażeniów przy nasie
roku, to tych, gdzie mię przyszło do
nosu, nie potrzebowałbym się obawiać,

powinno to 17 od pół roku być już przesyłane.
 Ładuje się bowiem tylko z dwóch przedmiotów:

1) farmakologii z recepturą i patologią ogólną.

Reszta wypadkowa przedmiotów na
 III kursie dopiero na prawostronnym egzami-
 nie się ładuje poraz pierwszy. Choćby już
 wice z tyłu droższą przedmiotami pora-
 dziło sobie tak, aby zadomowić wyua-
 ganie bawieszych profesorów.

Wszystko do tak szeryotowo wydoszyceni,
 aby pod sąd droższy Jakubie oddać.
 i raczej bawiem ^{być} trudno ci wytrwać ostro,
 gdyż bym się w drobności nie wdawał.

Powinno na wyeraku, który zadaje się
 najprzede 20 dekad. na 5 dekad. podać
 być tu próśbę o wystawienie przez doku-
 mentów do chorony przed wyjątkiem
 na tryda i w danu - w Ławicy oczerki-
 nat odpowiedi z chorony, aby w razie
 przychylnej odpowiedi już prosto
 jechać nie wracać do Dorpatu.

Przeedy ^{moji} naturalnie musze byc
zobawic' w takim stanie, aby potem
ktoś z kolegów na me wierzanie bez
kropki nigdy witalone myślał
swarowym pościęciem. Przegradsan
za to, że tak długo pił, będąc oseski.
Nat w paru słowach odpowiedzi w
tej sprawie, teraz każdy wieszki
i każdy wyszkudł powi ty
noży szelene kochajcy
ty i Frostkiewicz
Oskarowski.

отъ пр
вообщ
§ 7.
въ пол
цій, яв
раго п

отъ прежняго его университетскаго начальства, и
вообще имѣющихся о немъ данныхъ.

§ 7. Принятый въ студенты, по взносѣ платы
въ пользу университета, обязанъ, до начала лек-
цій, явиться къ инспектору студентовъ, отъ кото-
раго получаетъ:

14
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

*университетъ
въ Петербургѣ.
2-й курсъ.*

§ 4. Переходъ студентовъ изъ одного университета въ другой допускается только предъ началомъ cadaго полугодія. Прошенія объ этомъ принимаются съ 15 іюля по 10 августа и съ 20 декабря по 5 января.

§ 5. Студентъ, желающій перейти въ другой

1867 roku Władysław Idnia

Cieni

Nie pozwolę ci wątpić i chwili, że z duszy pragnę tam widzieć się, z
 Tobą, mój drogi Ceniu! Janek wrót po otrzymaniu listu od wrochanego
 Ojca w którym mnie zawiada miał że na 28 lipca przybędzie do Nie-
 go, pospieszyłam do Wilna; lecz janku się, zmartwiłam gdy Antosia
 mnie ranomunikowała żeś od dnia wczoraj opuścił miasto. Nie zatrzyma-
 łaś długo w Wilnie, ruszyłaś do Młocochy. Ojca zmartwiłam w domu i do-
 wia ale Kachunia zmiemiona wrogość i w gorzej ci nie przynajmniej się
 jest cierpięca. Mówili mi o Twoich zamiarach na przyszłość i chęci
 zabrania wrót Ojca i nas obu skoro dostaniemy mięcię gdzie bliżej.
 Ceniu, Twoje serce i szlachetne serce, ale nie mógł bym zgodzić się do
 wystąpić z ciężkiej i morderczej Twojej pracy. Nie poprzekam Twoją pociesza,
 chęcią, przygarnienia mnie do siebie, ale uważałabym że za grzech uję-
 łaś siebie i bezczynnie gdy cię i wzmocnił. Gdy je postaram, wia-
 rzas zarobek, do tego serbskiego a wiesz, że mi na swoim dachu i wia-
 chleba nie obnowisz. Teraz pozwól mnie iść o własnych siłach. Naludzić
 mogę, robić pomoc. Ojca bo teraz mięcię biorę, wynagrodzenie, jedni tylko
 byłby na swą osobę, wydaje, ile komuś i nie odwiec potrafi. Wiesz już

„dostawienia ile najsierniejszą okciei rosną; nie bytam nigdy i nie ja-
kom zwolenniczą, mody, nie nasłady, jej w drzewach, ale sam przynosi,
je w brzoie” jej przepisanie nie wypada, bo bez potrzeby różnić się, od dru-
gich nie można. Okciei rosną, jak li wiadomo u p. Sarcosyng u ob-
rej bione, 90 r. na rąjcie się, Jej cieżka, druga zaś dźwięczna od dwóch
miesiący została tu ośdawa, za nią bione, All co razem wynosi 120. Piese,
to jedynie w celu ioby nie myślał że się, uctyham z pomoca, ale że
oni trudno było w tych latach dostać okciei. So Kog mi swiad-
stwie że okciei, mozie, poradę. i Na dowid nas racyficy, że to był,
no ile białe w roku rosną na pomoci u p. Grammacy w roli
nawet jeżeli nie miałam lebnego onyca i albo przycięcie u
swych zwolenniczu albo spie się, mustratam w filitachourym bur-
nucie. Zaledwo w tym roku zdobyłam się, na spalkoicie manky
nowy a nasze stroje zawsze dobrze rosną;

Belge w Wilnie roslawitam u. Antosi piewiadu na pol skuci-
pletna, z prosba, by pomociła nascale i postala postala, Prostan-
bo gwałtownie potrzebuje bichiny. Jan tylo obazpnam piewiadu
na swa, pnie, co wie piewarę następi jak w uniesieniu. Nasze gody
wobec roe mi się, koniecy wnet wydele, Ojeu. Sost ten wie, wie
jana, rolna, Ogilcie Cubie, najpoczniej że go obrymasi razem z list-

tem Ojca, gdyż adresu Swego nie wiem.

Cóż mi Bógam Boga aby błogosławił Sobie w moim zdrowiu u-
 dzielając siłę i wytrwanie w tej męczącej i ciężkiej pracy. Cóż mi
 ja taka głupka ty mój drogi. Ciesić dostał mi się w Wilnie, a choć mnie
 dwóch ^{ty mój} przyjacieli dwunastomilowa, tak zdaje mi się, że rozmawia-
 nym i widzenie się, że swego, rodzina, byłoby Szwajcercami. Ale dostę-
 tych warunków!

Lechew pewno wielkie ja tu jest tutaj? Dobra, dobrze i mi przesta-
 je, Boga dostawać tu mi dał pracę, w ten sposób domu. Oprócz tego
 dowiedziałem się przyczynności i gwałtowności nie tu nie spotykam. Długo
 by Bóg był mi się, rozstali podobnie. Jestem miarę tylko za młotem,
 bolesno że ja tu ujęwam różnych próżniactwach, wówczas ^{ty mój} Bóg
 ma wielu się potrawieni wyjąć.

Braci tylko czuje, towarzystwa ja raczej jednego sena i trochę nas pojmo-
 wato i było świadome tego co nas boli i co nas najwięcej zajmuje, ale
 myśl że nie wstąpię ja mądra, ławie ja mi pragnę, gdyż mi, miarę z
 moim oświeceniem. I Szwajcercy siostry są mi, tylko odwróciły.
 latem poarem przeprawa portu. Dzikie, jest przynajmniej w ogólnie
 że i wiosny do roku które się, przechodzi, błąd po Bóg. Ostatnia,
 bytności u mnie. Stefanowa, przechodziła mocno, choć miło mi,

widzieć się z nim, lecz nie chce, ich narazić powłócić temu więcej
nie miałam wiele dowodów prawdziwego z ich strony przywiązania.
Do roztania z Karoliną nie udolna byłam do pracy, zaję się pracą;
doświadczył mnie robotarzem się, bęczył nawet mi pierwszy czas odpo-
czyść. Cały bóg sunący pod wpływem doborom Najenia obywateli się,
dobra wraza z Helena, i Karolina, przedgnowały ^{mi} z ich to staraniem
odchuchana, rozstalam. Kluski waje mi się, mam obywateli wzięcie
nosci, sam mi to przytrafiło. Ale tam się, rozpięta, i nie spo-
strzegłam u się, już wzięty ciarła; pisałabym bezbronie, tam
nulo mnie gawędzić z sobą, tam wiele bym jeszcze do powzięcia
miała — ale bręba już wzięty. Uduśmam się, czule i serdecnie,
proszę, abys wzięty ^{u przywiązanie} siostry wchajęcej się z duszy, nie daję ucha
nikomu — bo dotąd mił nigdy nie pośredniczył w roztanie naszej
ryjczy dotąd dzieciu. Progu w najinżenskiej zgodzie, niech se ina
dal mił tej zgody nie zardóca. Siostra Karolina M.
Miałe się z Adamem ustawić go serdecnie; pisałam do niego
proszę p. Kojalotwiera którego będzie w Wilnie pomałam.
Karolinie M. pisał proszę p. Gwoździwego swego, folaga się dla
licbie. Byś ja, już obrywał?

1868 roku listopada 3.

Givri

Kochany Geraniu! Widzę, że tywiste w swem
 sercu jamaś niechce do mnie ale co za przyczynę
 na, Bogiem się swiadec, że domyślić się powo-
 du Twojej usoty nie mogę. Czy nie byłoby to
 słabiej niż tybys' mi ja wyjawit, a wracę
 gdybym i cmarata się wiina, podai mi ra-
 dzę jeśli nie ale postajuta i pociągacze - tak by
 było religijnie i słabiej. Czemus' do tych
 czas nie odpisał na mój list pisany w roku
 przeszłym. Dwa razy jechałś przed Brany
 i tybys' o 5 mil drogi byles' od Givri, nie radzy
 les' jednak aboczyć i odwiedzić siostry, bez
 nigę za rodzinę w srod obuch. Co Ci, tam
 zmieniło, wstrawę les' jid' nie w ławiu wreszcie
 abyś ślepowierzył temu co Ci w uszy wlołę
 Posa mieć swe zdanie, przychaciam Ci i ty
 obaj trosę, powiedk tybys' czemu rawi nitam
 przed Tobą, nie myśl jednak bym nie wie-

Siata namu mam zawdziżać te swoje
wady, któremi nie, narodził się od rodu
gi, powiem ci to tydzień brydła, się, oso-
bami które rośnie, rodzinę, i stronię, od
nich jas od rapowietranych, a sobie jes
li masz długie wdzięczności do spłacenia
sawim osobom to się wywigruj z nich jas.
Bóg przybrał a nie rywaj stosunków z
siostką, dla niedostatecznych gawęd. Na do-
smadu ci mój list, byłam ciopliwa i roz-
ostrzały cześciałam na swą odeskę, bris
podano ci tam przerwai fo długie milczenie
i prosie o wyjaśnienie swej wady od której
się, by najmnie nie podwarau. list pisz
na imię bja, to mi go odeszł a jeśli adre-
su radasz to ci powstau. przez Witno do
Lidy Karoliny Martiewicz oddać do swatony
p. Ledkowskiej najpewniej że da poleją dojdzie
igot moich. Zignau. Ciguscis najze serdecz-
nie i przeproszau za ostrosi w miew spime,
ale trzeba było nawe się rozmowić siostka
Carolina i H.

9 Wreśnia 1883r

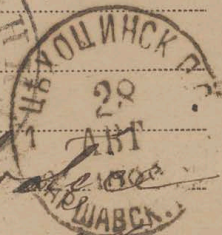
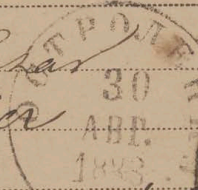
-husy proce kuzyni niemoj wy Ci choć nie
 bratry nasi Cesarzowi. Dyktam sama u sekretarce pani
 Madryt, odpowiedział mi że wstąpił na wiadomość, że
 sądzę jeszcze niema i że opieraj się osoby za którą pisał
 Mamon: niektój jej nie osiągnie, i jak tylko oparuni się po-
 sada to mające u siebie adres wiadomej Ci osoby wnet
 pospieszy ją zawiadomieć. Pan Insper: jeszcze nie wrócił
 z Litwy, za dni dwa nastąpi zaledni przybyciu. Dzikie do-
 bre się uary, zdrowot jest i wesoły, prosi o porównanie uroenia
 się wspaniału w gimnazjum za co jak mi mówi trzeba
 dopłacić oszczędnie. Kostunię z nastartam na placu
 mi przy stacji, rada bardzo z mego przybycia, nie nie pa-
 petniata, tylko cery ma zdrowszą, w sobotę to jest 15 ob-
 myjędziemy z Ciuchocinta do Warszawy a następną do Aho-
 leri. Patujemy obci Was obajga oraz dzieci najcięższe
 serce Kochające siostry Karolina i Konstancja i Marię



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.



Высочайшему Служащему
 Маркиетта
 Доктору медицины
 при Вассарии и Швабской
 Грессе Варшавы в Острелецкой
 Конференц-Бюро



1. На этой сторонѣ кромѣ адреса не дозволяется ничего другаго писать.
2. Почтовое Управление за содержаніе письма не отвѣчаетъ.

Szanowny Krzyżuś

Podpileckich Dekretami Gródienskiego i Wileńskiego Dworskich Lebrów pomysłany w Selskiej Słuchanie, i utwierdzonego Herolda. Ktoś tego rodzaju musi mieć kaci i władai majątkiem w Witebskiej Gubernij, bo Ukaz Heroldy. znajdujesz w aktach Witebskiego Selskiego Zgromadzenia. O Imionach Władysława i Juliana Józefa Synów pileckich żadney nie ma wiadomości, i oni do Wywodowego Dekretu nie są dotądzeni.

Przeto wypadła Synów Józefa Pileckiego pierwszy dotądni do Wywodowego Dekretu w tej Gubernij, w której pomieszczoney i zapisany Dywiz, a później prosii o wydanie dla nich Świadectwa.

Na dowód wydane Sprawki z Kam

cellaryi Witebskiego Dworanskiego Le-
bravia Autentywie dotquam, i pre-
proram ze mimo naysracowsy chci zę-
dania Stanownego Kuryna spetnie
nie moze -

Zostaje z najpowinniejszym Nozans-
waniem i z przywiazaniem familijnym

Stefan Dunin Slepici.

Julij 25. dnia

1870. r.

z Witebska -

Białoruś 1883 a. Wila.
15 lipca

20

Sioga moja Nacis!

21. Czerwiec podług naszego stylu
a 3. lipca według waszego ma się
odbyć ślub naszey Maryni; Zalki
nam Wasza wszytko mi odawa
wizjcie naszey prozbie i przyrodz
Ty, Cezary, Marusia Kostumia i d
a jecki etowicie Wilkora i przy
wicie bardzo wam byś wdzięczny. —
Marynia prosi Ciebie za swa
i ani słuchajcie chęć od nas
Witorgby uwarcata za dety prozob
w przyrodzonym jej języku. —
Adas przyrodzonym przez Wilko
uwarcata nas że mi od nowicie i
sam bydzie jej bratem - widocz
z obycz mi prozom rodzinna
wasza, Pileckich, i Barchowskich

byłoby bycie, więc o toa letach mi
myślicie bardzo, Kółko rodzinne
sąmagajem mi bycie - Iliab
baci bydz w Kopolicy Dobraczyni
po otrzymaniu mojego listu sta
wiadom tetragramy jak najprężej ale
taklinam siebie na szerepie Drisic
nie odmarzając, bo wiem że to przy
bicie moselnie mojej Maryni -

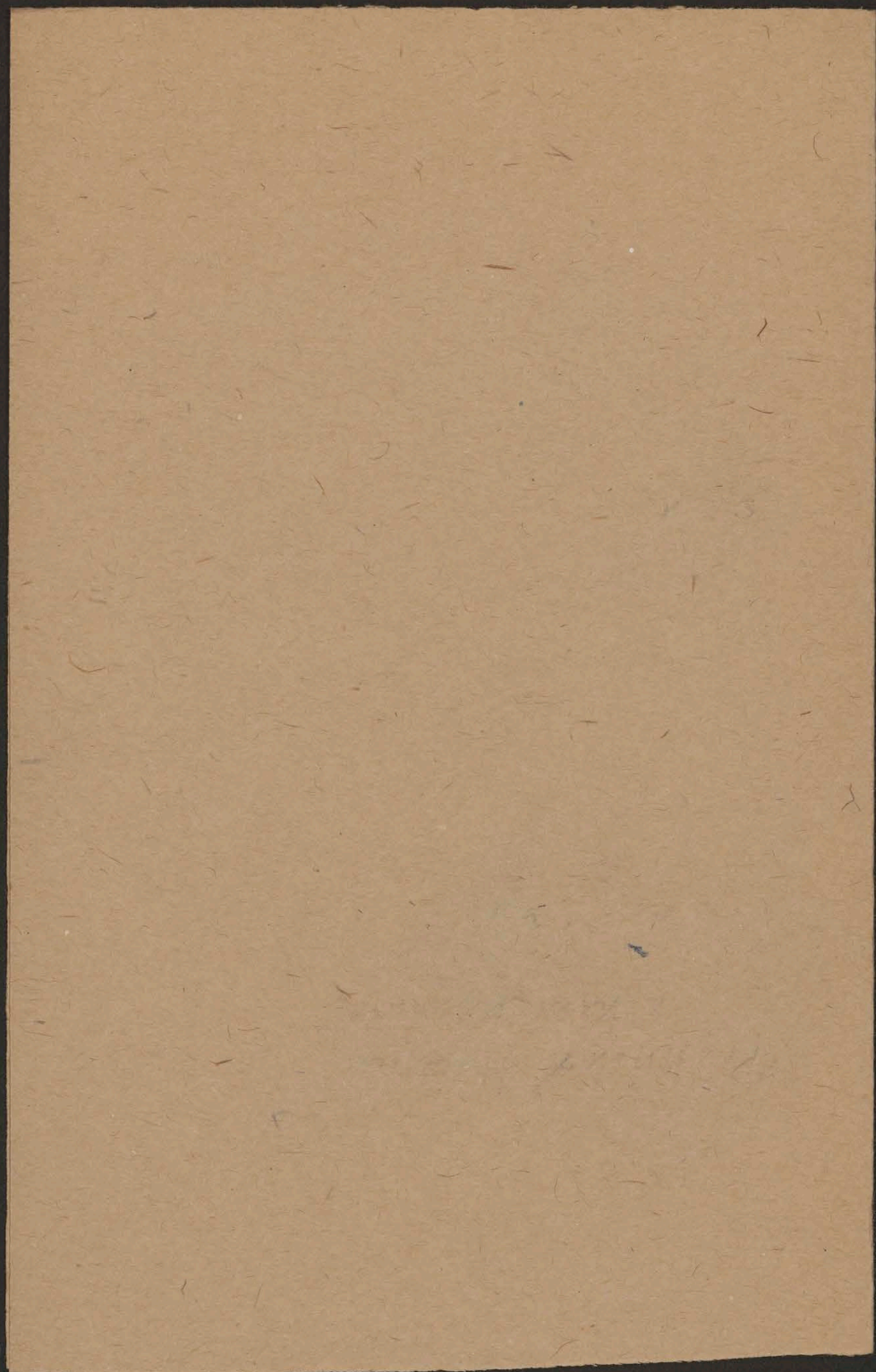
Lucy & Thony i synem a moim
Wnuciem rdeje się re przyjadz -

Caluj Was wryethick

najserdziej i proszę mi odma
niającie pierwszej i ostatniej mo
jej prośbie Kochanej Was Kuzyn
Karolina Dybawicowa

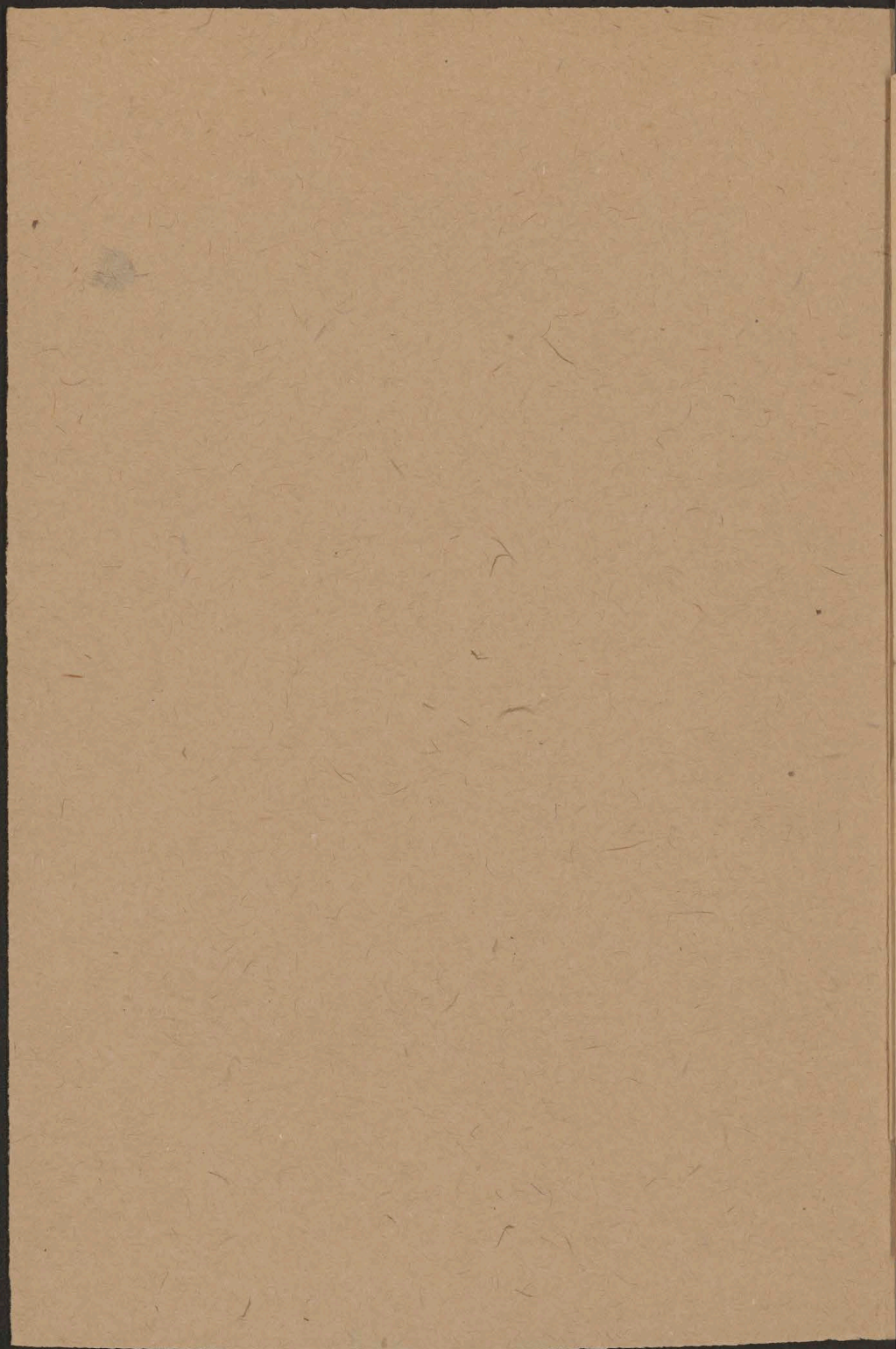
Teżomii i Marynie Caluj Was serdecznie

ole
b
ej
le
is
a
no
wa
wa



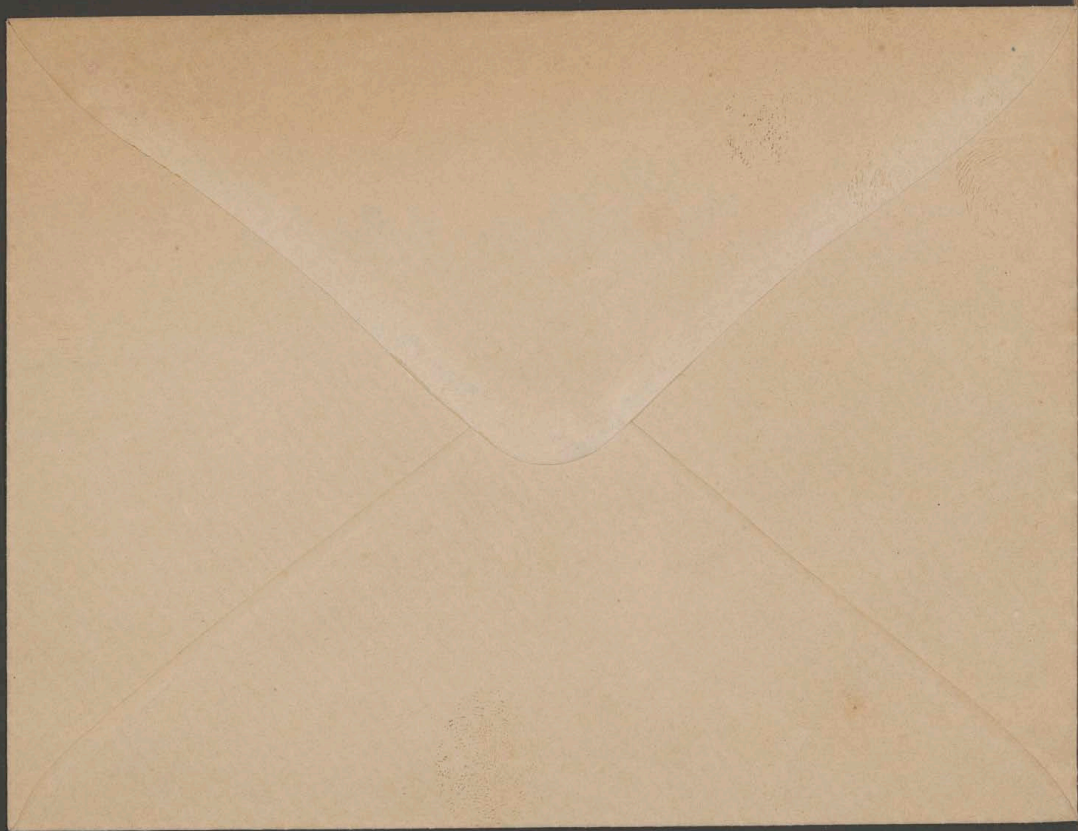
2.

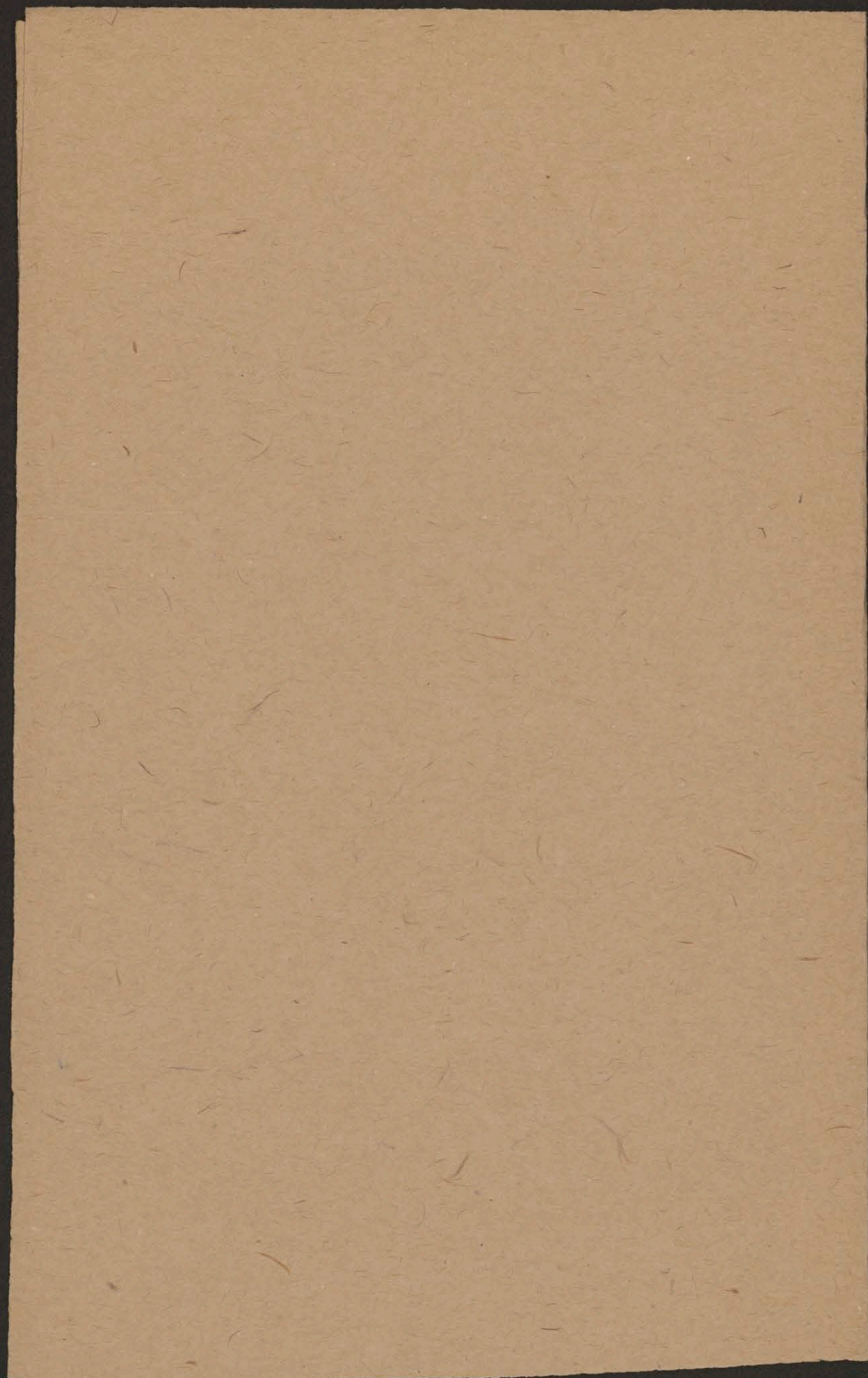
Do Ignaceps Martineira



Wielmożnemu Panu
Ignacemu
Markiewiczowi

w Wilnie. Ulica probarska = Dru. Kotarow-
skiego.





3.

Do Jane Martineau



Kochany Janie Janice, w rodzinie d. p.
 nabierała się rosnąc Kalcbru hi-
 brow i da tego roku wymiano
 domu w Jeleniu - ale cyż d. ience
 dy i proca karkoty z pramierem
 tona em emi jadem emi pyda

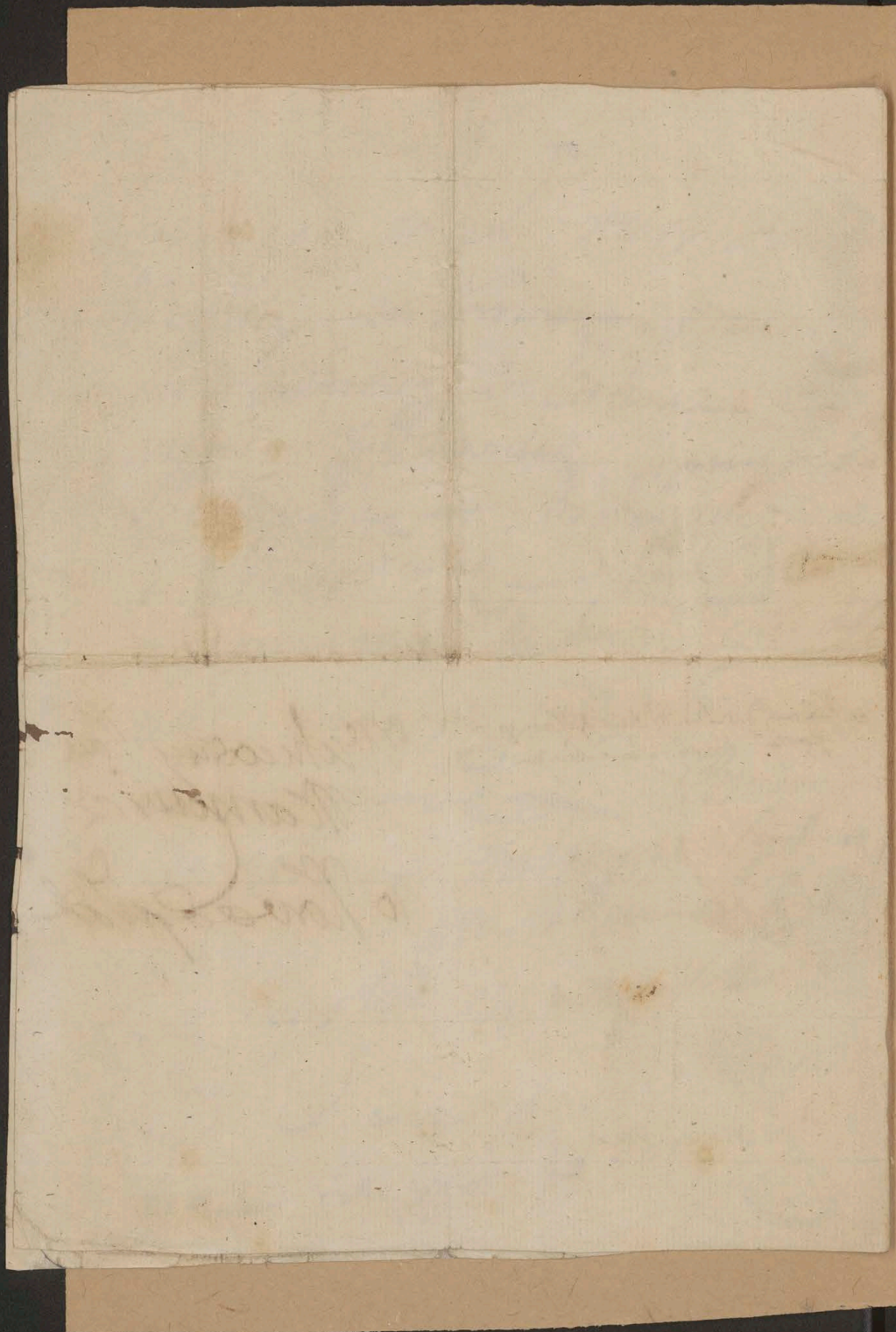
de Jani May paom u daz sy de
 moicye soluzia Iper si i
 King Hegma pokaz u eme -
 plety memaru denege p. 13
 Julianne toft ymien J. 13
 i. 13. - Posypane wam 10 J. 13
 Hor Lakroevany ipod Jazyka
 podhadovaneq - J. 13
 J. 13

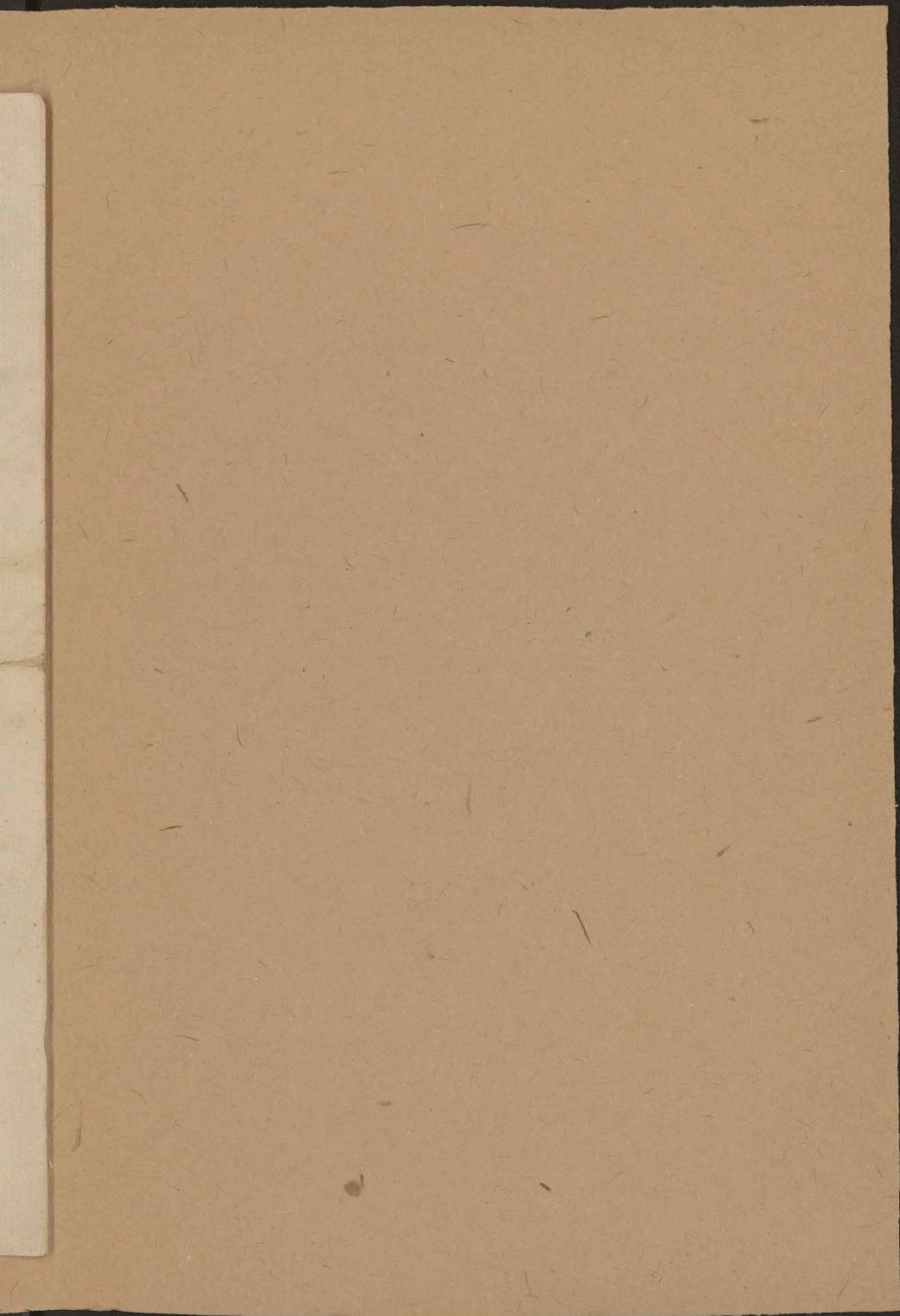
Głównego wiek który dnia
Niemcy ze kmi...
poradniczy, za Biem...
wypidem...
do...
i...
wizowa ma...
ma...
i...
wyznaczenie...
na...
z...
z...
lego...
na...

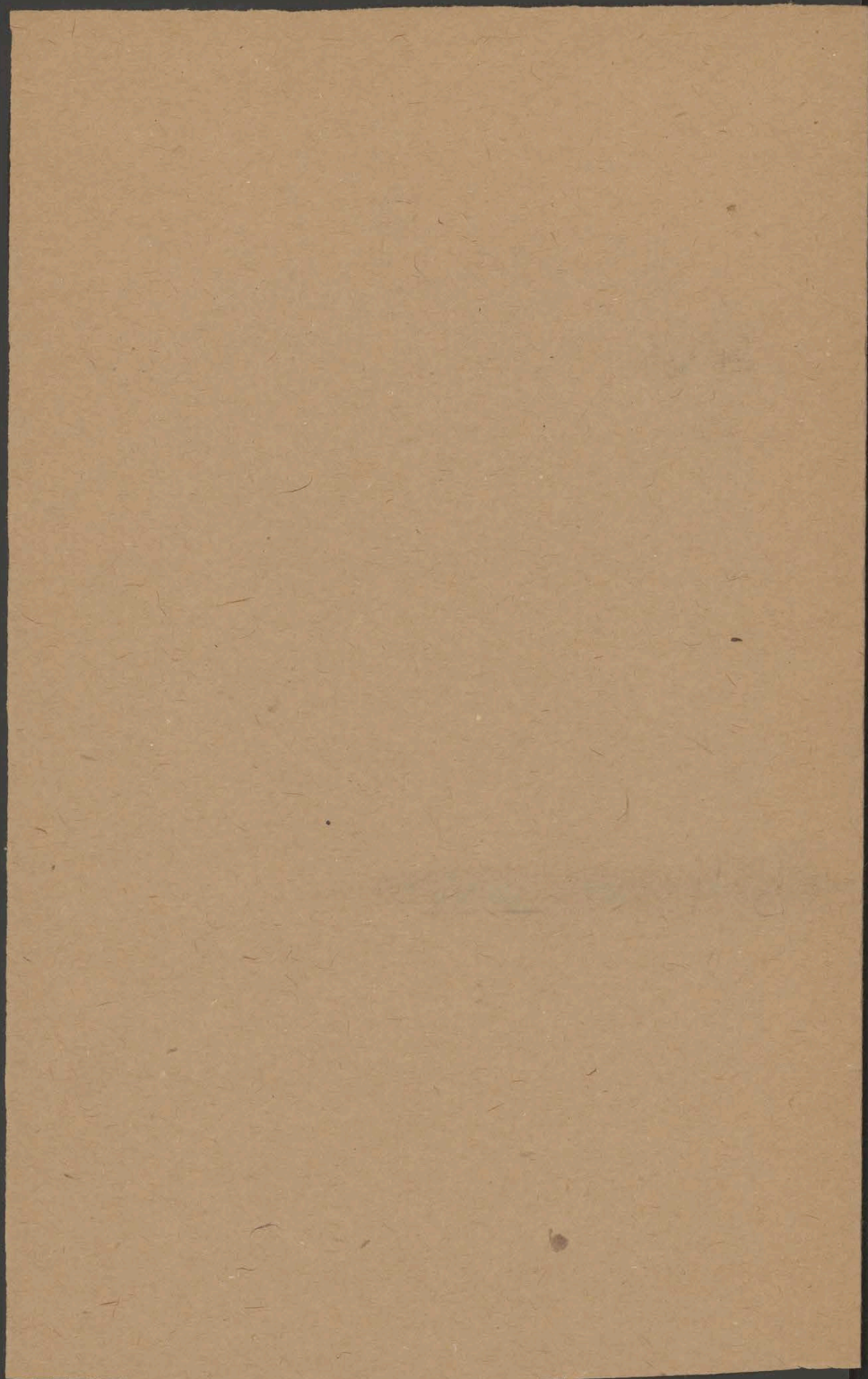
po Kirjessä yllämain. Pitäessä ja lausumassa
pöytäkirja - kirkko. Sano Sano

Wahcoosy Jan
Kansain
to Kone ja puu

1870
18.39
31.







4.

Do Kataryny [?] Mark.



Ваша Россия!

Проз Лускерычъ съвѣтъ саміадовъ МММ^м
 советниковъ габсбургскихъ, являющихъ до Вѣка
 прися до Габсбурга, доборнаго крѣпко, а се габс
 удерживать — (то не присягнувъ Швейцарскаго
 папскаго миссалажа подъ іедрымъ Дачемъ
 одъ днѣ 14 ала ола пружатеру ми видѣна.
 темъ къ оми ригу: а в днѣ прѣрвсѣмъ
 Ангелъа състателю къ рупетрѣ; Се
 миссалажъ прозъ Габсбурга прѣрвсѣмъ
 і рупетрѣ і рупетрѣ прѣрвсѣмъ
 ерѣ миши Днѣрвсѣмъ а сърѣгутаіи
 Агавнеі мѣіеі трѣма днѣрвсѣмъ прозъ
 прѣрвсѣмъ Агавнеі се іѣрѣ іѣрѣ іѣрѣ
 прѣ, то Агавнеі, іѣрѣ Днѣрвсѣмъ
 прѣрвсѣмъ аббіерѣ маіѣта іѣрѣрѣ іѣрѣ.

Даннѣ

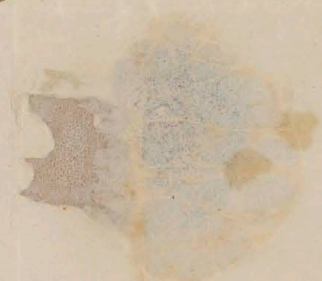
to Chopin ko uzieta, a Almasanka
zusi domisa nime tuii. Suij -
ke P. Chersypha kubeta byi sumie.
nia moze byi sumyngyng sumyngyng
wypudku, ze za kyie moij synowej
nyzi nie mozei wosta nime zbyu
tenu zewidat. - Je mi ottygo eskygo
najgtem amiozkeni a Jabra w nio
gdyi podclamego P. Rowyca - i ed
1^o Augustu temu amiozkeni

etie nioiu ezem stuy nioiu
muykeni nioiu swyattarib
Prypiszomuy Bred

Jabra
1858
Lucy D.M.

Almas

...
...
...
...
...
...



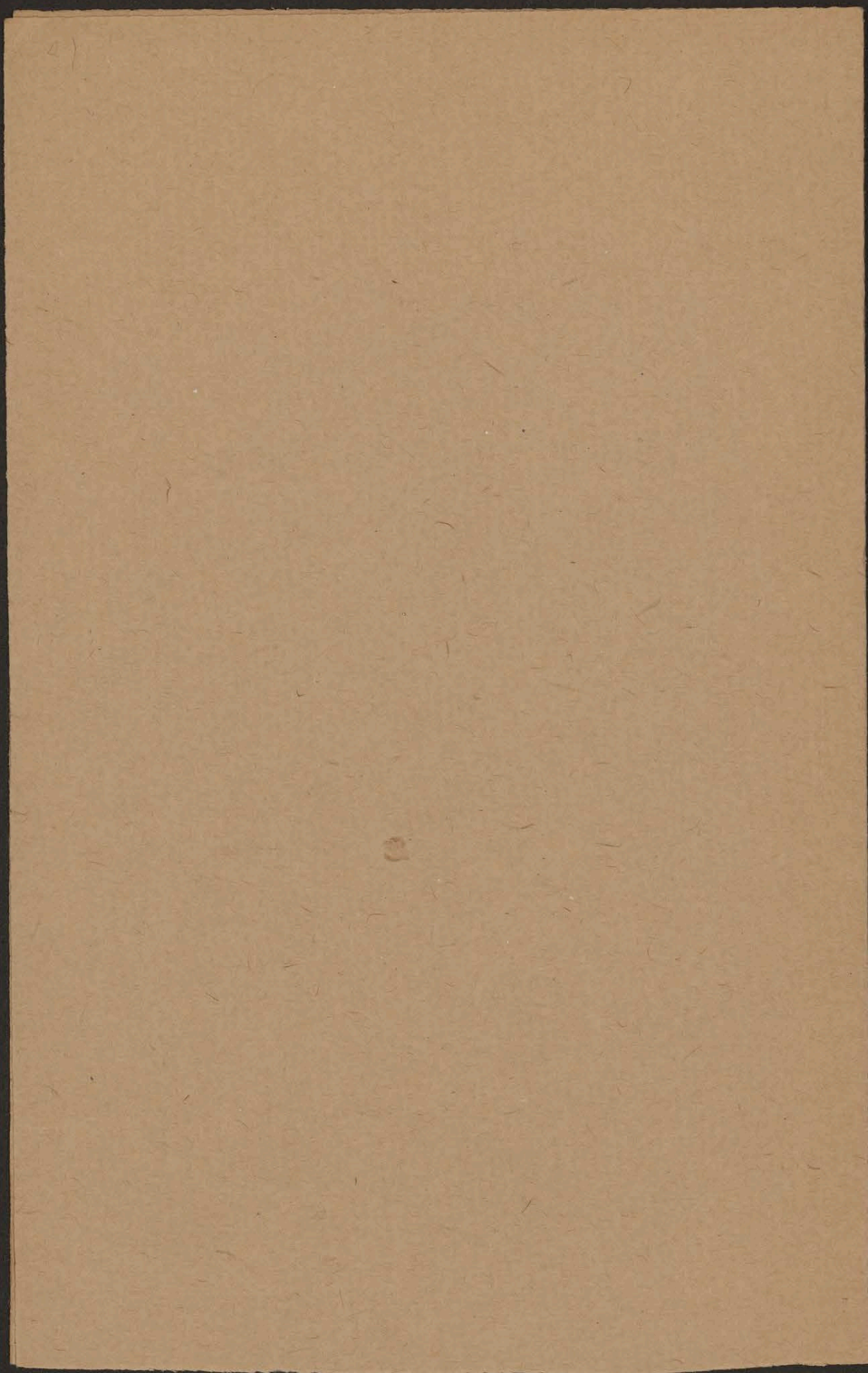
Wichnowy, Pauni

Markiewiczowa

Schönberg, Guben, Pr.
Provinz

Wiedemann, my Astrom-Konon
w. Dornie - Malan / Ksiaz





5

Da Karoliny Mark.



Ustrożka d. 31. Sierpnia 1881r.

1. 27

Droga Karolciu Kostumiu Dżasiu i Władysiu!
Dziękuję Wam wspaniałym za przesyłane nam
wiadomości o sobie, przypięto mi było bardzo
nie miałam Wam odpisać, bo z naszego
Waszego listu wycitałam że już wyjeżdżacie
z Petersburga a następnie z Czerwonego
miastem adresem co mnie bardzo irytowało
nie miałam pisać do Was. - Najpierw podre-
waniej byłam w Warszawie, odebrałam list
od Cecylki że jest słaby na reumatyzm
i jeszcze dowiedziawszy się od Sulkarski
go widział obłożonego plasterkami, lekarz po-
jechałam ze Dżasiem aby się przekonać
jak jest - morenie sobie wyobrazić dżasi-
winię Cecylka kiedy nas zobaczyła z Tadeuszem
w obłocie, zwała że swojej palatki na
przeziwko nas i acrom swoim niewiary-
wastwem go już lepiej niż miał być ból
w prawej ręce w plecach i ramieniu że
nie mogła pióra utrzymać w ręku, po rozma-
itych

smarowaniami, ból w plecach i ramienia
ustąpił ale od Tokcia do reki jeszcze go
boli i jest trochę nabozniate. po pierwszej
nocy tak się przeciebił w arzurowej paczce
z desek, teraz karat je wybić płótnem i
sukcien. rawiortam mu trykot, może
choć trochę ochroni od przeciębienia. obiecuję
i pogrzebieć je gdyby było gorzej to wróci
do domu, porucisz mną przyznać choroba.
Wymagłam na nim i to je niepojęcie
na manewra 8 dniowe w pole, bo przy
takich deszczach i chłodach ciągłych, między
rachorowai tak jest już dwa razy było re
go teore Pan Zarowski uratował. Pultis.
wnik Stembok jest bardzo dobry dla niego,
sam karat mu napisać przedstawienie
do Inspektora Bogolubowa, aby tu wy
stali doktora dla robienia desyufekcji
w szpitalu wojskowym. Który mają oży
sperać i chęć na parę tygodni wypła

w tym celu Cerarka, je tak bytam pewna
 re ou przyjedzie ale Inspektor odpowiedzial
 re niemoze puzerac lekary z oboru bo
 jest wiele chorych w szpitalu i niemoze
 tego koniecznie. Tak urze zdrowi Cerarka
 niemoze czy poprawi sie w tym oborze
 gdzie prawdziwie pie rzeje prowadza. —
 Jaz au tam jest przeszo 3 tygodnie,
 wyjechał w tydzień po naszym odjeździe
 pułk kilka dni pierw przeszedł a Pot.
 korowit pozwolit Cerarkowi pozostać par
 dni dłużej w domu. Był miore dłużej
 czekać na mój list, bo Wassa z Eu-
 pratorji wstąpił mnie w domu, wy-
 jechał w sam dzień imienia Cerarka
 Karthy w sobotę 27. Sier. a w niedzielę
 w południe bytam u Cerarka, zabraliśmy
 go do Ładunów i w poniedziałek 29
 wyjechaliśmy się, on do oboru je do
 domu, i pisałam ponieważ u nas
 fabryka prowadzi się, redygli przy

Czerwoni porobili sufita, okna wymurowali, drzwi a reszte sami robia - na wszystkie strony kutas i wujnauja, byloby mirowanie podrej ale ma sie flankla jak i wa maudny, ukhuda podlogi z bygodnia i jaszere mieszkoicrowe? robia takie w ofieynie i na gorbach, w srednie koreba rajree. Slusarz i Malaw maja teraz robic - gterowaja Dorowca materialow jest jakob ale ra to wiewiduje go prawie w domu, na to konto dobre sie w kceie wyspi - ja z Kavalins gospodarujemy, teraz mamy eigoty robotę z grybami których musz wiek przygotowac dla tego mitego. - robilam ter wiek roku dla wasy sthich Epochowskich, mam po butelce i dla Bracislow Kallinsowego - ale, ale, jadze z Warowany spotkalam. Kupujaz bilet przy kasie

Dasioń, wzmiankowi byli rojonier
 moja bytnością - jechałszyśmy razem
 w jednym wagonie, Wandria cwała
 się powie dobrze jak było parę dni
 w drodze takiego upału że się swoio
 rozsiębiła i zmarła, brak jej klu-
 mori to już ta pora nadeszła - Wła-
 wosytkim poryta podrocznika-
 ma do Was pisać z Manio. Tadeu-
 rowie już są w Warszawie od 2
 tygodni, także były u nas desure i
 schody że się tam dzieci porzębiały
 i dla tego wrócić wczesniej. Skafia
 zdrowa, dzieci porzastały, rade były
 kochro z nas a fofutka wspominał
 Kasimier i Karolcie. Tadeusz we-
 sół, ubył znacnie, wspominaliśmy
 podrocznika i rarty kiedysie były
 u nich. Tyk czasu jęksiny rozbiera-
 ne że niewiem co wpięro pisać
 fak wiele się nabrato do rathonnu
 niktowania

i Terisio douasę tam ię Pan Pięćmyś
i P. Stuna są dołgę radowoleń, ceuruskę
Wam to potwierdzi, facina idrie mu
bardzo łatwo to przypomnia francuski-
niat tylko pare pater w nauce to
P. Stuna chorowała tydzień nadzieję
a Pięćmyś wyjeżdżał. Teraz kupit ce-
rarkę pare krajów ruskich i facin-
skich blisko ru 3 rs. Terisio w postę-
powaniu jest miewar certy i broskliny
o mnie ale tylko pare razy i nie
chyb brzegowy kolo nosa tylko nie-
Stugo, przypomniał sobie Wasze i
Wpa napomniema i preprastat-
Dyt w takiej sprawie o Was, cięgle
powtarzał: Ach tam Cięcie ponio-
na to morze, a w dodatku wertował
Robinsona i wyobrażał cięgle się
Was podobne wypadki mogą spro-
tychać na morzu, niemożem
mu wytłamać czy ięby się uspo-
koit-

30

budrze się i kląde cię w tem mió-
wit i marciut - teraz już radowolny się
jestesie na Gdzie - K. Serocyński pisał
do P. Grabowskiego pare razy i donosił o
spotkaniu z Wami - Wasze listy odrytam
Cesarzowi i ten coście pisali z powin-
nowaniem zastawu u Tawrow i kawio-
stam do oboru, bilet in spe w roniach
i mierzani widziatam - Kto wie może
się na to rausieć - o Adasim mówiliśmy
w Warszawie i projekta układali na
Wolunie - Władys niech pierw wyjdzie
wiecej - poierzytam się ze lepiej wyglądu
Cesarz. wiele rachuje na kapiełkę nie-
go poprawię - Siostry napisacie tego
maie w widoku dla siebie. Donoszę
Wamże Mania Grochowska już jest
następczynią Pana Tawoskiego - co jej imie-
niny osiuraderyt się jej samej a wi-
mieniny Ujea Podrieom - niewiem
kiedy ślub Gdzie - Wsterek był Sakre

na zebrawie w jego imieniny a na
Drugim dniu u mnie nie wierze
ze Mama postawie prosić mnie
o postępek - teraz już wie zapewne.
Na imieninach P. Romana było 40
osób, ja byłam prosić i pojechałam
z Grabawskiem i Wotowskiem, byłam
w kaszmirowej sukni z białym gar-
nirowaniem i rękami, Drosis był
tutaj - Mama z Adasem i dziećmi,
Saweryli do rana a ja najwięcej ugram.
Poznałam tam Panne Głucha która
mi się bardzo podobala i Panne Jabł-
ską narzeczoną Pana Franciszka, ta
nie była mnie ujęta - widziałam też
malutką Wierbicką która jest cud-
ownym dzieckiem - jak cherubinek.
Powiem Wam także nowinę że byli
Państwo Tomarzy z wzięto przed wyja-
wieniem Ceraota, wyszły im oddali re-
wizję ak miernalści w domu -

postali telegramy - Pani Bernsteini
 wróciła z Nowego Miasta - zdrowa jak
 zwykle i niecierpliwie - Mam Klania cały
 ich dom - Francisia z Ojcem była dwa
 tygodnie w Warszawie z dziećmi starsze-
 mi a Stasia była u nas przez ten czas
 było mi przyjemniej sypiać na gorąco,
 odwieźli ją wczoraj do Lonry - Kapie-
 le jej się skłonowały, zimna, a przy tem
 choruję na rączki - owocem jest masza
 widać, że wiele ludzi wirują - Ek-
 wiskiej córce mała maleńka umarła a
 chłopczyk był bardzo chory, zawieźli go
 do Warszawy - Ceparek też tam był pro-
 szony i umi lekarska a teraz ona jest
 z Orichsem w Lonry u Opia i leży go.
 Wysłk co miałam w pamięci domi-
 tam, co przepuściłam to na drugi raz
 bo listów Waszych nie mam i nie pa-
 mietałam o co się pytały. Pamiętam
 uciwłam o lekarstwie ja B. widać.

Panna Anna już niedługo u Wołowskich
tam będzie i ma nauczyć się to P.
Anna nie może znaleźć a przy tem chce
widać mieć lekcyje u Srebrzowej -
ma zamiar mieszkać u nas w oficyjnie
od ulicy na dole - prosiła żeby rary-
tał Czeraka o to - na Wojskichowick
byłam parę razy i jutro wybieram
się z Panio Słowiński piechob. - Opie-
drowi ale brak mi czasu większy
drzeci drowe - była tu i Kornelia
wyrosła, prosiła Was ucałować
jak Bruni i Andria - Kostuni
Panna Macedońska ta szwaczka
pyta ile chcesz za swoją maszynę
to chce ją kupić, ale jej jeszcze
nieurzędnie - jak napiszesz to jej
pokazę. - Ale już dłużej to i Was rudy
przesyłam Wam ewangeliję by się
całuję - proszę abyście rary napisałi
bo list bardzo długo idzie - Czerak

wróci ra 14 tygodnie, moście i do niego
 jeszcze pisać. Proszę Was wszystkich
 polecam, rycerz zdrowia a ra zare dni
 snów napiszę.

Drogi Was kochający Stanisław

Natalja

Drogi Wasze rozetki ciału
 serdecznie, niekłam na jego list
 to chce jak najprędzej ten wystać
 a on miał lekkiej i niedozryt -
 jest zdrow, dobrze wygląda, do tej
 pili reumatyzm chodrit, bo chowaś mi
 to erasalicato czekać póki damy
 więcej jak ale bytam spokojna o
 niego. Teraz niechodźmy - on
 do Was napisze wkrótce -
 Ciału Drogiem Ciotkiem i Strzyżów rękami
 serdecznie. Napiszę mi dużo więcej bo
 Mama niechce czekać.

Lodkristaw M.

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the ...
 and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours, very obediently,
 J. B. ...

Kochana Karolciu! Opisz Ci całą swoją podróż,
 Wyjeżdżając z Ostrołki, z Dziadka i Babcie Panny
 Molskiej miałam mieć opiekunów, tymczasem wyszło
 na to, że ja się, niemi opiekowałam, usadowiwszy
 starszostwo na dorozie w Warszawie, sama zamie-
 nowałam się do swej dorozy, a że właściciel kacho-
 wej musiał mieć w caubtu i zaczął sobie porwa-
 łoi zamie, zawołałam rewisowego a wszystko przy-
 tu do porządku, następnie stróż zwiózł mi rzeczy
 do Kaducy, a że sługa sypia w pokojku, więc przeszło
 z pół godziny dobijaliśmy się do mieszkania i zaledwie
 lokator co jest na miejscu p. Pauliny, ulitował
 się i otworzył, gdy weszła do pokoju i rozlokowała
 się, to ^{wszystko} sługa słyszał, lecz mówiła że sądziła że to sta-
 dziej więc milowała, widno taka smiała jak i ja.
 Po przebyciu całego dnia z Kochaną, Panną Pau-
 liny, byliśmy na kawce w Krasinerich ogrodzie i na
 powozach, widzieliśmy grób rosling, tak, jak u naszej

Antoni i wyppawszy się do godziny piątej udałamsię
 na Bahnhof Warszawsko-Wiedeński, gdyż tym tylko
 pociągami idzie klasa trzecia i to wprost do Cichocin-
 cinka bez żadnego nigdzie przesiadywania aż do miejsca
 Warszawscy podróżni korzystają z tax ranney pomy
 i biorą od wszystkich za zamierzeniu na Bahnhof pro-
 w. 4. Podróż z Warszawy do Cichocinka kosztuje
 klasą trzecią rs 3-kop 25. Najdłuższ zastanawia się
 w Skierniewicach i ostatniej stacji przed Cichocin-
 kiem Aleksandrowie, jeżeli byś jechała to nie lękaj
 się gdy ze stacji Aleksandrowo będą wywoływać pa-
 sażerów jadących za granicę a głównie ten pociąg w
 którym będziesz jechała kilka z miostek jechać będzie
 na powrót, albowiem po przejeździe tych kilku
 miostek pociąg bierze się na stronę i podaje do Cichocin-
 ka. Z Warszawy do Cichocinka jest przebieg 15
 Stacji, Jak się wyjeżdża z Warszawy o wpół do
 siódmej to się przybywa do Cichocinka o godzinie
 wpół do trzeciej. Przybywszy na Bahnhof Cichocin-
 ski Tomik się gubi, tyle ludzi ze stacji nie widno
 czasno, gwaro, wszyscy to są z samego Cichocinka
 ciekawsi, czy kto ze znajomych osób nie przybył,

Przechodząc przez stacyę a tam zaraz są furmanki
to jest bryczki i wedle adresu rozwrzucić pasażerom. Jest
jeszcze inna droga do Cichocina, po Wiśle statkiem
parowym może byś wolała lepiej kasonek, przejechać się.
Mnie się zdaje że najlepiej będzie gdy rozszedziesz
te pieniądze do Wilna przynajmniej wypramnu sobie
libę. Do pośredzialku rano jechem z Panią Roman-
nową, na przystanku urzędniczym następnie z miasta
na Pl. Romanowij biorę jeden pokój a po 20 przechodzę,
na dół to mi wygodniej i ludniej, z najomnych dotąd mi
mam i mieć nie pragnę, tutaj wrysey bawię się na
zabój młodzi i stary, bywają na balach, koncertach i
teatrach, mnie na to nie staje i mi pragnę wcale.
Obiady będą przynosić z restauracji do domu, miejscowa
struktura obciążuje się obciążiwai, do południa czas man-
żajty picieć wód, sniadaniem, napięć i spacerem, a
po południu być czytana gazety za darmo a księżki
zaambonuj, robić robotę i spacerować, tym sposobem za-
pełnij sobie czas, a de Bog że te pięć tygodni przejdą
spokojnie. Pani Romanowa była z Helką temi
Dziarni u Wolfringa prosiłam aby zapytała o to-

bi, przypomniał ciębi doskonale i miał iś. ranię
 jar za trzy tygodnie od 1 Sierpnia wedle ruskiej
 datki, abyś nie przybywała do Warszawy, bo do te-
 go czasu chce wręci Cichocintu. Poniż Berszort nie
 mogłam ^{znaleśi.} ~~znaleśi~~ musiała już odjechać, w rani odszuka-
 nia list p. Johanny w rani. Poniżre mamy cięgię
 Dżryste ale nie chłodne, jedyne moje sreczkie ze p.
 je, wody z ciepłą, serwatka, i maczej zmacatamy, choć i tak
 nie wiele do tego brakuje. Jeżelibyś jechała do Warsza-
 wy zabier od mojej sukni zielonej spodnicę, i zostaw
 u p. Pauliny / Ciotki p. Tadeusza / przejedrąże p. r. War-
 szawę, dałabym je skrócić, bo do i tu ma takie sreczkie
 ze je deser zauru opture, jarby przyrko jechać do He-
 lersburga nie miałabym na zmianę. Parzepraszam
 ze p. na rozdanych ciwarthack, lew p. r. do Kapłanów
 stich zepsułam par arkusy a oszczędności przedewszystkim
 Uściskam cię serdecznie i polecam cię twojej pamię-
 ci Kochająca siostra Konstancja Bartkiewicz.
 Nacię, Cesara i troje Dzieci wiaty odemnie
 Sekretarowi uściskam Dżryste ze wyprze ciębi a
 przytem luriak. Inajonym uściskam Tęsz

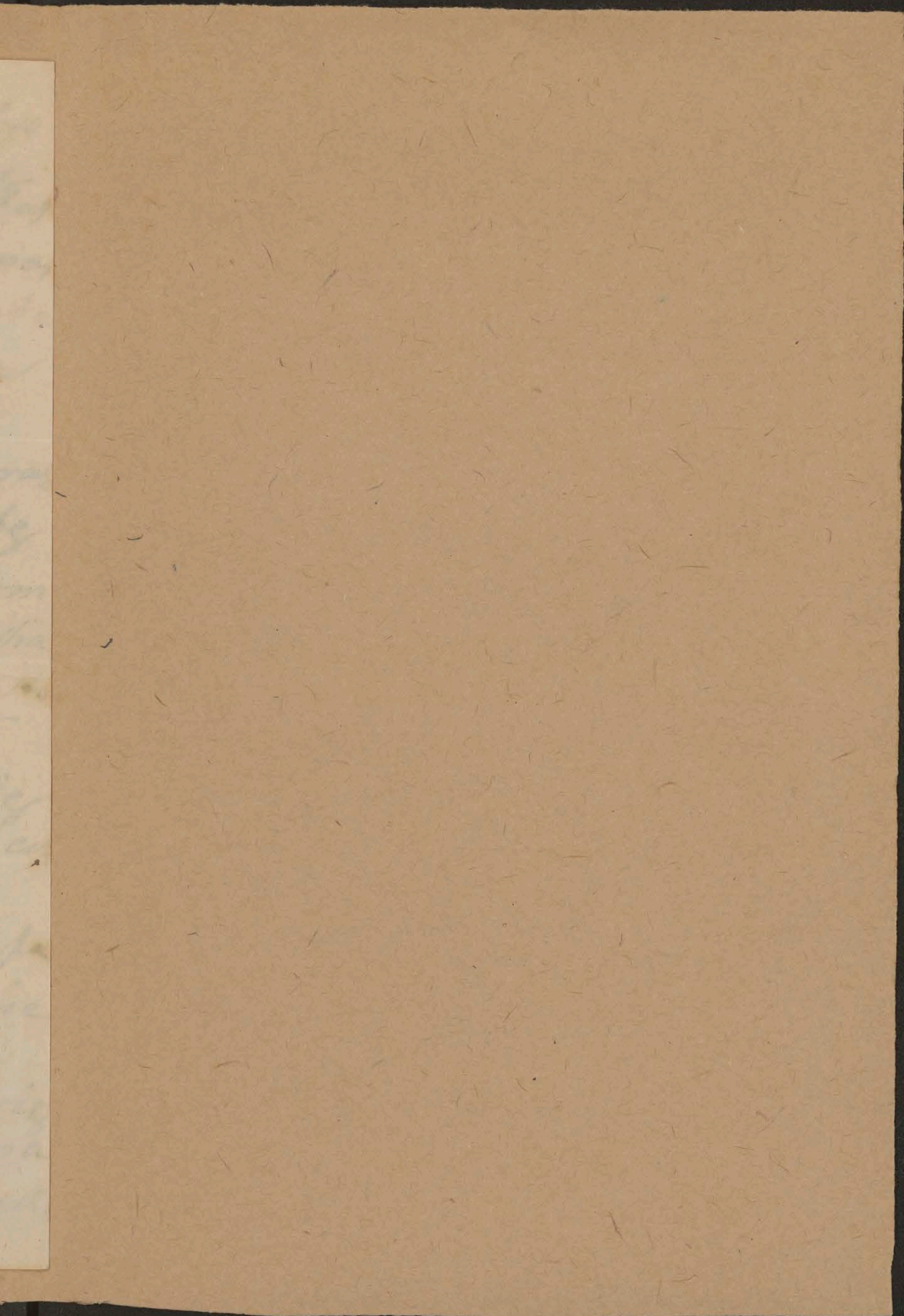
Hochana Barokio.

Napomniatas o nas naj
 kuznetziej majej doci kase
 mozna bytaby kuzniej do
 nas napisac o zdrowiu
 swojem - czy ono ci lepiej
 stacy jak uprednio. Ma
 i Tassio Boga choc przy
 rozlicnych stopotach przy
 mam sie nie lek - nawet
 ocky moje co wot wiek te-
 piej stuzak a sadzitam te
 ostepnes jednaty cytat
 nie moze, iadnej roboty
 robi. Dom moj trochey
 okynit sie - kudzic bywa
 jej Hellenka nie rownie
 weselosa - a i dobrze.
 Mam do ciebie moj daro-
 -ho prosbej - napisz do
 twoyo ojca - czy mi mogl
 -by

Dadź mi prawo udobro-
wania na fundusz Slep-
=wiec dwóch czy choćby je-
dnego syna Józefa - ^zat
patrzcie jaskte dzieci ma-
=nują się, niost o nich nie
dwa i sposobu nie ma
Karadzenia ztemu.

Proszę cię napisz Karad-
do ojca swego a jaświabę
dzie odpowiedź zawiadam
miej. Może Twój ojciec ma
ze sobie Kaptaić co Kato-
byleby numer niebył
wygodni, postaram się
spetnić, ale prosz nie
pomóż w tem -
Helenka i Panna Józefa
całują cię i serdecznie
a ja się uscisłam po-
tyżę w rąki i stoję stawie
przywiązana Wukynę
Marya de Pilewa

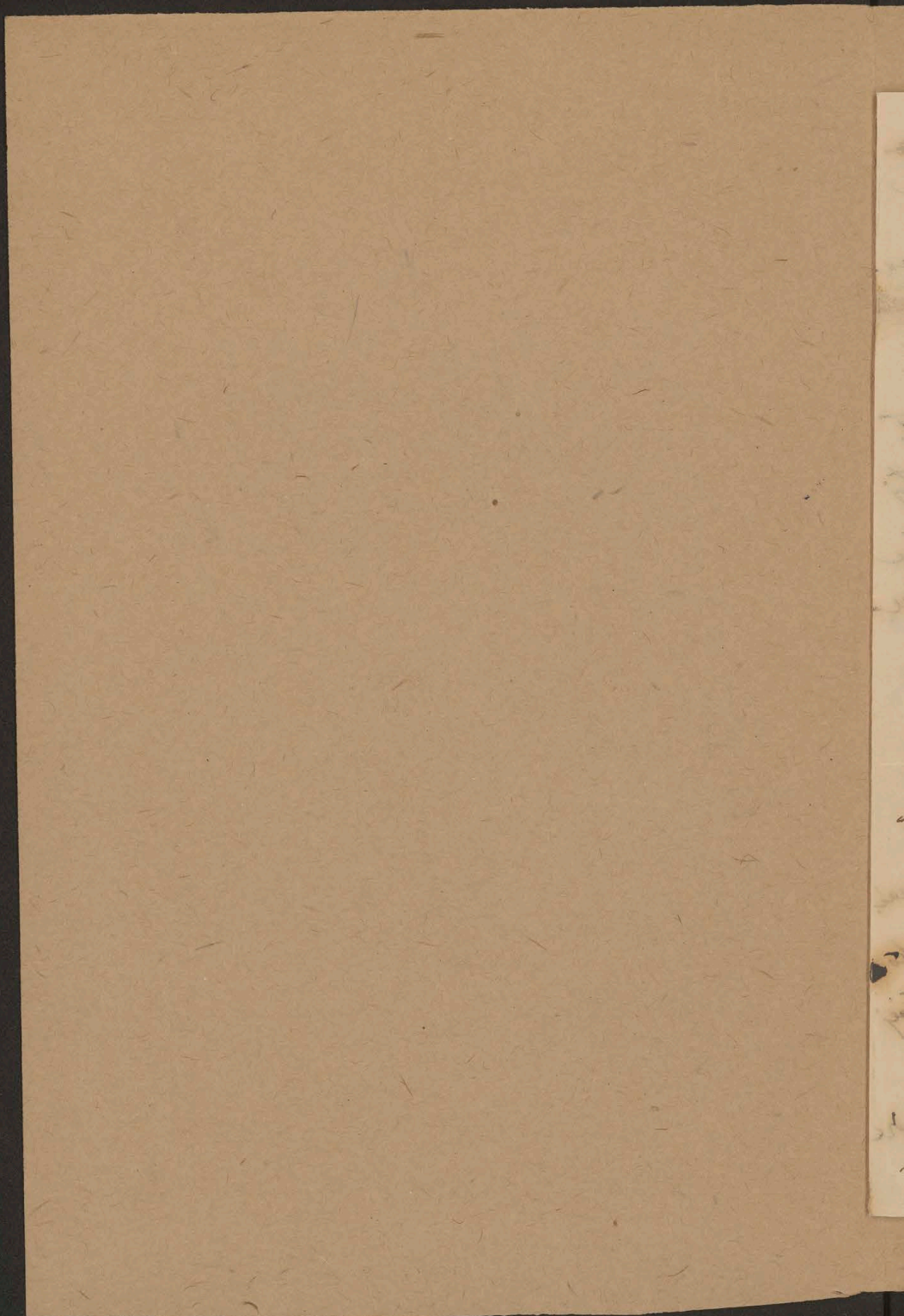
Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written on aged, yellowed paper and is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The script appears to be a form of Latin or a related European language. The text is organized into several lines, with some lines starting with capital letters. The overall appearance is that of an old, well-used manuscript.





6.

Do Kourtauji Mark.



Peterburg 1864 r. lipca 28 dnia ³⁷

Droga moja Kostusko i Władku?

Jak uderzeniem pioruna przewariliście
zbyt smutną wiadomość o Ojcu was-
nim jak i o Wiktorii. Spieszę wam
prezentować w tem liście vs przetrwać
(№ 15) z których chcecie udzielić
Ojcu waszemu Wiktorii. Nie myślcie, gdyż
bym o Was kiedykolwiek zapomniał.
Ostatnim kęsem chleba zapracowanego
z praktyki do grobu samego bęsz się dzie-
lit z wami, albowiem pamiętam dla mnie
ca swięte słowa uniwersalnej naszej
Matki. Widzę, chociaż ostatniego Ojca,
że nie dostatecznie zrozumiał to, com
pisał o polepszeniu się mojej medycyny.

praktyki. Zapas pieniędzy jaki przywiez
tem z sobą do Petersburga dawno już
się wyzerował. Obecnie żyję tylko z prak-
tyki a na życie jest zbyt drogie
pomimo to wszystko o ile mi moż-
ności pozwoli będę się wam pomagał.
Jeżeli będziecie widzieć z ojcem zapytaj
cie i zawiadomcie mi, czy chce być
bym przybył do Kowna, chociaż pre-
konany jestem, że nie nie będę w
stanie dojechać, nadto jeszcze
Arduś mi będzie coś i urbiarai
z Kowieński praktyki, by siebie
was i ojca z Wiktoriem utrzymać.
W Petersburgu zaś przy praktyce cho-
ciaż małej i znajomościach Tatarów
mi jest wam pomagać. Naprawdę
mi wrac krycie otrzymali pieniądze
przesyłać się 1815.

Jednocześnie pisać do Cesarzowej i do
 Karolki. Na Karolkę wkładam
 obowiązek przybycia do Kowna
 lub Ser do Was, by chodziła wreszcie
 gdzie tylko można, prosiąc o pozwole-
 nie się widzenia z ojcem i Wiktoriem,
 jak to wszyscy inni robią. Mnie zaś
 metodem mężczyźnię przedy odmówią,
 jak kobietom. Państwu, że wkła-
 dam na Was obowiązek pisania
 do mnie chociażby w jednym liście.
 Herbaty Cukru papieros⁺ i ^{cygar} glacja
 i białiny
 zapewne że tego równości nie odmo-
 wi Wam byście udzieliłi nieswolski
 wym. Mam nadzieję na sprawiedliwy
 wyrok jasnie oświeconego Narebniaka
 Kowju, iż po rozpatrzeniu Dietla oka-

że się sto obwinienie niefortunne
a tylko osobistej wady pochodzą
ce. polecam się Bogu i sprawie
Bliwoni i zwróćności, ciekawość
od Was ^{obija} pisma.

Prerene Kochający brat

Adam Marszewski

Macie tyle znajomych w Kownie
który wam mogą radzić gdzie
i do kogo macie się udać by porwo
kowo by to udzielić Ojcowi i Wiktorio
wi z przesytających się pieniędzy na
potrzeby do życia.

Wtadek będzie w Kownie niech się
dowie we Szwajcarskiej Gupabie u sekretar
za (Pana Kietorysa) i proszę o wyśta
mi do Petersburga poproszę użycia
Cm. wkr.

Peterburg 1864 r. August
12 dnia

39

Brat mój Karko i
Władku.

Jest upływno wiecej 2^{tygodni}
jak wypłatem przed Adresem
Władka w piśmie (# 15),
i prosiu iż wlicie swo-
jem usilnie prosiu obija
was wnet mi zacomunicie
mai ser zescie Sankowe o try-
mali jednare do dnia
nie mam zadnej odpowiedi.
Aratem jereł. Sankowe spienig-
de otrzymaliscie przy moim
licie, to ser mijajze wnetkie

podziękowania, którego by
najmniej nie wymagam,
należało przynajmniej stosownie
nie do prosby mojej, zawiadomić
dość w liście z pieczędmi
doszedł tak wam. Czyż
tylko wówczas pisać do Kraka
nieodby się czegoś potrzebuje?
Wybaczenie robisz wam obywateli
sanie wynowić, bo mi jest
belońce, widzieć wasz ob-
jętów. Czyżbyście nie ob-
mali takiego pisma z piąt-
nastu rubl. r. (A 15) w takim
razie niestawne być może
nawet. Takowy list i

pi'enigore wystalem z Peterz
 bruga dnia 28 Julii roku A42
 do Kotonera a nastepnie do
 napisano bylo ze sie prosi o
 prestatnie do Maume i Otaiy
 Tawow i Markkewirou.

Nicch s^s w tadea zrobi spraw
 kg se kowica'skim prestatnie
 i unet mig zawiadomie'
 proz. Dokamuni pisatem
 by przybyta do Was, lez
 do tycheras nie mam radny
 odzowiedi. Orenijs nieci^{exp}
 wie odzowiedi Srorese Calijs
 Was wesytaiik

Moskajay Mosk

A. Markewicz

Ори Доогі Оціе ~~Доброу~~ ~~Лонна~~
до Сьчєрасъ вѣстайя въ Ков-

~~не~~ ~~Его~~ ~~Бенародію~~ ~~Адамъ~~ ~~Годаръ~~ ~~Мапрію~~
Адренъ мой нахотѣю ~~до~~ ~~С. Нефр~~

Сьпрѣ. Но Возмеченному
нпреченному въ Довенъ Дорно
жа Умрѣаха Агома 21. Ко
непрѣ Квѣрнѣ М.

Квитанцыя зъ выстѣнѣтѣ
нидѣ. Мамъ у сѣбѣ.

Petersburg 1844. Septembra 3 dnia.

Droga Katerino i Madru!

Ja wczoraj w piśmie swemu pod datą
8 dnia Kosturka wiewiadamia się
z Tobą powiadając że się wyjechał
do mnie na 5 iwień po obrymacie 1515; jednak

że ja wczoraj powiadam, że sama

nie wierzę, bo nie ma racy; żeby ta
kora wyjechała pismo miało gdzieś
w tak krótkiej drodze po kolei zelaż

nej zaginąć. Nie wyprawiam wam by-
najmniej żadnych swych Task; lecz ty-
ko proszę, ekwiecie za me dobre chęci
płacić dobrem. Niezdarze to nie wide-
eram i expensu przynajmniej co do wyje-
nie scapisać choć słow kilka do

Атата. Обещие послать вам знов
vs писаніе з кторых предвиділіе
еще оцови і Віктосіови. Самі
заі енергичіе як мореіе або
міем ја не прігодо бѣд нѣго
знову вам уділіі. Двіа верові
сего змечітеліе кваліте, атоі надаі
адресуіе так: Евѣ Буаровііо
Адаму Грегор. Марав. Доктору

На Вознесенскомъ проспекте
въ доул Клетнера подлѣдъ съ рѣдк
Мойки въ 4 этажѣ № Кварт. 34 у
Г^н М^нреинъ. Сіеіа вам кланіа
заістѣ ехамінаамі. Јерлі то іадеа
моіно јест еіерігеу на гартѣ нѣк
не рачека, а славі пріаек 8 лав
10. і то на іакім раріе јерлі запа
леніе јест сілне. Пріа сеіо плѣка
не наітеіне. Млеко гѣтоване

z figami. Na szlankę mleka fig
 3 lub 4. Przez tego Jereliby płonanie
 z mleka mało pomagali niech
 wernie ^{tego} ~~trakt~~ garsii którego recept
 przesyłam, niech zaleje go gorącą wodą
 w imbryku i po upływie postawio
 sry na samowar (jak na herbata) na minut
 12 prziniej niech, otworzywszy gębs-
 dysze (wciąga do siebie) ciepłe pary
 wychodzące z imbryka. Jereliby 415
 formolosis wkrót w gardle - znaczący
 ulgę poruje. Pod koniec niech
 rabi płonanie którego recept ter
 przesyłam. Niech mi wolać napr-
 sze czy chce mieć moją surdus wa-
 rowy, jako kapok lub ter jako
 wierzchnie odzienie. On jest seraz

добре вымараны, можно было
перевернуть на другую сторону
мне час и него во ежедневного

восстания. Lequan was
полкаже Баски опiece

и Благоставиенств

Кочкажы Брат и Сам

Мартин

Мартин

43
Petersburg 1864 r. Feb 19^{da}

Dragi moi, Vladimir i Konstantin

Przyprawi nam sobie, w wloscie
i przedim mogiem napisac
adres mekuratny, i tej usze
racii pospiesznie przeslac na

Serpny: Ew. blagorodiu Ananuy
Fedorovuyu Marievuyu Dokmory

По Вознесенскому Проспекту

у Вознесенского моста до дв

г. Китнера № дома 81. Номер квар-

тара 34 у г. Умрань. Wloscie nie

dawno otymacym do Kochanego

Antonia Kartowickiego dourediatem

dadz jakoby dragi Gysie jak powroci

do was. Zawszadomec miy do kiel

watychniast czy to jest w istocie.

Kochany Antas' Kaptanowski uskar-
ża się i zbyt jest zarabony na
Ciebie Władze, iż Ty bywając San-
kcesją w Kownie nigdy nie przyjeżdżasz
do niego. Powiada mi, iż sam nie
pojmuję, iż Ty żyjesz z nim dobrze.
na Sturkie teraz zupełnie o nim
zapomniałeś. On znowu jest poczci-
wy i godny człowieka. Surodź Ci
w krótko wysłał tylko napisanie
w przód do mnie. Kostuśka niech
przyśle mi miarkę na bójki
petersburskie. Miarki niech przy-
śle mi 2. Jedna Stugosi a druga
gorystosi. Niech po nadpisuje
sako we regularnie, nie pobab-
sku. Czy Niech napisze sakre
jaki chce mieć kapturek
zimowy na głowę. Może trzeba

siostr Kupowic wedlug miarki
 g. glowy. Daje sie, ze dostac
 was obu reprimandowatemu
 w dwuch uprzednich listach
 teraz niegs czekać i być pew-
 nym akuratnej koresponden-
 cji od was. Calej was obu
 Kochajemy Wasz
 Dawid

Marysiu

P.S. Napisałem wyżej z tej racji, tylko
 nie po babce, podobnie braga Kostan-
 na w listie swym pisał, że Ojciec
 i Wiktor przemiesili się do Suwałk
 z czego bardzo są radosi - powiadaj kilka
 mierny pisać i za tydzień Ojciec
 i Wiktor wyjadą do Suwałk. Jakkre
 jedno z drugiem, pogodzie i są do Su-
 watek i porady do Suwałk.

Lauri adomnie mus erynie otrzymali
w 15 dniu raz wytlane z petersburga
Septembra 18 dnia ja A 46. na was
Pradnicaba Kapreburu to kobu
cumyde to ka emangiu Kabryun
guz siepidaru to Kn m Kn. uuuu
Takow piciuare dz przytlane
ofiarowane przez brata Cerara
ja raz jak wytlane z pecten-
burga ja z ferarym manij swoje
Puchunsi. otoc pitatem de niego
ze otug stly mi w n u u u u u u u
w erzei sphaicem wyrytaj
Bez strony Jego dla was rs 15.
Na to jezore napisane do Kanu
by pocienbare piciuare wyka
dujcie na moza i Cerarogo dals wyta
ta wam do pietki i rez.

[1868]

Petersburg 2 Decembra.

45

Droga moja Koshuwa!

Dziękuję Ci też za pospieszona racia
dotrnie o kawi odrowia Drogiego na
srege Ojca, lew z opisu przeslanego
nie mogz dostadnie mić rozbawienia
o cierpieniu a z kad i przestawienia
porady. Jednakoż nim nie poruffe do
Was, sadz iż no kardym warie nalezę
naszemu prodiatac: jereł. San ugor.

Ory we są wyprośnieniu zoladka pobrowa
H) kardodnienie robie emeny (lewatywy) z lewnego
minianku dodaje po 2 tyżki slotowe na
kardę lewatywe oleyku ryei nowego lub
bez oliwy używancy do sbotu.

2) Okładanie wrzodek żołądka zimnem, kompresami
(które są skuteczne nie zawsze powinna być zimnosc
w wodzie zupełnie zimnej, chłodny nawał
z lodem najskuteczniejsza i podług
nałepnic kawa zimnosc kompres można powin
nisia być wycofany i sprowadzony na miejsce
wrzodek żołądka i przemieniany co 10 minut
dokładnie nie ustąpi podpieranie garów i
wanych najskutecznych przegotań
naprzedk kawa nie radzę dawać.
Jeżeli by i to nie sprawiło ulgi
byłoby spróbować daj Bronku wrodzoną
(Infus. laxat. vicieni per tyren 2-3
szkl. wody 2-3 razy dziennie) (szkl. wody 2-3
2-3 razy dziennie nie zwolnić dalszego).
poor tego radnych Bronku spirytusowych,
piewa i kawy nie należy wyciągać. Dieta
najstwierza powinna być zachowana. Najbardziej
radzę wycią mleka.
Około wycią co powołanie
swęz radzić do swego przyjścia

ponadym vari i prouimone stadi moza
 byc' byk. wryte za reuolenim ~~ka~~ skawp
 Serawy, stary blirey i lepiy moza opini-
 wai o chorobie nir ja za seryma
 duwai rade. Robig skarami o uolop

Do Was na dni 10. Daje mi ris,
 ze jutro lub porajutro naydaley
 (kajet we staz) ucyjadz z petersburg
 report do Kowna. Caluj Was

Serece Kuchajny Hont

Adm. Marzig

Wielko postygnamim sego psona
 Zawiadom Kartunieru Braci (Wlata
 i Wialonia) i Karolij o moim przyjedzie
 do Was jereb. moza uick przyjedz
 ser do Kowna.

[Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side.]

Petersburg 18 Jbr. (Czerwca 1842)

47

Najdroższa moja Kobieta

Przepraszam z powodu niemożności z listu z przesyłką
i chęcią wyprawić przesyłkę Władze i do Was
któryby mógł mi obajnić jak chcecie postę-
pować. Twem i do Wasz biletami? Czy chcecie
wprost taniej być wyprawy lub też
wypredzić je w Petersburgu po kursie
jak już w Moskwie i odebrać je u
niektórych do Ochocku. Ten gdy
jeździł z Wasz do Petersburgu i przyjeżdżał i nie
wiedział gdzie jest obecnie i co to było
postanowieniem w tej sprawie dalsz

Stowarzyszenia Czerwonej Księgi
wobec biletów obywatelskich w sprawie
kierów wie obywateli przez zmianę postawy
czy biletów obywatelskich przeciwko
Kamie i wyprzedzają. Oraz od Czerwonej
odpowiedzi i wnet go obywateli
postawę Stowarzyszenia Czerwonej
Wobec wyjątków i wyjątków
Innych wyjątków i wnet a
Wasz go nie musi być
Kamie i wyjątków i wyjątków
na zachodzie i wyjątków i wyjątków
Myśl i wyjątków i wyjątków

pożyczył ~~do~~ wziętych do 20^{tych} - 20^{tych}. w. fine papers
 Mażone gorzej niż 2^{tych} lub 3^{tych} w. papers
 Obecnie przypilobysia powieci w. papers

1850
No. 1
The
of

Warszawa. Obok Powozkowskiej. 29 czerwca 1871 r. 49

Draga moja Kasiuśko! Niemożesz sobie przedstawić jak bardzo się cieszyliśmy otrzymawszy telegramy i list od ciebie niepokojący ostatnie wiadomości drugiego brata, tak też nie mało zmartwiło nas też ty i drugi wyjeżdżający niechcąc znowu zamieszkać. Niechcąc jednak nadziei i zechcąc w sercach bratani cię drugą Kasiuśko dołóż wszelkich starań i chęci uszyć nam jej bratanej powieści. Na kluczu zamieszkać, iż nie uśmianym nam widoku pragnę abyście przenieśli się do nas, jedno to byłoby chyba kompletnie rozprawić oja i ciebie w naszym miejscu. Niemysł druga Kasiuśko abyśmy nie mieli na celu jakkolwiek także na ciebie włożyć obowiązek domowy, bądź z tym drugim w naszym miejscu zamieszkać. Muszę być cię drugą Kasiuśko jeżeli chcesz to nam przyjechać nam i uszyć obojgu to rozprawić, lecz jeżeli byś nie mogła to i w tegokim cię zwrócić. Druga moja Kasiuśko niechcąc znowu zamieszkać znowu mogliście narazić się na ciężkie przeniesienie, jeżeli byś chciała rozpocząć 5 rok służby, a jeżeli przystąpiłbyś od służby tylko 1/2 roku, które przestąpiłbyś jak na ostatni raz zarząd na jednym miejscu, ponieważ wiesz że dziś rano pędził z jednego miejsca na drugie i ogromnie.

pociągają do siebie, ekspansja. Władem zaś wazie jęzeli
i to mogło by nastąpić, to zawiąże wyjeżdż, Ty i Maria po
skanifikacji w ostatku, a ja jeden wyjeżdż i usaduwim w tym
wówczas by było przybyłoby powstanie lokowac się, przed
1/2 roku które oni powstają, a ja nie wiem oświadczyć
później niedoświadczenia i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
ktem więcej i ja zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
lecz mam pod sobą i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
stać, ażeby dnia muszę i zawiąże. Druga kategoria może być
zawieszona i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
podaje się, ażeby przy zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
mieszka i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
150 więcej mogłyby być zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
niektórzy, ażeby i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
dew były i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
bardzo dobrze i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
pewniaku. A zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
mogły być przy zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
ktem. Chodzi było o zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
wówczas i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże
starem i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże i zawiąże

powracie" swój stan naukowy i zawiadanie
 & Maciej. Nic nie wiem, drugą kartoniką z żądaniem
 oiepli wościeg u siebie, tej chwili gdy znowu z plece
 ten niezacy abryktycyjny numer. Druga kartonik
 ko Macieju przytem jidanie przyśle ciem nitka
 uwiach fotografii, dwóch nie wiem czy ma być
 wrańców wazie postaraniem, ma ci kamowe przytas.
 Druga kartoniką oach przesuniecie domnie ma
 Janie Macie do Ostrołki, powiadam jidostaff
 wobozie i walewa jidnie nicieig jidnie uwoie
 do Ostrołki. Cudnie napisany jak dwa pociąg
 Hamannu elkapunowobu elkapnebur do report
 Oenpoueky. Druga kartoniką Tereli drugie jidie
 moze ko niesz ole napis i pomogijowoci chie swoje
 jidnie wstanozzenie podpisu w Twoim jidnie,
 którego u siebie, zwieta, niciepli wościeg.
 Zegnam ci moja druga kartoniką ^(coja dle milionu) maku.
 jidnie na Twoe wstawienie, do Ojca i jidnie
 sie, Twoj panice i Ojcu w imieniu Augusta
 wiecei tawa Najprzyjacieliny brat Cezary. -

J. I. Przyslij mi adres kartki do twojej wsi
zobaczysz jakiego krasiciarza. Nicemnie dla
tego od brata Adama nicemnie doylechasz
najbardziej odpowiedni na twoje pismo postane
razem z posytką, do którego w miernie je se
zdajesz luby. Chociaż pisanie je se
nie bierz może jest na mnie obywatel, czas
wszystko okaze. Przyslij mi adres druga kartka.
nicemnie w taoyla, wiktoria i daj jak możesz
wyehlej odpowiednia w zględca mi je
czy się zgodzę przyjąć pisanie przy Ju-
tendencie w Szpitalu Cywilnym za wyżej
wspomnianą ptakę. Dowieś mi druga kartka.
nicemnie czy u ciebie i u ciebie są pełnia.
Przebież od ciebie jak możesz wyehlej adpo-
wiedzi do naszej klan rodzinie i ciebie dwójce
jak wumien Twoj i całego naszego Rodzinstwa.
Ciebie, cis je se raz mi ja druga kartka mi
kolnierapomnij wspólnej naszej klanie przy
najprzywiazaniemy i skercie kwehlejarey brat
Cetary —

Oskotena dnia 19 lipca 830.

C. M.

Moje najdroższe siostry! Wybaczyć mi
 i nie być nieprzebiegłym przez Pragę, Kolumna,
 brań czasu i czasu jest, temu przesyła
 dnia wczorajszego otrzymałam list od
 Pannomowej zapraszający drogę Kasłunice
 rzędo Cichociemka Harouy i tamczasem, by
 był panu Kolumna i nas do przereczniego
 nastalen list do Was w tym interesie.
 Jakiś sposobem in'cie będziecie wsta-
 kae i przyjedziecie gdyż panu Kolumna
 będzie tylko w Cichociemku do 5^{ty} sierpnia
 Ja prozę u Was moji najdroższe listy z dnia
 2. listy Harouy po 3. i punkt Harouy
 Harouy i w Was obajcie Jagnation i tyler
 Czerw od których rozważaliny uciele Kolumna
 Kolumna i tyleriny wryte na swasty Jagnat-
 sion i tyler, on nas rozwysławat i widać
 Kolumna przyt-tema jego była wówczas
 w Warszawie. Takie rozchędliny u Was
 neut

Witam iż na przyszły rok gdy dożyjemy razem
z Wami Rzymem i Galanckim przyjeżdżemy
do siebie myślicie w banku Strany. Akiż roz-
straję więc w Waszym pokoju, bezdziejat
sądy do przyjazdu Waszego kawowca był skom-
mij - jeśli Wam nie woli wielkiego czasu
Zam. Leprositberu opofatypurwici sie
jeneru do Zangdu Medycznej z zapyskanien
czy to być może sądy do dalsz. kofest. prapra-
nie i pizioletki da nam rozpatrywato się
w mienzen Litopacku lub Gmachu przy to
Co Wam kawowca ^{był może} ali odwołanie do tych
tylko klony wysturęli pizioletku w roku
biernym a ja wysturęli kawowca w roku
prorokim kofest w 1882r. B. Siemnia -
dziejani kofest. Becka i Tadio poforowcy
sie na kofestki - ^{na} do dyjeie i ^{do} w tym samym
Ladzio kofest i adywa w tej chwili kofest
z p. Pizientem, a pofest kofest widwa
z kofest kofestem. Zacięz. Na kofest 3
puferta ju? dom radica w adyach

nie rozwinął na jedną kolumnę, myślał
 się wkrótce wrotami. Perceps, Perceps
 roz: powrotu jak na poprzedniej stronie
 at: przesene Kochajmy brach, Czarysławian
 Thier, Kowalek, Młodzi i Młodzi, Kowalek, Kowalek
 uba: satuje i pociągają się, Jch BTA, Kowalek, Kowalek
 roz: Lesko i Tadek, Kowalek, Kowalek, Kowalek
 ia: i Kowalek. -

Drogie Siostry!

Od przyjazdu do Wilna niemałam zebrać
 się na łut do Was, more pomysłicie się
 to wyptynała z mego rozporządzenia, kpm rarem
 więcej mi okazywałam pisać, ale różne
 bywały przeszkody. Das' obcać mnie
 - usprawiedliwić przed Wami. Jaki to jak
 mam chorych, to głowa moja do usięcia
 byłam ramięprohajaona Cezar, miata go-
 rezunkę, był głowy a lekarz okazywał się się
 to wargotho było od rólgotha, widac
 jagótki saortkodrily jej, przebrata bracie
 miata i lekarz biedartha siedzi na głępi

Sadzik jest na pół dyjety bo trochę miał
rotydek rozstrojony ale jest tak nie-
słony chodzi i naorka re ystony, przy
tem siema manny od kółka im, dno
nawet grad upadł, z tej porogeryny i na
spacer wyje i osicini minage, wro-
raj marstam w kapieli, co to dalej
ledric, podobno w stuszy siwiec upadł
Larionka nassa była cała murna
w tych dniach przez usagan ale
naprawili i ledricie mogły wrywai
kapieli rily tylko ciepło było. Ojciec
mój niły trochę lepiej, dno porcinny
odwiedrat i ralcit brocki umacnia-
jąc które widai ulgę robiz. Zagir-
ska porabyta w tych dniach re swemi
coicerkami, była w murie oucyday i
drinaj na obiedzie dorowa jest, jessse
jez ewydsiencie 200 slychaj w Wojischo-
wicach wresie z listu kani. Drinaj
kandria pisata rapytaje o Skare

212 Kurierka 1865r 53

Lytle

d. 14^o Kurierka starymian

a d. 20 Kurierka dawo ofpowiadzi

Drogo mejo Kartunco!

Szyciorz ^(chci) witalno staw okreslic do Rebie
z powodu tego ze postawic z Maruycowicz staci
mi na kawce; a powtore je sam ninowam
oram: Za chustkowki nieskoinerem ci dzizkujz
licz possitlym o powstanie mojih listow bo
niemoze z niczq dostac; kapelus moji bzdricor
tam dabog oddac do porzebienia tak jak ci gwo:
sitem a co bzdric ustlicie co wubite to z widri:
cznoscia z wroce, zawiadam mi droga Kartunco:
ze czy Szyciorz starymian moji list z pienuidzani
stare postawic do wroce pod data ^{25 marca}_{6 kwiet}
pizywasie publi bo do tycheres ninowam iad:
nej wiadomosci idwas co mnie niemoze
to martwi.

Zawiadamiam ci ze panna Antoni:
na szyciorzow pizata do wroce widowat
powstam jej list, boz tam dabog powros
~~tych dawo ofpowiadzi utworyt dzizkujz ci mi~~

Ławowa, a pewnie przypisał jako ten nie
zapomniał przy i do nich Adres.

Pamiętam najwzrostych i najszerszo-
szych rurek chęci na święta nie będą
mogł przypiechać i razem podzielić:
się z fajciem waci szego Kesturica
pewnieś waci odmień dno jako
ten tobie i Wiktassowi wyciu worek
op szersze i doobro. by być waci
z momentem z Maotuchustawia
szego Kesturica waci i uam odmie-
nie stan zycio. —

Polecam się twojej pamięci
szerego Kesturica

Brat

Władysław Dawbor Marceles

P. P. Powołam szereg wyciu
szerego Kesturica i P. P. Kesturica

~~_____~~
~~_____~~

Stary mioda: być miot i zgorzde.

piłno

54

Wielmożna Konstancja

Marsiewiczówna

Dobrodziejka

u Pietruskich

p. Saska

24th Nov 1865
Deformis, bene modo fip
24th Nov 1865 & Myint

Down



Jeishtha Parikhal prof Korol
Ayher in mind, ay 10 fany-
had no Madras sub for Karal
gether, & froy, then adorned

Devin fye law
Arka fye
mkt to froy
froy

D. 2. Styensio. 1866 n. 55
Lypke

Kochana Kestemosa!

Przepraszam drogiu Dniu ze nie
ad doty przyjadu do Lypke nie
nie pisalem z powodu tego
ze nie byt chory, ale dzieki Bogu
teraz jestem zdrow; no, swista
zadno miawo niemozemy przyje
chac by z urzemi podricie sie
spytalo i razez przyjechac te
kilko dni; prosyłam choc listaw
nie prosyłam moje najsmo-
re wyserenio by kiaz z mo-
mentem rozpozna sie nowego
kosc przyjechac nasz los.
List ad Adasio stoyum:
Teraz 2. 14 grudnia ktorego po-
syłam do domu ale bezies

Łaskawo mnie op wo
poczuć odetoi.

Proszę Drogiego Ojca by
był łaskaw napisać do Karo-
wa odemnie czy nie będzie
możt mnie umiesci do wo-
lej ielaznej ko en mo. 2 mo.
jamsi i w Petersburgu i
tę i z W. Rusien, lecz wo-
Adriana ni ma co li czy
o ciagle by pisawem ni ma
rodnych widocze. —

Twoim wechajajaj

M. A.

W. D. Kubiś. M. A. Kubiś

P. P. Powalski i w. t. i. J. J. J. J.
rodzajem moje wygeneracji J. J. J.
niwiczowi. —

56
Zyple 2. 29/5. hhr.

Kawalski: 'Kawalski' nigrius hhr.

Kochansko Kosterius!

Paryżam No was prasiadon
chciatem wasum porysac
i wodzi barytosem ole porysac
To mi no wyrost in wictas mup
by odlat' lub for wupetnie
admicus; nie wie napisac:
Tis cy adwalisic barytosem
i wodos com porystat wasum
i Albumen: Daj' mi a wasi
stym liscie com pover Lijbery:
no postatom 2 10 Rub: cyf
wecatusi qd oddat jaco for
co is drijc w dom. i redomen.

Zyrowa wescyck swiat no.
cajacy Prad
W. Kosterius

Ojcu wasi wescy wictas
wecusow i wujacy wictas

1848

Dear Mother

I received your kind letter of the 10th and was glad to hear from you.

I am well and hope these few lines will find you the same.

I have not much news to write at present.

I must close for this time.

Your affectionate son

1866r. 14 Listopada

57

Kochano Kestwino!

To przystano bielez szermie
si dzikuj's bo nie wiadom gdzie
kaseli a wyprai nie byto raco;
Pan papraci jwerit mi's do-
wiedzie's si czy Wictos' by niego-
drit by si przyja' obowiazku u
niego spie by'siny rozem proce-
wali to jest ja nieduzo bytku
u mnie z powodu tego ze mis-
mo zamiar u przedim czasie

Iskra nielom ni odawaj

Komierwie na Nadwoy Gow-
lernicy a Sep Maszala na
sprigtnaj. —

Pan F. wrocinski zostaje w
Sejnach u Rewizora w przy-
watnym obowiazku. —

Latuj siebie w truz-
wary Drot
W. Mancey

Dzien uwe satuj. —
poprosz ja abj odemnie napi-
sat list o doctawio wpytu-
jaj sie czy moze miec uadzijs na-
we to Weterinary, ale niech nie
nie wymienia je zostaj je w obowiazku
i to dawaj wopis przy selij domow a je-
sam doctawio na poszte. Adres to sam
do niego przy selij. —

Kufewek a biliruz
boudus, dytaw.
Smarjutki nar
pauli pozrowai
to iudrai pany nimam
soty.

Wichman's Newbury

Merrimack

Barbours

Allen

Sept 18th 1850
No. 10

1868. r. 2. 18. maja

Kalwinięzów.

Kochana Korkunna!

Jeszcze moje letnie ubra-
nie jest u ciebie to pro-
szę ci aby przysłała je
do Warszawy a wtedy wraca-
wie to przysłała biate spó-
dnice i samowielko iako
też i moje ławę. -

z wielką
Miłością

M. M.

M. M.

Ранство по праву ратьи,
малісі дозісі же четет
Кејіво. —

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

1890. 2. 19 Stryerwio
K. K. Wiermski

Droga moja
Kasztanias!

Drogi wasz pona-
wiam na prosidze na
K. K. Wiermski od po-
wiedzié cy. Adam
wspieram. Teo swaie
na mento a praua-
drzenie musi do
Petersburga, i zeli
nie to cy nie bescie
Tawraw djeie na-
pisze do niego

in jo siš zgradom no pro:
jekt pover mišo gradanj,
e siš tjevy mišo poryjar:
de so shewno to pismow
samy porybeds.

polceem siš tvej po:
misi srezive rochajgy

Knab

M. Marniewicz

Proquium Gju vserki
eabys.

Wozerek ad gorybew i scivce:
us gory ad kalendarsna poryobly
ba to sy endre.

On wie Ljic Ljic Tas:
kaw domidice sij rpa:
kij Gubernij i poswiecio
majitel Frankopol, i
jak daleko od Kawnu
i cnej su jest i n to go
osieriani.

My dear Mr. [Name]
I have received your letter of the 10th
and am glad to hear from you
and hope you are well.
I am well at present and
hope these few lines will find
you the same.

I have not much news to write
at present. I am still in
the same place and doing
the same work. I hope
to hear from you again
soon.

I am, dear Mr. [Name],
Yours truly,
[Name]

1864. r. 11. marca
23

63

paniemu.

1864. r. Marca 25
144

Droga moja
Kosturko!

Do wyjazdu do Zagor
cibie jaś sie i proszę
jeseli ojca bedzie ile
razem wyprataj umysl
nego do Zmierzinskiego
a on wnet przybedzie
i od siebie wyjde domie
postawica wiadomosci
umie o jz podobny mo
nie zabecelaj wnet przy
dz. - odo pros

Bycie agenta uwalnij

Wszak
M. Marwan



To the Honorable Secretary
 of the Treasury
 and of the Office of the
 Comptroller of the
 Public Accounts
 Washington
 D.C.

(Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page)

ay
Ten
~

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

[Faint, illegible handwriting]

1869. $\frac{19}{26}$ Wiednia

65

Ignacowi

Drogo moja
Kosturisko?

Pamiętam najszerszej
chceci nie mogę przy-
być na święta do was
by się podzielić z wami,
choć liatawnie przy-
odem nie ingerencje jako
ter i doziemnie Ojca
porozumian i ino-
najdłuższych lat w r-
um i w o-
mai. Do Wiednia

~

18th of June
1860

Dear Mother

I received your kind letter
of the 14th and was glad
to hear from you and
to hear that you were
all well. I am well
at present and hope
these few lines will
find you all the same.
I have not much news
to write at present.
I am your affectionate
son

pisatem na kanto swio-
 detur dlamnie i dla Ofio-
 obiecat wytaraci sis i
 san na przywisi to
 nowe na swista obie-
 eat byi u was wie-
^{wiem}
~~wiec~~ cy detryma stoem.

Steva przyjm
 odemni Materaci
 Kacianien i jato
 od mceciu Kochajscy
 W. Kawaicei

Przyjemne Ofiu szewi
 meatuj demni.

1866 roku. Stryżów 6 d.

Mimo

Droga moja Kostunia! Nie wiem co już mam
 myśleć te od dwóch miesięcy nie mam od Was
 ani jednego słowa. Choroba Twoja lub jej
 następstwa by być tylko na przeszkodzie, w taki-
 dym razie błagam Ciebie abyś mi doniesła
 nie, nie odkładając ożycia. Surożo smu-
 no mi przeszedł to bytanie jedzą, w środku
 oczu. Na święte zabawa mnie do siebie,
 Antosia a niej i pierowskiego przepro-
 szam. Będę walczył z nią na dzień le-
 ku, od Was też nadzieja została, wzięto
 na, dziś postanowiłam napisać a jeśli
 i na to pismo nie dać mnie prosić
 odpowiedź, to już będę wotować o wiadomości

do pani powalowej.

Muszę Ci opisać spotkanie moje z ka
lewidziem, lub też raczej z panią, Ulanow-
ską. Na święte do Nij jechała pani
Kosłowska wigiliją nowego Roku, a
ja odwiedziłam siostrę Kosłowską; nad-
jechała z panną Ludwiką, ^{ioz} powitanie tam
było z jej strony serdeczne, przynajmniej
tak się wydawało, że i ja ją, czego nie
chcę witałam dość miło. Katalę ją
bardzo, bo pragnęłam interesu ją sprowadzi-
ć do Wilna. Nowita że nie się nie zmi-
niłam i ja, się wyraziła że nawet
jestes' kawa, poczciwa. Wyżniej kębyś się
z Nią, jednak spotkała, bo już leniej
rozmawiają się, to mało będzie, era-
te do widzenia się. Na sywra
o wtumie, którego cuda prawią.

P. P. Powalowa i Katalę i inne, wspaniale, miło, jak ten

Co Stachae & Matricariae more prujadnat
to Was weraie. Sariat. Mictos' dy kas
-ne w Narypysidach. Uwsinij jek
ogdwoich odumie; spoytaua Tobie
marthz abys tyloa imnie, ofpisata pruz
to, to nie uowierzyt jeb imnie to
Drogery

1868 roku Wrzesnia 28

Gisni

Moja Kostunio! Nic mi nie piszesz o fotografii a musiałas ją otrzymać, jakżeś ona była? W Wilnie wszyscy mówili że bardzo ładna & jedyna była wrocitau do Gine, atore, & odlatau p. Łarotowiczej. Nie spodziewatam się by moja fotografia była tak porządna, p. Góblina nie mogłam odnozić, bo inaczej nie dawał mi swojej krolei wypadata prostać i jego cowa. Kosobaccy już na siebie wrymają, swiany rodnie przeniesli się na mieszkaniu do Wilna & Karusia, nie widziałam żale rodnie p. J. rourke. Na mnie są & przyjaźnia, to też serdecnie byłam przez nich witana, że rychła odpowiesz na moj list pierwszy bardzom C. wdrzjona. Trzynastego października p. Ł. j. ita na dni 10 do Warszawa, prositau by mnie odwiedził pot. setudi p. Ł. tna dla Ciebie, na dostuk, teraz wry

Tam do uszycia prosul dla K. leu mi ebia
Tam mowie tego tutaj dla tego potowia
Tam re to dla Ciebie sryff; Nybau to mi
staustwo. Fotografije stoz kerar li
przytalam ratrymaj sobie a dawniej
sz poslij Wiktosior. Jan swoje roboty
nie narokaj sie, na re potowia i sie
w domu potowia time, Jan mnierwa. Od
Antosi wrytam na wouto Auga trouble
naley mi sie, jesure of hez robie' sobis
naflan rimowy to chlod jir, kerar erui' sz
daje, Jan sie sprawuje panta. Nie mau
potreby Ciebie prosic' bys' byca doglada
ta tylio roop to i nie doprowadaj do gniem
Luis' Jego choc' by to i byl wapny, osierediu
go i siebi, leu samem, Nybau tym
moralom, ale jistau pewny re mi nie

pobiorę tego ręk. Przyjęta list do
 K. ja piszę do niej już wpisaną,
 Czyni się tam serdecznie już Kocham
 i potęcam. Giecc Bogu, Sołta,
 Carolina.

Jan ma się p. Crechowiczowa, biedna
 p. Carolina — niech Jez Bog powie

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

11 lipca 1869 r.

Wzrostu

Moja Koscienka Co! Miam tu byla
 w Wilnie, to mi juz o lesu dowiedzia. Praw-
 moeno katalbala te. Ci widzieli mi niegda.
 Ja dobre pamietalam o plotnie. Na czebi-
 nie. Puspilam - jidzete to mi pienigdy wstap.
 Riek mi odalano, spieja zwiedza w mi pi-
 sde te ma juz plotno zamobiane. Na
 mnie, ja dzalilam te zamobita plotno.
 ma Arcydt i Na tego na pierwsze napisalam

ze ki sarricta prapsta by prapsta by krogo
vrogane jani najobstalnij saje nie stana
je bo wygrybae nie moze roszal Rosolca
staj castrane sie tetar z hemerogranie
pocylacu stane 20 rubli wybaciu do
saw malo more bys moze pojmej
prapsta wiecj.

Jani sie hoduje byje Karbomiej fotogra
fij jui i nie crebane, to to jui wiecj
bylo crece prapstowenie; donies mi tan
ygo z drozre i wyfoedwiekasi; more

no wacząc wyrażyl do rodziny walczyg
 kuzinla w Wilnie. Durichac, Kylesiako
 postwojny Gien. gylty, przyljal najprzemny
 sama prania jedy by Was wozyla. Dur
 rieu. postaraj sie Wasze imlenie Gien.
 do napisania panta in. Wasia Janimo
 na najprzemny, a Wasze przyljal cennym
 uciecienis od siostry
 Paroliny H.

S. H. Galiminskiemu i Kylesiakoemu
 Waszemu ustanowieniu

Kuzinla w Wilnie. Durichac, Kylesiako

Brave jare sobanyt mi dypennig atai
uzi Mujuska u Koluta, uis waja
Ciebie, uardar mi, jare sobanyt u klan

W. K. S. S. S. S. S.

u K. S. S. S. S. S.

[1870 ?]

73
19 Styżnia, Szwajcya.

Moja Kostunio! List Twój ostatni uspokoił mnie
trochę, co do Twojego zdrowia, ale moralnie musisz cierpieć
bardzo. Nie dźwiesz się bynajmniej z taką energią, dowal
się z rykiem. Kiedyś to tak to będzie koniec naszej biedzie
i troskom, mnie się zdaje że przed ich końcem przyjdzie
mi się ulokować u Bonifaterów lub w grobie.

Prawa ta opłatki z rucii posyłam, głośno już w Wilnie
mówią o ożenieniu się Pani M. z p. Kowalską, która opła-
ca, jednakże on się z tego wyśmiewa.

Damj że wrota piasek są są, ale trzeba iść do
bankarckiej. Krowka mam gotową dla Ciebie, ale nie

przedzi ja otrzymała jak gdy sama przybyła.
pisze do kławi uscisnij odemnie wstyżki
a sama przyjmie serdeczne uscisnienia od ro-
chajzkiej siostry Karoliny S.

powiedzi mi paula u kławi i jak się ona
sprawuje.

znajomym Stanisława mianowicie S. S. Goscimnia
Skianca i Wyszynskima.

Nie wiem czy pisatam do Ciebie u Masia
Knychel ugorla ka mgi ka p. Kryszci bytam
proszony na wesela ale nie chce wydatki na
toaletę odmowiłam i w domu siedziatam

/

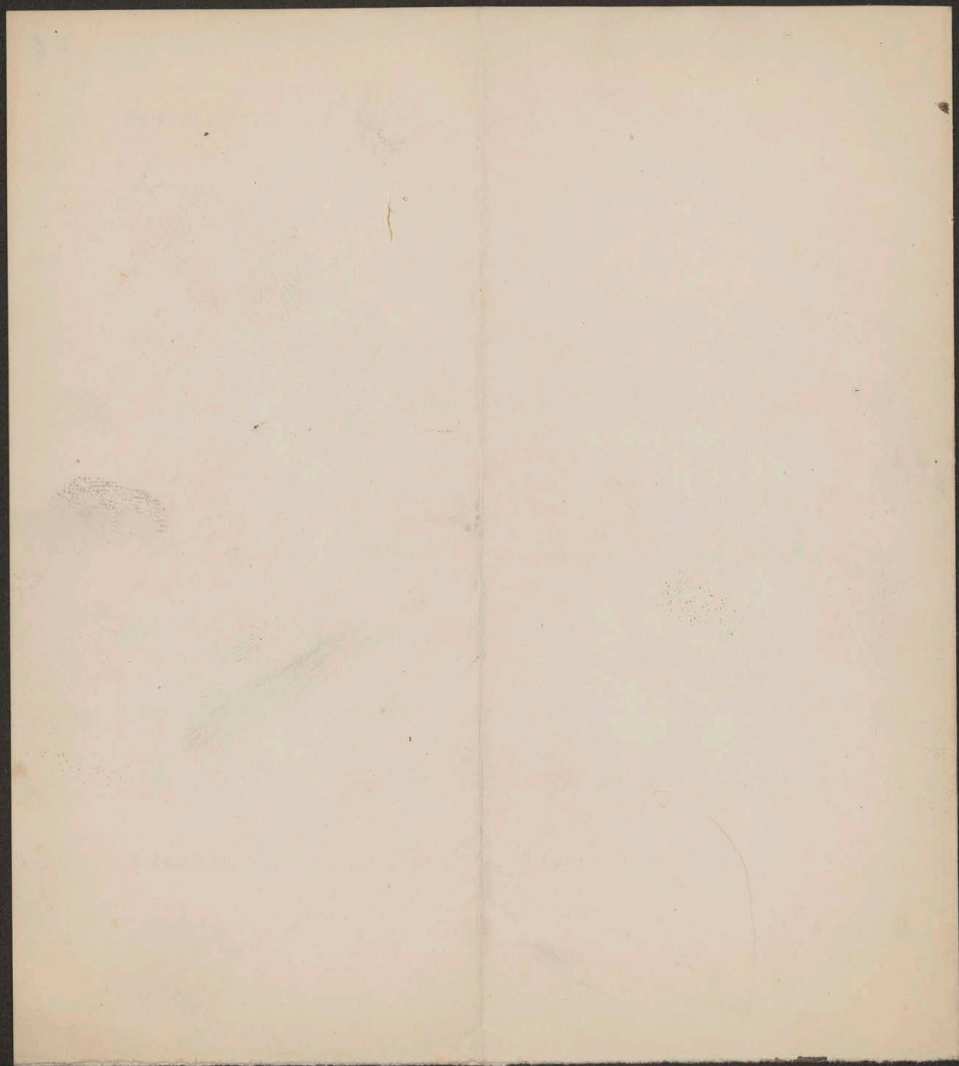
No

min

Tun

st

D







[1870]

75

17 Kwietnia

Swirany.

Moja droga Kostunia! Na siebie cie-
-szę że już za któryś miesiąc wytrę Was.
bo najdalej w lipcu przyjadę do Poznania.
Teraz moja Kostunia nie rozmiej-
-szę śród cię zapytam, czy masz kape-
-lusk na to lato, bo jeżeli nie to ja
z przyjemnością postąpiłabym sobie
coś miś ledar kupili. Opiske Cijan
wygląda jest z ciemnego repsu bron-
-zowy kolor szar. woał długi opisz-
-ty strusim piórkami kolore bron-

2
Zowego, fason Taidny bo tyrolska
własnie takie kerat sa, najmod-
niejsze, kupiony u Watskavian
si i roztuje 5 rubli, jeśli ci
z opisem nie podobą się, protwier
to zatrzymam sobie a napisz
jari byś mić zyerzta. On
ja ci otwarie moire, dla creg
mi się nie podobą ja chce-
tam nastorowego, bo tostraw-
sky a Karusia nie znalartsky
jarięgo zyerzta mi
repsowry. Syllio z gory moire na

Pisze do Pani w dniu 12. maja 1822. r.

pisze otwarciu i odpowiadajac na
piewszym maja do my mamy
na caly maj jechać do Pary
Goehling do Wilna, tylko jeszcze
nie zdecydowano sie czy pojedzie
zny pierwszego lub 12. I odpo
wiedzią nie zwlekaj. Jeśli
masz już Rapelusz to more
by sobie za te pieniądze wu
pie' jednego portulaku na
subing. A teraz kognaku ce
be uskutkajac serwornie. Siema
Karolina S.

152
- Adresujcie do mnie jak być
w Wilnie. I. Na Karteczkę
w domu Kasiewicza w mie-
scinie p. Göhling.
W każdym razie napiszcie
przed wyjazdem do Turyn
do Was, ale spodziewam się
nie odpiszesz mi przeto na
ten list.

1870 roku Chorwacja 18.

Szwajcary;

Moja Droga Kostanie! Proszę cię już nie trapić myślami
 a niewierzyć jak się ja dręczę tu od dwóch miesięcy nie
 mam żadnej od Was wiadomości. Ostatnią razę posłałam
 Tobie napelusek nastorowy popielaty; reakcji mi się nie on
 jest praktycznym bo może być nosić w każdej poro-
 -tu. Chcąc by chwila w której Was ujrę byłoby najpięk-
 -niej do braci i postaraj się srogonie gdyby dostawili się do Krow-
 -na jak ja przybył. Laska jeszcze nie mogę na pewno na-
 -pisać kiedy przyjadę, kalendarz to będzie od Karusi, która
 wybiła się w Srochki powiat do Ojca młodszeńszego, kalendarz
 więc po jej powrocie być mogła wyruszyć. Przyratunek

ze Bronia Puckiewiczówna wychodzi za mąż, miesiąc,
odwiedzi. Tej nocy której sądzi matki odemnie. Od dwóch
dni przybyła do Swian Masia Szyrowska. Darniej się
Kuznebel jutro z mężem jada, do majątku patki.
Tej. Od kampanjięcia bardzo mało się zmieniła.
Na ten raz drey osoby na się kleją a wie składam,
pięto i siedemnie. Cudnie, uscis kajak, oświadc. byś odpo-
wiedzi od Was. Cośta.

Karolina M.

Trójnoga Kłaniaj odemnie. Jaki i drey widujesz, czy
z Bjeon Bartłomiejem? Czy nie wyjeżdża On na Smoleńsk

iss,

lich

ina

latic

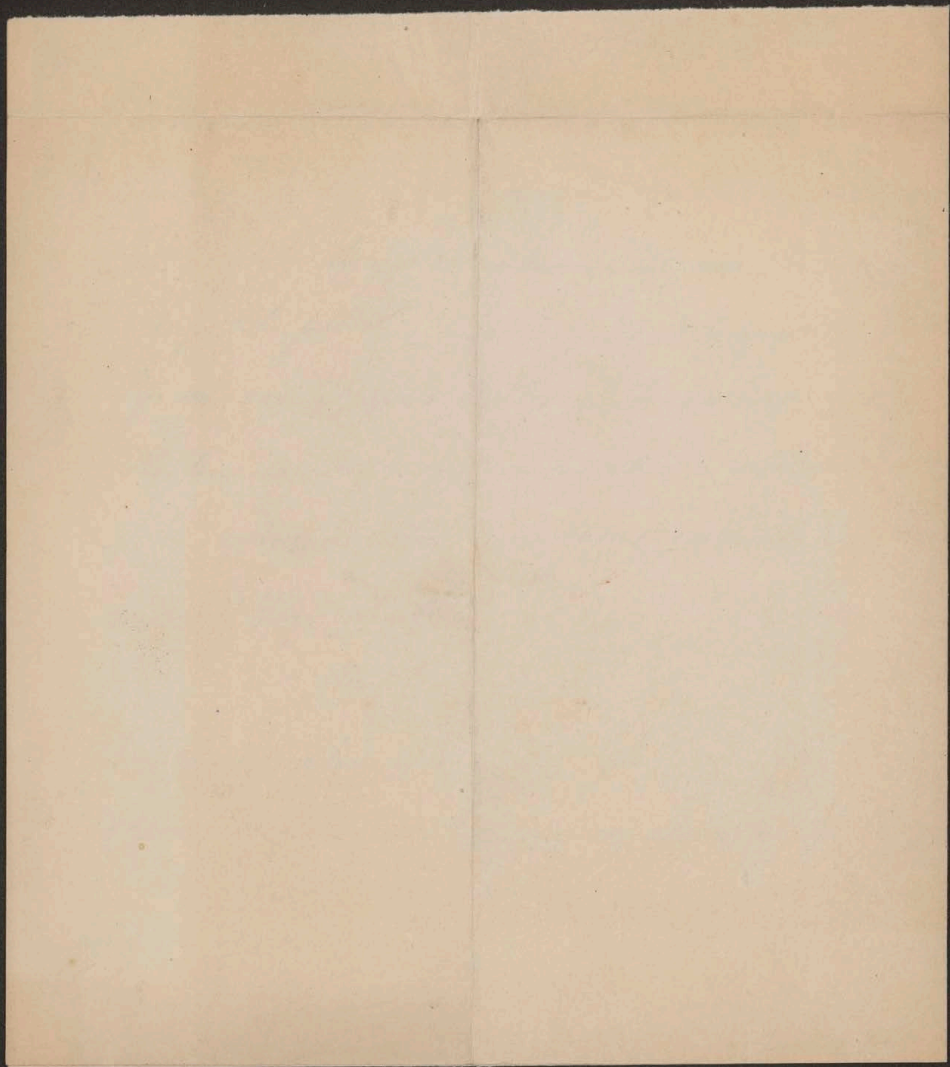
te

pan

oife

uz

nyls





ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО



Митрополита

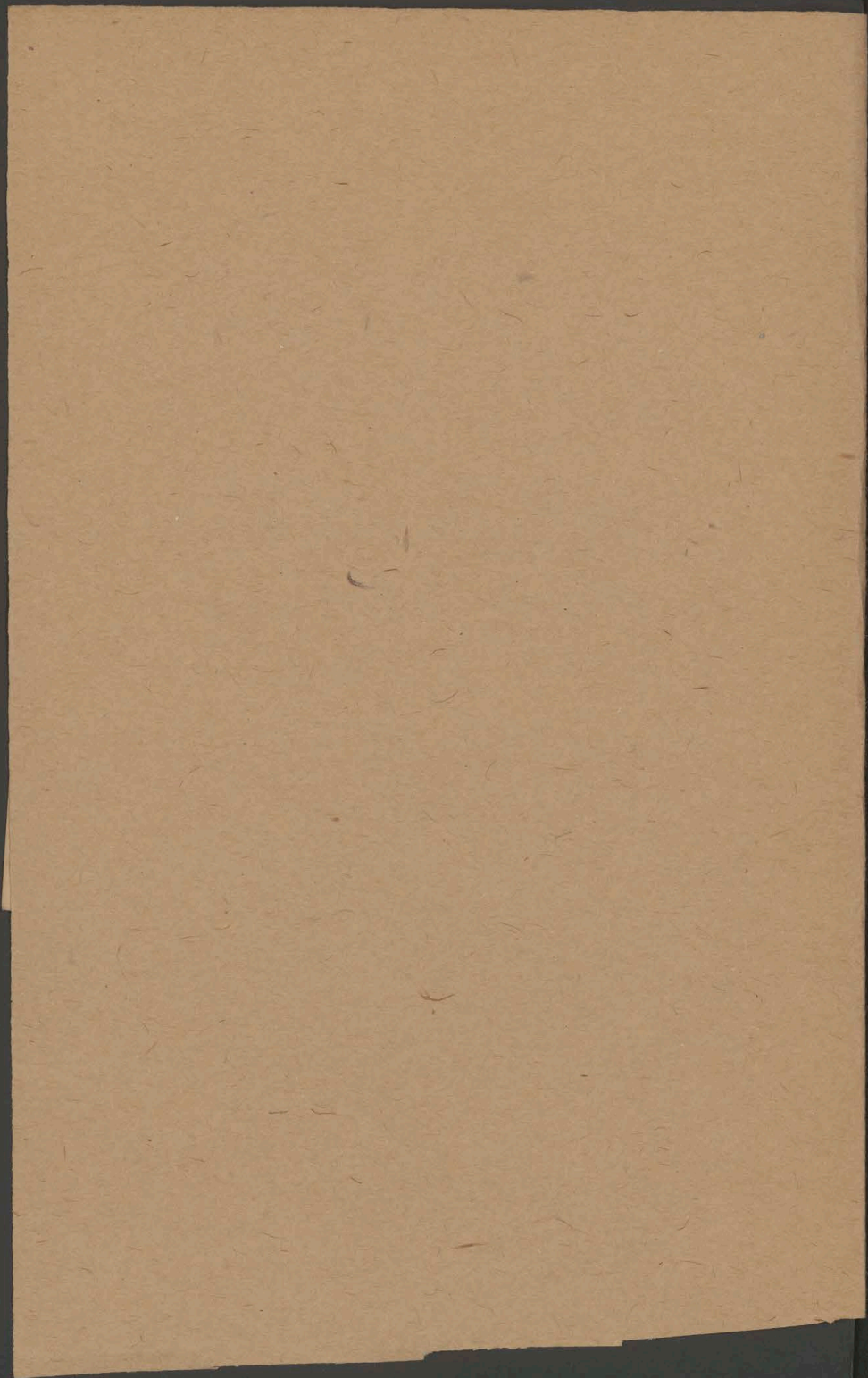
Каталина Марковичеву

в

Острогъ

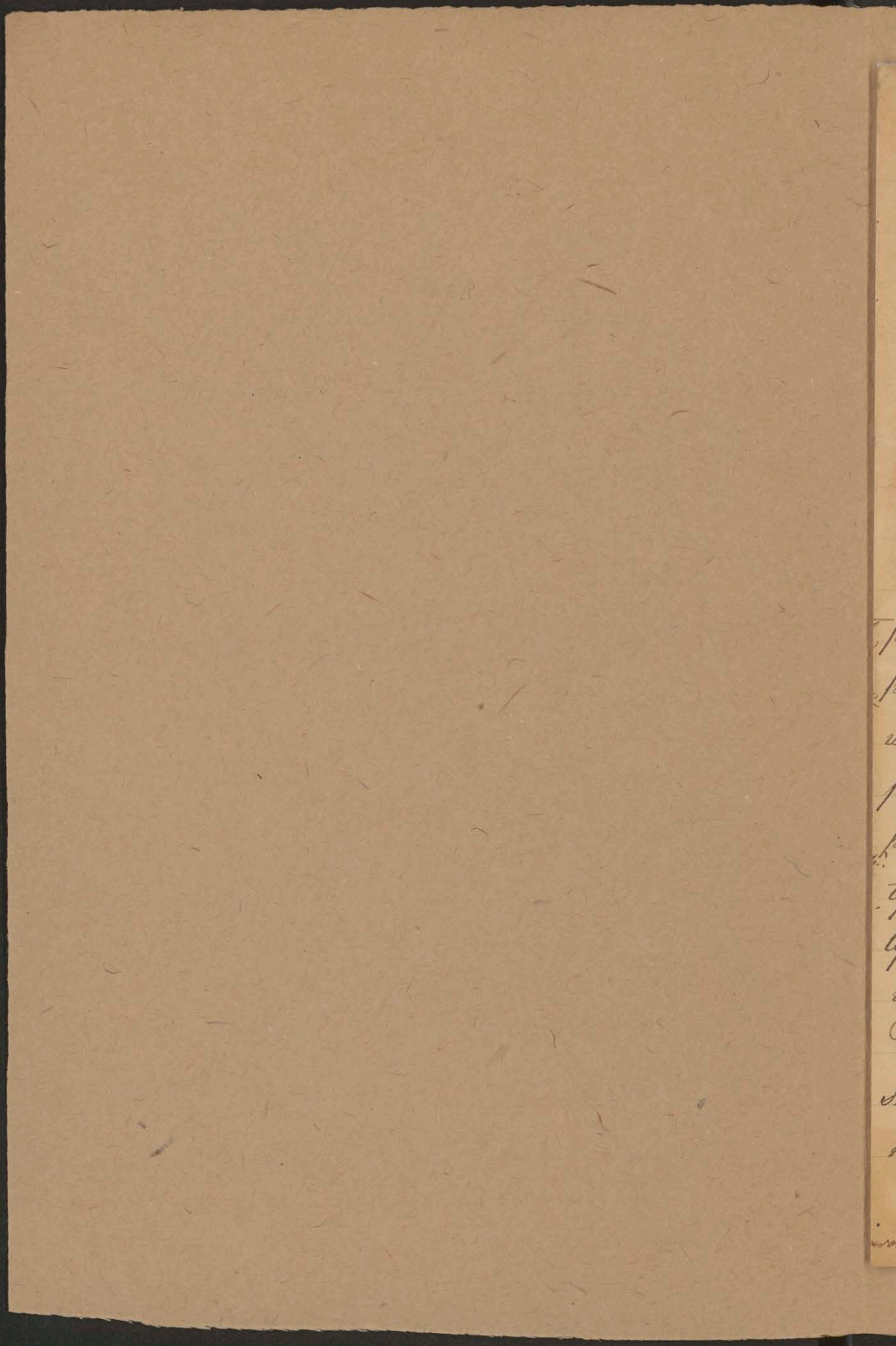
1. На этой сторонѣ кромѣ адреса не дозволяется ничего другого писать.
2. Почтовое Управленіе за содержаніе письма не отвѣчаетъ.





7.

Do Wilkora Mariawice



[Handwritten text in cursive script, partially visible on the right edge of the page.]

Witów 27^o Maja
1895 r.

'Kochany Stryjarsku!'

Tydzień już jak powracam do domu po ukończeniu
praktyki gospodarczej i jestem w niemałym kłopotcie co do
posady, a czasu już nie wiele pozostało, więc jeżeli nie
uda się dostać teraz miejsca gospodarskiego, to przyjdzie się
przez cały rok siedzieć bez zajęcia, co mnie ogromnie
przestraszona. W gospodarstwie potrzebna jest ciągła prak-
tyka, a powtórne przybranie byłoby bardzo być ciąg-
łym ciężarem dla rodziców i jestem już w takim
wieku, że należałoby się przysięść im jakąś pomoc.
Udaje się więc do Kochanego Stryja z najpotworniej-
szą prośbą: Możeby Stryjarsku przez swe stosunki,
mógł mi wyrobić jaką posadę w okolicy, czy też

przy monopolu. Chciało by się mi bardzo dostać
miejsce, w akcyzie, bo zawsze rządowa służba
ma pierwszeństwo i można czegoś spodziewać się
w przyszłości sumiennie spełniając swój obowią-
zek, a przyletem że ja jestem już trochę obciążony
z tą czynnością. Bo u nas tutaj to niema, co i
marzyć o dostaniu się do akcyzy, chyba tylko
przy monopolu, ale i to trudno. Właśnie moja
nadzieję pokładam w Kochanym Stryju i jeżeli
Stryjarek będzie coś mógł mi dopomóc to
prosił bym, napisać do mnie. U nas Chwota
Bogusł wszyscy są zdrowi i kłaniają Stryjowi.

Tasia doskonale hodujisz, nadzwyczaj gwiezda
i roztropne dziecko. Może Kochany Stryjarek
będzie tak łaskaw pisać do mnie wymieni
adres Stryja Adama, bo Mama pisota
i niema do dyktowania odpowiedzi, sądzi więc
że list nie dojdzie. Proprosiam najinowiej
Kochanego Stryjarka że utrudom go
swą prośbą, ale mam nadzieję że Stryja

nek nie weźmie mi tego za rękę.

A zatem cztym wazarki Kochanego Strypy
i porostaję Kochajęcym krewnym
Jan Markiewicz

Strypaszkowi Jagnacowi Kłaniają

Proszę Kochanego brata ewidentnie mnie gorliwie obca
obserwacji Adam. Pięknem do niego do Jęty tej tygrysa
temu, które ma te jak pisał do nas w ostatnim liście
w w tydzień wyjechał do domu, nim skartować
brata Adam, i niepodobieństwo aby mi pozwolił
mnie opisać. Jeżeli wó brat Adam bawi
w domy to proszę ma odwiedzić, i pisać do
niego proszę aby mnie detalicznie opisał, co Kar-
townie mnie mieszkanie w Jęcie Kłaniającej i
dwaś pokój, i obiad na Zaryby drzewa i trój
dziej, jako cena może być tego mieszkania. Mija
zajmuje dobre wykreślenie w postaci Pięknem do
Kajmar i jej skiełtem jej darszycie i tem

proci brata Adama Tymczaka jurysiej trzech
tygodni uplywata i nie mam wozdy widzenia
maga. Tytko jidno to pociaszenie a Adam jidno
dosta bawi w Lowry. Lick do jetyl wygotowa
wedlay sdrasa w karnygo nam proci Adama.
My Baga dikti drcis jidno jetyl wygotowa do
Charkowa na tytko tygodni a karnis i jidno
d brata maga karnis miszka na drcy a
jidno stoji w Charkowem jidno licy do tytko
orciu pociaszenie do Krymu to miszka nam bity
sobojidnie do jidno na karnis miszka karnis
pociaszenie proci Karawitka, jidno my bediemy
mieszka na drcy jidno to jidno stoji do
Charkow na drcy karnis - Charkowitki - karnis
zajty tytko brata maga karnis a w karnis
albo jidno lepij widna nam tytko
karnis bediemy karnis pociaszenie. Adres brata
Slepokab. Republiki empesabae od karnis.
Carnaculy abrek: Globacikary, a tymczaka do
milygo widzenia, pociaszenie wozdy sdrasa
milygo caly widnia jidno Maryj tek: Carnaculy.
Sdrasa pociaszenie: jidno karnis karnis karnis

227. Gaudin 1864

82

Leyle.

Richard Westin!

Ważne słowa. Pamiętaj, że
wit mi, że Władzi. Władzi. Władzi.
crepisi so Uja i siba, chos umia.
wre tego, papi, by piewalce pory.
jel siba, so praw tyanta do pit.
nieliser, tak samo jak ja w poru
nim wily bytem; chrej mi somise jak
najprowej cy Ujcie oddat swojis
otstawce Władzi lub ter nie i
jak postopit chialnym i ja
tak samo z rabi, chos jorene
umia nie wie stychas' stym
by Władzi rabinot do siba pas-
port, ale nie wiadomi wypro-
sis rabispicry.

Styratens i geometrowie

wyjechałi zupetnie z tamtych
stosów ale niwim da jankich
przyem i cy to prawde w Włyt
pubret ich fotografie napisz
otym domnie obrenie; los
ty domnie przyotaj na kaset, i
dopz oceniwat z niwicipliwas.
cis. —

szereze ciobie wczajasy

Brat
Wladystaw Maszewski

Dzie szewnie see wczaj
a wczajnie potysige wazy
ocisban. —

Donies mi czy wczaj
wase sig na kaset w Mo.
wczaj wczaj. —

Widening Water

Marble

W.W.W. Pond

W. P. ...

W. W. ...

My dear Mother
I have just received
your kind letter of the
10th and was glad to hear
from you and to hear that
you were all well.

I am well and hope
these few lines will find
you all the same. I have
not much news to write
at present.

Your affectionate
son

I have just received
your kind letter of the
10th and was glad to hear
from you and to hear that
you were all well.

25 Wnienia 1862

Zytk 84

Kochany Wiktasiu!

Pan Karłowicz przyje-
chał z Warszawy 24 tegoż miesiąca
i na osobysto roborował mi abym
do siebie napisał prośbę iż:
by przyjechał zaraz z Brewi-
sien, noścento pensyj mo-
sam z sobą umówić się le-
mówił że nie będzie orkodo-
wał, i tak jak mi się zdaje
czy nie zastaniesz na ca-
ły rok powiększenie tabel
przydróżach.

Ważę także koniecznie wi-
dzić się z Karłowiczem i rapy-
taj go czy będzie mógł zejść
z jego dwa miesiące

czyżbyście już wstępowali
taklechi jakże będzie iadot
wymagadquadriem nieciermie
bo on będzie potrzebny nie
do pana Sawiewicza
ale do Władzina utówe
jutro wzięcie do Typt
a Skawonuy. —

Oczekujcie
sacron wchajsz

Prost
W. Pawbor. Manseece

15 2*25-

2 1 13 0

6 20 1 50.

7 20. 00 3, 8 5

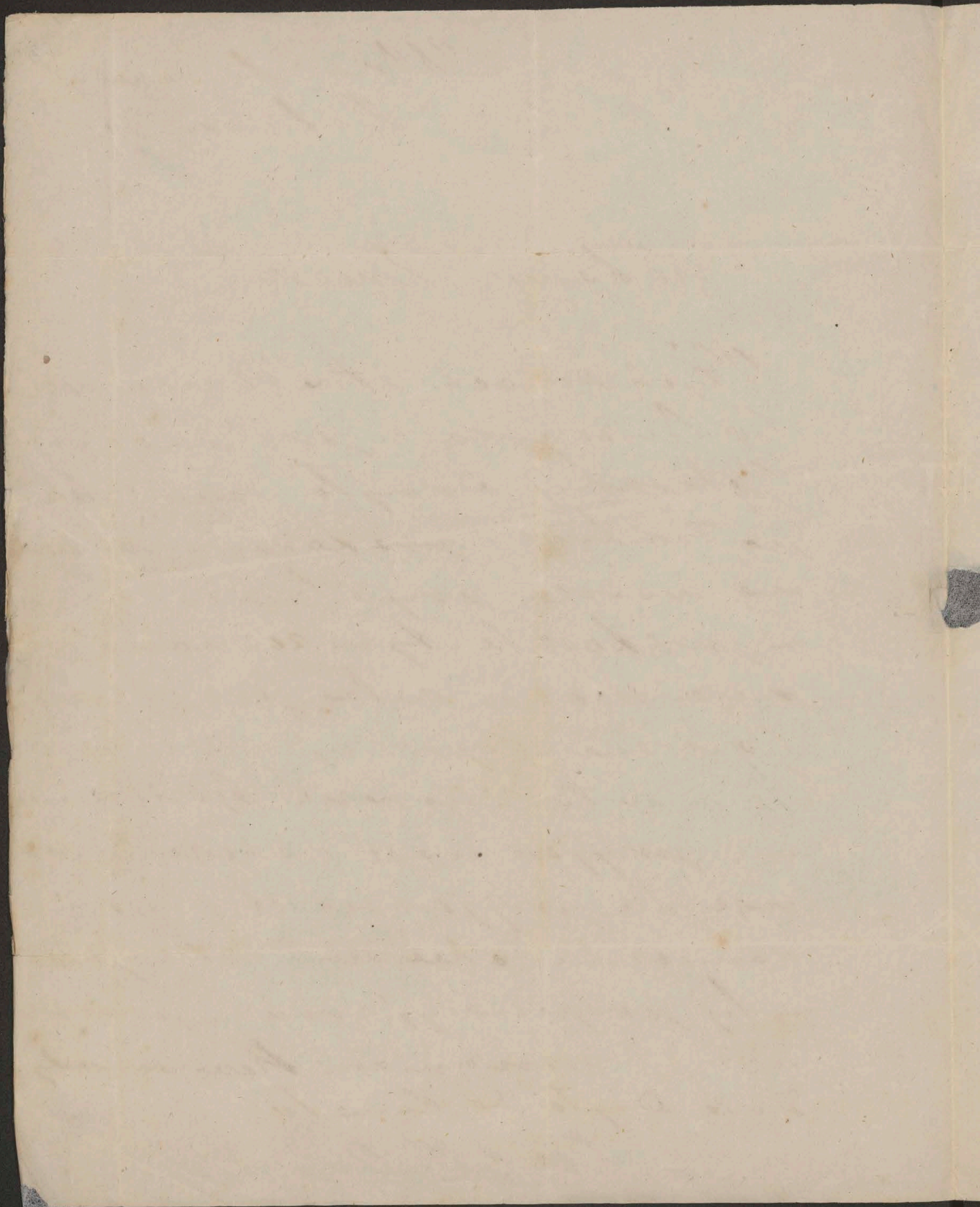
1888 r. d. 8 Lisopada
Molwiny m.

85

Mohany Anae!

W tych dniach strawa niemowa
Molwiny m. a propinacyj
Jylynskiy dnyto sym. bez
paturby: puredet a robw
ny widog prystawito donos
w puredetle tym zermano prp
swiodkach ie cato propinacyj
Jylynskiy sym. bez patur
tow, w karkus nari bedien miaz
nie pryjem nesi a chege unia
nzi nie pryjem nesi musis
koniesnie chei dwa otracya
w tej propinacyj ruchi. puredet
To be w zerni niam: Kewiow wly
Dnie dnyto do kumatu. -

W. M. M. M.



Richardson's Winter

Parvicornis
Wagner's Cabin

in Campin

1850
J. H. ...



Kochany Wiktorie!

Twoje wiadomości bednie
 uskuteczniam w najbliższym
 czasie jeżeli widam ci list-
 ownie masz to ja sam przy-
 wiesz rozliczisz od p. Petel-
 niewicza; bo ja sam stypend-
 ie nie dostaję bednie wspania-
 na praca. Takiego
 utönen nie bednie zdasz i ro-
 stiel. —

Mamam ci Mrotona
 Stania Twoj
 Brat
 Władysław Sawbor. Namieć



1897

Handwritten address or recipient information.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document.

Bottom section of handwritten text, possibly a signature or closing.

1868 roku Wiosna 28

Góra

Kochany Wiktorsiu! Widziałeś do brzośniejsze
 słowa i pisze do Ciebie. Jawnie tam że wrobrau
 swoim, nie brawuj barzo, takto je postać
 ale nabyć trudno. Ja że zbliżając się, koma
 rarygnau chystai, ból gardła i gruchoy męga,
 mnie od dnia widać, more to być skutkiem
 tego zimnego powietrza. Postanowiłem
 że Ci moja matka fotograficzna, tylko dawniej
 -ra, terazniejsza u niej pozrima fotografia
 I pilnie mi już się rozmawiają, Hela
 wie że się ^{ma} przynajmniej że stan wrobra jej się nie
 pogorsza, nie wiem kiedy byś mogła ich wari
 -cie i Parmierem widziałem się raz prosit bym
 wieczor przybyła do turehji ale jeśli miał serce
 chce widzenia się ze mną, postarzą by się do
 mnie, pisz do ^{przez} ile razy Ci czas i ochota por-

woli ja przyjechać być a zaraz w odjazd
dzi. Przyjmij się ale ja, chociaż to piszmo na
srzeciu i serdecznie uściskiem cię,
Siostra Carolina.

20th of February
 Dr. [illegible]
 [illegible]
 [illegible]

Widmożny Janie!

List Wilmurowo Pawa d. 10. temu dojrno dńs otu-
 matu i raser gajicranu kaspawiednis, — dńs, kójek
 12. 14 i 15. b. m. adużeraję, sę, ku liędaję na
 wydrivianicnia gęnkias, Tęp. wśrad Obśbaks
 voronowych, i dńs tęj gęjeryny ni magę
 w tęp kucę dńsuk wunęj sę, a liędu —
 We wśradk rās gęjędę do Węras, dńs
 tęp, aley radńu wunęj kęjranu Wśmianę
 Pawa. — Kanię wunę, wunę nię ma potuły
 gęjędę. — Co nię tęre wunęjreńia taley
 na dńsno polanacu, obrivienie potkacu-
 wione robbate a tęj Włafęj wędęj taley
 uo m aluęj wunę, wunę narok bęj-
 gę taley, jęst rātkiwidrowę, Kōsunk
 rās obrivienie węjtrach jęst wadęj gęj
 w Obśbaks Sarawidę, Jędę Mōwiti
 sęnię tęj wunęj pō 343 Węj Bęjli sędru w dńs

w dńs

Sarini Surapame

według taryx nr 1864. placowa dot. 32.

Sosiny — vs. 2 kop 26.

Suwiska — vs. 1 — 88.

Osiłki — vs. 1 — 26.

Olszki — vs. 2 — 62.

według taryx obywatelskiej placow.
obecnie:

Sosiny — vs. 1 kop 70.

Suwiska — vs. 1 — 32.

Osiłki — vs. " — 90.

Olszki — vs. 1 — 96.

Sarini Kras. Plakame

Sosiny — vs. 1 kop 32.

Suwiska — " 1 — 12.

Osiłki — " " — 80.

Olszki — " 1 — 68.

Sosiny — vs. 1 kop " —

Suwiska — " " — 78.

Osiłki — " " — 56.

Olszki — 1 — 28.

Wzorem dotychczasowym, w Sarinie starożytnej
kryje się, po średniej stronie, i szeroko-
ści, rozciągają się o 1/2 stopni więcej, co we-
dług przepisów zarządczawych, jest na wskazy-
cie, w skutek czego Sarinie w sadrajach, i
przychodzą do niego wstępującej wysokości, i
maga być nadto jeszcze, i przedawane
i Sarinie

galsriame, klanych cewa, naturalis
 jenne post wiru, ad krogolomus,
 nie widow pedrak, wyl salie sz-
 tuc mozz, uchadzi w oachumch
 leobumomuz dawa pamiyane taloz,
 ktora w ranc potruky, w kaidyuz
 ranc rakurawana, kuzi ty masto-
 lny ty roczumani mite mo post
 pizestai dawa i dawa chosimowia woz
 wazy traumku i powaracina

Ugnijiny Steyn

Wladumir

Bobolium 1796.

of Grandeur

Gudde

Mormon

James

West to west

Bones

Michałowi Nadlemy

Ja nim nadaję nam wiadomość się, tymczasem
uprzejmie prosimy o takowe wydanie pro-
szącego Świadectwa konsularnego j. w Rosyi
skim morze jedynej w tej treści:

" że Pan Wiktor Sawłot Marbrowicz
posiada obecnie w Lemietwie Pilsnicki
przy linii kolei żelaznej około Haerj Ko-
ptowaruda i Małowicie swojego wła-
snego drewna opałowego 10000,
któremi morze On rozporządza. —

Następnie spodziewamy się wkrótce
czasie przybyć do wzięcia aryg-
-racji. —

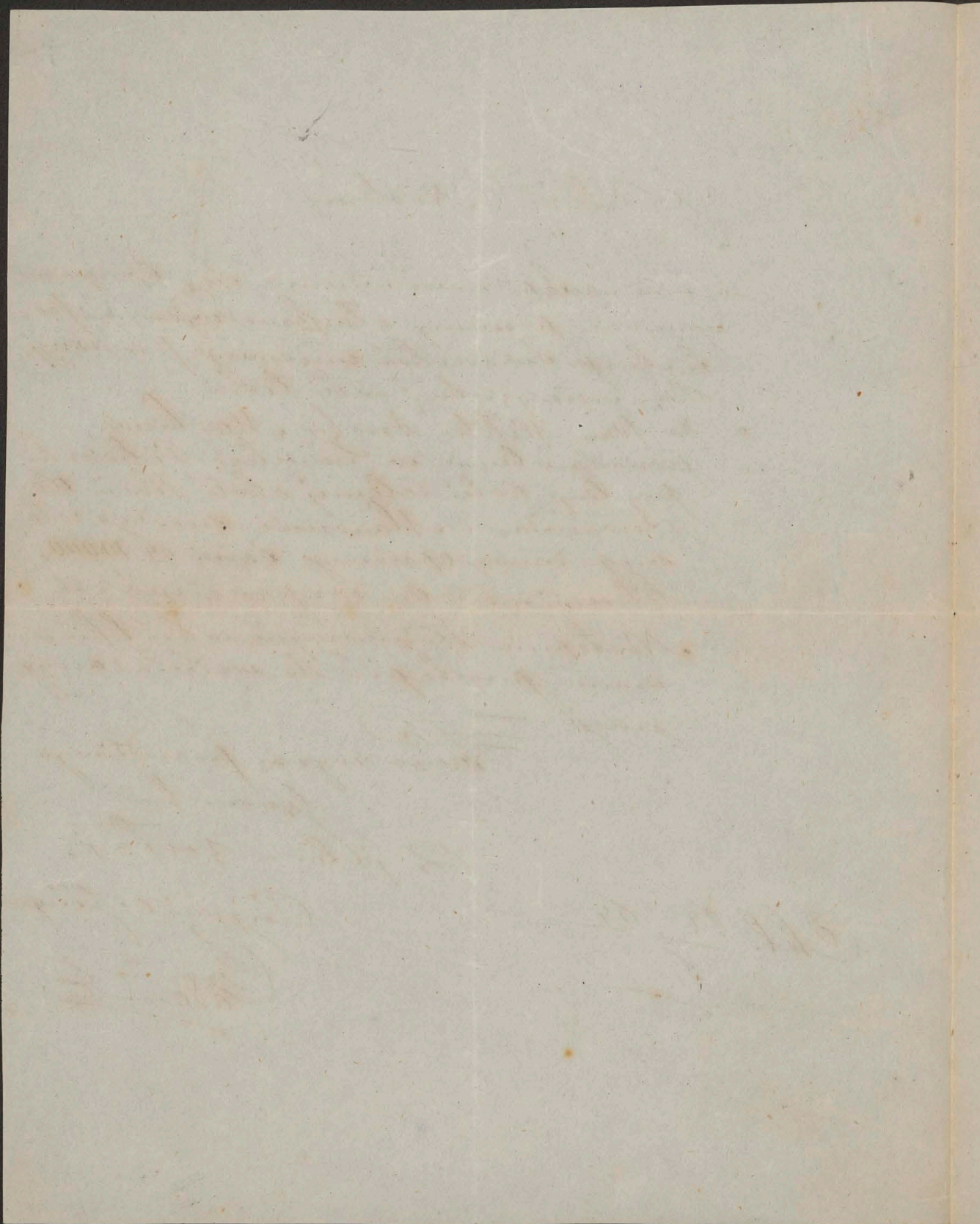
W imię
Wawrzyniec Sawłot

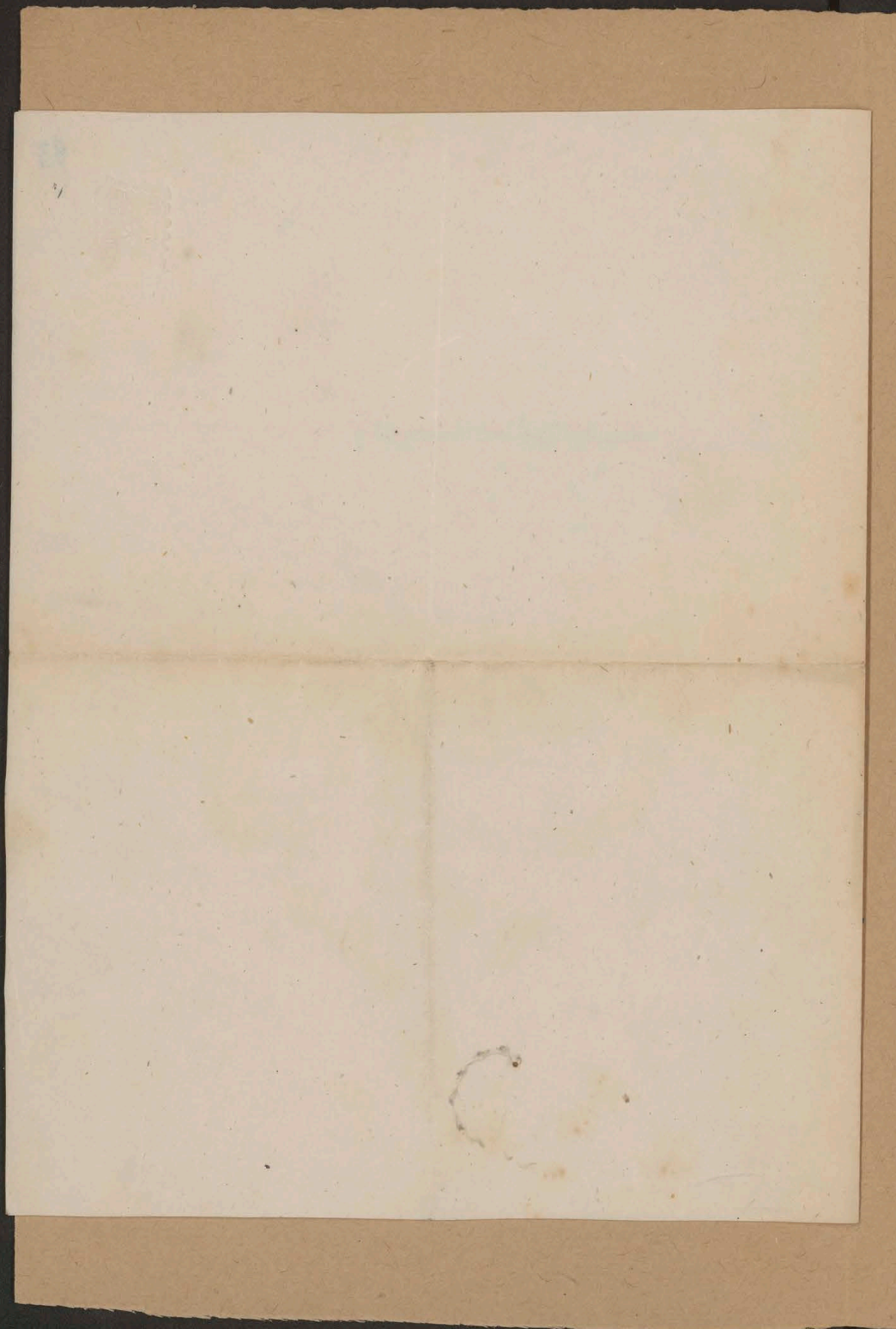
Ch. J. J. J. J.

Wojciech J. J.

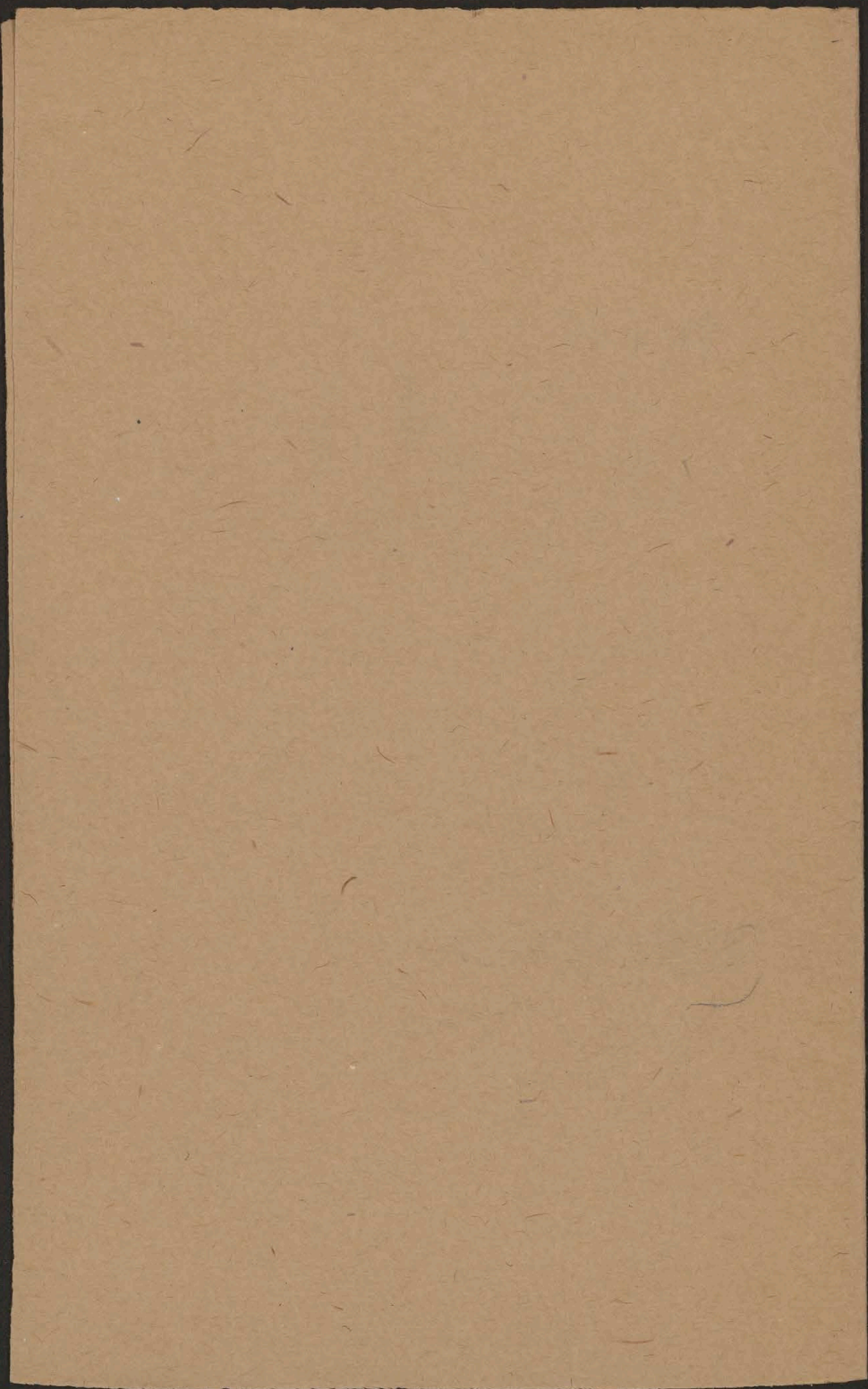
Wawrzyniec

Chł. 22 64
8



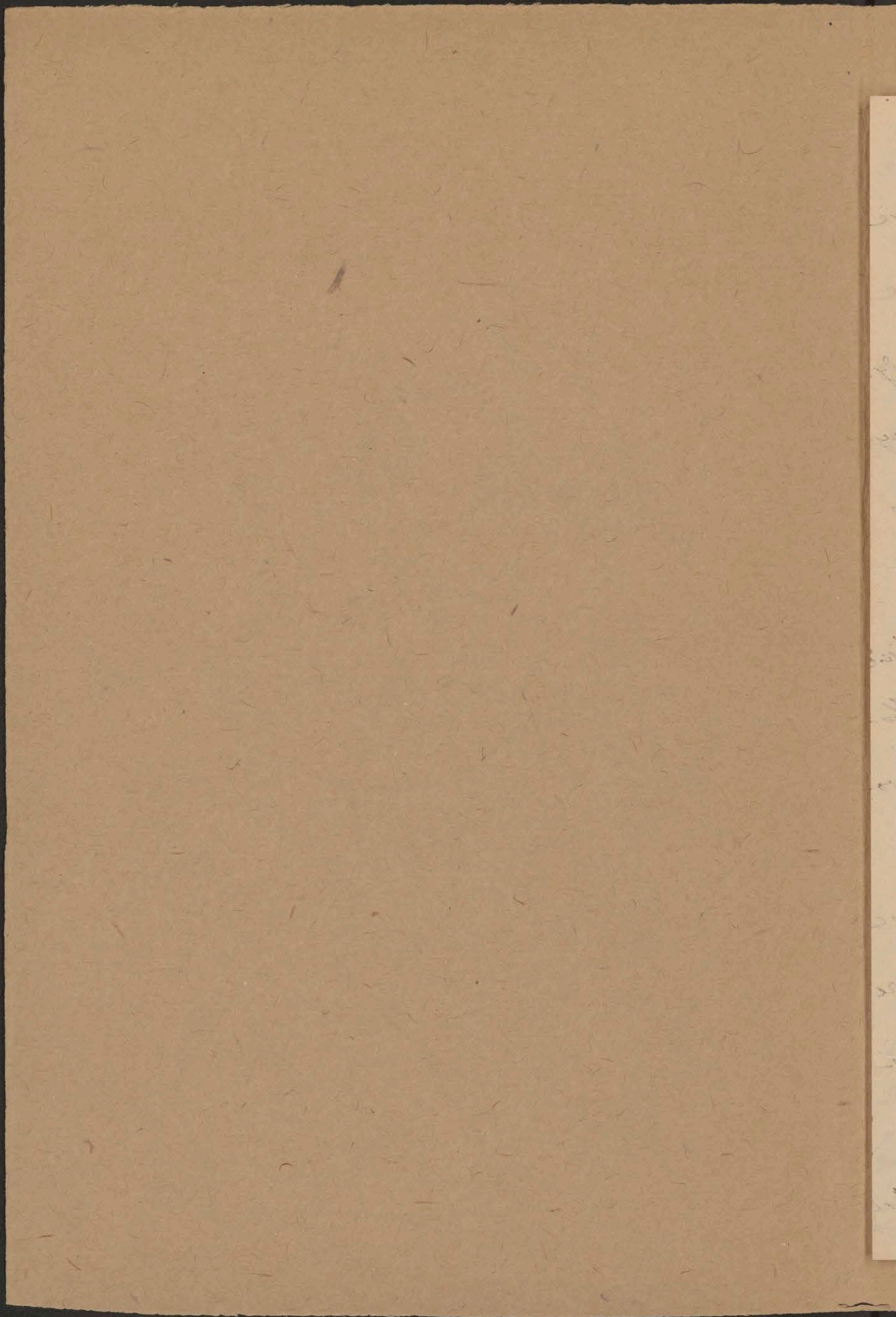






8.

Do Władysława Mark.



1867 r. Sierpień 25.
Dnia

94

Drogi mój Macie
Władku.

Wielkiego Starania Dotarł w Two-
im interesie chej. ni. było już
najprzód Donieś skróty historyjs
(curriculum vitae) swojej starby przy
porównaniu kolei drog relacyjnych a mia-
nowicie: kiedy porabiał na starby,
jako długo restawator w obawianu,
jako ~~restawator~~ suicyka i kiedy
podał się do odstawki czy miał suia-
doctwa jako pisowniane o presy
swey starbie, czy stragnywał

jakie nagrody i kiedy, następnie
gdzie jest (czy w Kownie) to nietylko
memorandum o które prosisz, kiedy
się one odryło i z jakiego przyczyn
(czy z powodu śmierci lub wyjazdu do
odstawki czyjej natury).² Kwas
Kawowy notatki przysłał mi w liście
(w russkim lub też polskim języku), albo
wien. czego oco. Kowalew nagro pro-
sic' potrzeba jest wiedzieć
takowe szczegóły. Tyra' w liście
swoim bardzo ~~ogólnie~~^{szeroko} ni pre-
słated' wiadomości. Orenaj' odpo-
wiedzi pan najspierany
Kochanej Twoj. Brak. A. M. W. W.

pier do mnie pod następującym
 adresem. Ewangelii
 Tm Dornowoy Adamey Fedotko-
 bury Karpobury. Opodnawoy
 Kancunimowobowu Miedunim,
 Sedaceno Kancunimowu
 do im Kancunimowu № 83. Kancunimowu
 Kancunimowu 24.

Drogiego Ojca i Kochanej Kochanki
 uczył oddaniem. Czystym
 listie 70 r. niedawno wystawie
 przerwani?

Najdroży Ojciec Dobrodzieju. 13 sierpnia, w dzień
 dni na północnym brzegu Krymu Najjasniejszemu Panu
 podpisat ^{już} prymas względem narzeczenia mam nadzieję
 jestem narzeczoną nie kawałek w Szymonowi i pójść do
 deprebio Kycarassnodanadowu brzegu Kaspijskiego morza
 z robitny w kielnie Starania z bratem adamem aręby
 otrzymac chci podina potadę w Wileńskim adresem

wojennym, lecz jak mi się zdaje że to wszystko napro-
no, w tych dniach wszystko to się musi rozwiązać,
proszę Waszej modlitwy może być Bóg Najwyższy
przed Was wystąpiła. Zotrzymaniem pisma
od drugiego Władysia nabył niakt brat Adam
zemną zaczęliśmy tego samego dnia robic' wszelkie
szatania. Nicak rochamij Władys' nabył niakt
za odpawied' szeregóława na pismo Adama. Tak
zdawia drugiej mojej Karkunicezi. Do siastry,
Kavudi do mis dnia nie mamtem jeze napida
gdz' byle erazu się ubija wrzedej dem własnego
interessu iż kuno apidai. Proszę tym drugiej
pja dobra dzieja o przestanie mi pod adresem brata
Adama Karkunicezi Chirurgij operatywnej, które
ja zastawiam wyjeżdżając z domu od drugiej
pja dobra dzieja, chociażby one nawet nie były racz-
ke. Polecam się dziebie Gwawcuwskiemu Karkunicezi
Słwa proszę Jego opamie Najpryncipalandy
Syn Ceranij Markiewicz drugiej Karkunicezi
drugiego Władysia Wiktorija Najledeczniej uschłani
P. L. Gien ko miejce zostaje okłone drugo Władys' pismo.

Moskwa 18 6 IX 82.

96

Kochany mój Władku!

O interesie Twoim następną Ci wiadomość
przesyłam p. Jaworski, do którego trafiliem najpier-
wiej, oswiadczył mi iż posiada placeteryka o której
pisałem, rezygnacja jest nieaktualna i nadel tego (nie-
aktualna) porostanie, gdyż na posiedzeniu Colima
Yuzabucowin tak uradono zostalo. Niezwazajac
na to udawatem się oświadczyć i prosił do p. Alkier
[byłego Twojego nauczelnika Expluatacyi] by raczył Ci do-
pomóc - na co powiedział mi iż nie wie nic o mia-
sniu karowym warunkiem, że to od niego nie zależy,
ale przy tem radził Ci udać się do pana Karona
Kobla, niereakcyjnego w Wilnie, prosząc o list rekom-
mendacyjny dla Ciebie do p. Barona, lecz ni ka-
komego nie udzielił. Przez jednego z moich koleż-
anek znalazłem wystawny list protekcyjny do
Tobę do Moskwy. Odpowiedź za pewne przywiezie
mi Cerary za dni kilka lub najdalej za parę ty-
godni. Cerarym zamierzam nadpodziwianie Tobie
namawiony jest do Paquabekaw Kocunare Okrypa
bi Pogod Oempocersky do półtku Cuzdupersko
Pracy, etapalów, starania zabiegów w wyprawkach
nim protekcyi mi mało mi się dochtalo. Bez przesady
możesz smialo powiedzieć, iż gdyby nie moje stara-
nia dawno

list ten przesyłam i prosił Władku... Niech wie o ile mi się rozbawia
Dla Ciebie swoim przyjacielom

już były wystawy na Kaukaz* gdyż przykaz o nar-
wieniu nastąpił (wydrukowany został w Juralickiej
Dnia 13 Augusta 1860 Siwadii gdzie wrytanie prokuracji
ważniejsze sam Car podpisuje obecnie. Szalone roz-
porządzenie zezwoleniem zostało narwieniem do Kartau
Ssiejgo Kojennego Orzecz do miasta Ostrogi.
przed kilkoma dniami (5-6) Cerary wyjechał do Moskwy,
gdzie obwieszony jest orzecni nim z Najwyższego Mini-
sterjum nie wyszły papiery (rozporządzenia) do Moskiew-
skiego Uniwersytetu o wydaniu prostokrotnych francuzy
do Kolektwa polskiego do miasta Ostrogi. A w owym
już na niniejsze rozwarane natury będzie powinnin
pospiewać. ponieważ sądzę iż będzie u Was, lea
tylko na krótko. Kosturice Kachany Władem chętnie ra-
kom mawinowaci iż zskury w lice lejcowym wy-
warone ani trochę ja nie usprawiedliwi iż a to
dla następujących przyczyn: 1) Na gwatł ter 15 strodki
gwatłowne lub ter zapobiegające gwatł, ina-
orey kerowy uchodzą bezkarnie nowe gwatły
za sobą pocinając nowe. 2) Ja przekonany jestem
iż daryc byłoby tytko powiedzieć Wiktorowu iż wrel
moż zawiadomisz (lub ter) i neczywicicie zawiadomisz
i niecałowicie wstrzymalby się od swęga podstępna.

*Le to jest swiata prawda sam. Wam Cerary przy widzeniu
185 epowie.

3) Niech by widział i widział (Wiktoria) iż go przesładowy, iż
 mu najwinniejszego postarania nie robił, iż każde
 to będzie wykrytem ogłoszonym a nie faktoryjnie
 uszywanem (zabranie surdula przez koniung przy reuizji)
 niech by mu potwierdził iż do domu go przynio-
 szał nielegalnie i nierawodnie nie miał by swia-
 tości, płatać cięzkie nowe figle. A takowe figle
 z czasem mogą się raczniejsz przetrzymać i krytycznym sto-
 dnieystwem. Ab 4) jeżeli by Wiktoria i nie uwarat na zawiado-
 mienie miś listem, ja bym przynajmniej widział,
 iż była chęć zapobieżenia złemu i spetawieniu
 mojej prośby - teraz zaś precyzyjnie dwa różne
 stowarcenia się (raz a rebrami przez koniung, drugi
 raz przez Wiktoria) obwiniają kompletnie tego
 koniu danu było na ukorowanie i kto miś
 tak upewniał cięzkie, że zostaje w Catoii.
 5) Ja bym mniej erat gdyby surdula przepadł gdzieś
 w raktadzie, jeżeli gdy spawrozenie takowego
 było podobną do faktoryjnego stowarcenia (pładowni)
 ja nie eruj się abym miał zasturęj na to, przykro-
 tyko, iż za dotte ztem się odbiem i że na ukor-
 toczeniu i matyżk prośb liuryj nie widna.
 Fakt jest rły i to jest dla mi nie już dowie-
 drionem, lecz ja o nim pamiśkie nie bęzi;

Ab już o zbyfcorney sympatji do Wiktoria i Nijaltem
 i w pectensturgu. Wiktoria to zapowiada Nijaltem Konduikt. 111

na przyrodzi nich tylko Kosciuszka stara
sis byci wiecey a naturalniejsza i prawdziw-
sza. Calej Was woszeptach (wzro-
zawny Wielkiego) przywizany by
i Kochajacy Mat. A. M. M. M. M.



Petersburg 1867 r. Septembra 14 dnia

98

Kochany Bracie Władku!

Dziękuję Tobie, że pamiętajsz o swoim
interesie pod względem wyszukania
Ci posady, ani przecież dostadai wszelkich
skarai. Oki obenie jedy i moich kolego i przy-
jacieli, ktorym oddaly kolezistka w Gynnasium
Klenskim, nastepnie jednorenego pobytu w Uni-
wersytecie Charkowskim i nauwie wspolnego
pranbyrnego ~~pranbyrnego~~ zycia w najlepszym
przyjacielskim stosunkach zostajsz, przez swoje zna-
jonomie i stosunki w Petersburgu dorobierne,
obietat mi wytkraci is dla Ciebie poradzi
po orszu pitejney na Sibiri lubter w
Rozji. Ty zai i swojej strony donis tylko jak
najprzedy, co stychai o tym interesie o ktorym
Cis Cerary prout i zobowiazywat dla tego samego
mojego kolegi. Cerary powiadat mi, iz nie
daleko od tego miejsca gdzie byl zobowiazka
miatek w widoku dwie osoby i dla lepszego
prowadzenia Ci tego interesu ^{prout} Ci fotograficme

karde, spodnicowaja sie ze ty w proste
krysiem mojt cos' razom nunirowac, tak jak
i obicac. Kier datyheras nie ani do Cerarego
ani do mnie o tem nie pisales. Chciuj wice
kier napisac skwasie cos' roboti, jak roboti
ory uorna nise, jak nadziej w tem inte
ressie? Jak dalek to jest od nowa, jakich
lat, jakiego stanu i rodzicow. Ory osoba jest
i wychowaniem i na skaten jani na posag
i jani fundusz u Rodricow, jak u wietu
familija (wiele jest Rodricow w domu)?
Starajacy sie jest mojt ze wroch wzgledow
zaeny kollega, majacy Dlabawiem i po
siadajacy pewna medyczna poradę w spektr
buregu. Day nie jani najposredy nate
wszystkie pytania odpowiad. Nowier
razom mienicuj janie nicuje po pitejney
ersee. Sam zajmowales datyheras, jak drugi
glic nianowim, jak pensij pobierales
miesiecznie i czy masz atestat dobry wy
dany od relatory (po pitejney ersee)?

Uważam sam rozumieć to dobrze, że co
 robię dla drugich przedzielnym sposobem
 i sam dla siebie co zyskać powinien otrzy-
 mać [zdanie porady]. To było zawsze tak na
 świecie, jest i porostkiem nadat. Nie sądzi
 gdybym ja tu miał jakiś osobisty interes,
 nic więcej jak tylko chęć pomocy dla
 Ciebie. Cierzą jemnie nie powrócił z
 Moskwy i Sulkay kilka do mnie nie przy-
 od wyjazdu successa już dzisiaj rocznie dwa
 tygodnie upłynęły. Ciałujs was zduny
 niesyłać przegwiary i kochaję
 Syn i brat. A. M. Kriewicz

Adres mojej katechizacji. Ewangelizacja
 Adacny Weizgebury Meprebury
 Opowiadamowy Maksimilianowski Serebrynski
 w Kemerowym. Po Ekaterinenskojmu nakazy
 siedzącego omd. Kojarskiego mosta domu Kri-
 wepa № 90a 83. Kemerow Kujbysz. St.

4. Jeśli coś w interesie Kolegi jest
pewnego to napisz a wówczas on
(mój kolega) postara się być w tamtych
Stronach (w naszymi onolichach).

Wł. r. Lipca 5 dnia
 Majster Suchanowo w
 Moskiewskiej gubernii

Drogi mój Waciu
 Władku

Do tykwas cięgle podróżowalimy - obecnie res' przybysem z familiją kiereg do Majster Suchanowa odleglego od Moskwy o 30 wiorst drogi po kolei telegrafnej. Zdric i porostae mamy do końca Wacaci. Liel Twój Drogi Władku obrymatem w Sambarskiej gubernii - Drizuejz na srezepotomę wiadomnie i proszę Ciz nie ob' radnej ceremonii re Turgej

masz pełne prawo odprawić bez
mojej obecności a natomiast
możesz wziąć uprzednio moją
sturgę która została w kawa-
łeczek w roku przeszłym. Jeżeli
ja chciał odprawić, poprosiła
pani Kzerińska a ona ci rodo-
Ag wyjadzie albowiem i ja
miałem z rekomendacji pani
Kzerińskiej. Czy nie było janieg
prypadku w domu, czy jest
rodów czy wiele się nadzieje?
Bardziej cierpliwiej Kochany Władku
do mego powrotu. Czy nie było
pisma janieg do mnie w takim
warie rozpiętej, przerytej

i Kłóciatko napisz do mnie
 Kto pisze i jego w jakim
 interesie. Pisz do mnie
 pod następującym adresem:

Erz Stawowianowicz

Adm. Peoddyobury Chaputury

Faj Dornowcy

62 Moskwy na Tempelstr. 62 Dorn.

Durnowo - ommyda proadmo

pereslamb 62 Celo Cyhanowo.

pruscadefrause Erz Swm swetu

Knuzju Wolko keso mu.

P. S. Doga to, ^{do} Cezarego wrota
 pisac' bez. D. ^{Swi} Kani cwi rowi

Klanaj od demuse. Do D. Kordaj
 w krotku ~~pisac'~~ napisz.

Majster Suchanowski odległy jest
o wiorst 30 28 od Moskwy po
Kocobersko-Kyperskoje jezicko
dopo m. Od samej stacji kolej.
relacyj niernomy w strony
wiorst 6.

Nie wiedział. Powodem do tego jest następny: Adus jest
proszony przez jednego Zmagnatów Antyjskich aby
udzielił tych wiadomości / na wstępie sytuacji i wszelkich
tego Czwolicka / Czy Chęć zawisłymi jest u niego
najbardziej: i czy to jest obywatel najb. lub też drobny posesor
czy cemu się najmniej obce i jaż me opiniję u obywatelstwa.

Petersburg 1883 r. 22 października.

Wochany mój bracie Władysławie!

Wybaczyłem ci wszelką epokę i rozprawię się
na twój list ostatni wyśtany mi po powro-
cie twym do Libawy i który przybył pod ręką
moją w Łodzi. W Petersburgu, albowiem
nie sprzeciwiam się powrotowi moim do Włoch
wobec nadziej. Powrotu nie mam już
daleko do pracy i spoczynku Twojego, proszę
coś powziąć i rady dla Ciebie, albowiem
profesor i historykowi niczna i w
tem werygu całego lata i niekiedy
byłoby przybywa do Petersburga. Teraz przed
wielką dawką wiadomości, z nim i sere-
gotowe wrócić w tem i w wyhledem
Ciebie o clem znowy Ci napom-
niawiam. / Półka Ci pływca i kelamej
wody Dr. Krawe, albowiem tej albowiem wygnaniem

karby / przyspates ni w liwie swem / Pyrophosphorsaur
Cienowancer galedone ueny / Skanun & Murepactun
boga S. A. Mepuebowo, ubow K. Joppe (ob. l. 1844)
Taronq wody mineralis relarnq ^{Cranogastrom} waleq p. 6 pro 1/2 saklanc
Dwie dory / dwarary ducunq / Miedzq jednq dora
i natepnq pot / godinq cram waleq spawo-
wai. ~~Podem~~ wyciu drugiej dory przez godin
moren jk suadane / trawq mlecina lub
mleko parzone / ostudone / przyjmuje
relarnq wody we waleq wrywa herbaty
a przykazuniej / zacerek pottora do 2-3 godin
cram w rane jrebluj we chiat / zaprehtae
wrywa herbaty. Taronq wody moren wrywai
Agodis 5-6 do 8 ^{min}

2) przyspates / Chinini / hydrobromat / slony recept ni przyspates
tes naleca Ci prof. / uwerzejunq / daly kontynuowanq
w ten spodob. dwa tygodnie / przyjmuwanq a nastepnie
dwa lub trzy tygodnie / paury.

3) Dwarary w tydzieu / porowinies / w rani / Ciepota w rany
temperatury od 24^o do 27^o / kaunura. / Bieresse

O wannę prawdziwą być i wody europejskiej
 a następnie mań odtruć do kąpieli
 Wanny po Sjunty soli kuchennej.
 Kostawie w starej wannie mań we
 wycią nad pół godziny czasu.
 Zarwypraj brai wanny nalczy na koi
 Z porożku racuni od D^o Kaunna a nalczy
 puse co koi lub i wanny rucraj
 pojedynczo Soproin i tak dojdzie
 do D^o Kaunna. Wiczej od D^o ule na
 lery brai wanny. Tereli wypisze wódkę
 Relang D^o Struwe z Raganicy a wódkę
 bżden wiegt raczony od pół salanki
 po tygodniu wypisze Ruzknyje do 23
 to jest od rana wypisze całą salankę
 i tak wypisze dwie dniennie.
 Tereli by przy urynie krowej wody
 rucraj Totok obstrucyjny (krowy)
 a wódkę prawdziwą jednorazie wypisze
 Korzeń Kumbabarowy po kawateornu

w sprawie ilorai aby Cijs swaluciano Codm
dostatecznie. Daje namis ven. Omsy
co Cijs potrzebna wrodnei dostatecznie wy-
tomyt porostaje na tytas ryngi Ci
debraga matku i ogladni Cijs, nicz kochany
Wacze wuzpetyque rodowu co najprz-
dziej Catuj Cijs sadkonuse
Twoj kochany Adam

P. A. Pracownej i Kochanej Matce
/ Zouse Twojej / matce / o / tytas / i / per-
drowdeniu / taore.
Kecopta narad Ci odnytam. Za poradę skrymans
wydtem is mres / 10rs
O Dmujce i polen. kuzupak / 10rs

Moskwa 11 maja 1862 roku

105

Kochany Władysławie!

Mocno miś to dziwi, że ty bracie ani
chwilki niechęci poświęciszyś tym, którym naj-
więcej cię powinno obowiązywać. Nicrajuż
data niś się cię twa nader smierć i dosę-
nawet fatalna t wyobraźnia, jaś byś już był istoty
samodzielna, i że cię twa kompletnie bezwa-
runkowo. Porównałem między, że młodość popędy,
brak doświadczenia a nawet i zdrowego rozsądku
zadku wypychały cię w przepaść urojonej sobie wy-
obraźni, która jaś dla Rodziców tak i dla nas braci
sprawiała smutne i żałosne wspomnienie o tym
co jest i co być może a tak; lecz również roz-
miatem, że czas dalsze koleje życia, starcie niś ze
światem i pewnością wiedzy, przefermują w tobie
tak fantazyjne i nierozsądne popędy. Wielu zwyk-
le prawie w pierwszych chwilach swego życia wpa-
da w sieć zgubnej niedoli, lecz nato bywa pewny
czas i czas niedługi i zawzięty później nieco ten sam
ortwier przy opamiętaniu niś i poprawie staie god-
nym uwagi i racunku. O tobie zaś bracie
wszelka nadzieja poprawy znikła; zdaje niś, żeś

ty się stał szalonym posągiem, nieczułym na
dobre chęci i życzenia twych Rodziców, stałeś się
pryncypan, smutku i żalu, widząc własnego syna
nieprzychylnego nie wdzięcznego a rarem scię-
jącego smutną przytulone dla siebie. Wiesz bracie,
zastanów się dobrze nad sobą, rozbierz się su-
miennie całą historję swego życia, a zapewno
pomyślisz, że zbyt niecierawie postępujesz, że
potrzeba zupełnie zmienić tryb postępowania
i nadal prowadzić się jeśli nie rozrządem, to
przynajmniej sumieniem i jeżeli czas corolwiec
cenisz Rodziców, którym iester obowiązany ży-
ciem i wychowaniem, powinienes usporowić ich
starosc skototaną wiekiem i pracą, koto nas nie-
wdzięcznych. Nare obowiązek dopiero o nich się
trzonie i być im powinowitymi. Z duszy ci życzę
zmiany i opamiętania się a dozerawruj się przę-
danego rezultatu zostanę zawsze twym bratem
i przyjacielem

— Cezary Markiewicz

Petersburg 1844 r. 1. Octobra

106

Drogi mój Władku i Anka moja kochaneczko.
Zawszy swe examina i przeszedłszy na kurs 3^o me-
dykny wybratem chwilną erasę od swych zajęć uni-
wersyteckich, przybyłem do Petersburga dla widzenia
się z bratem Adamem, który tak się nie pomoił. Sta-
ła waszą nieodpowiedzią na swe pismo wytane do
was z sierpniami w pierwszych dniach bieżącego miesią-
ca i dziś zaledwo tylko otrzymaliśmy od was odpowiedź
na jakową spieszem przez pierwszą nadchodzącą
poctę odpowiedzieć. Skłonił mnie bardzo łana oziębłość
ze strony wasza, ja eraję siebie nieodolnym do
napisania dobrego reprimandacyjnego listu prosi-
tem brata Adama, ażeby od siebie jako starszego
wzrostem napisał do ciebie, iż tak się niegodzi czynić.
Ja nigdy nie potuję tego niespodziewać się za pow-
rotem do Moskwy napiszą jednakoż do ciebie możeby
wówczas i majął odebrać po otrzymaniu ^{już} przez Ciebie
pisma Adama choć wargosi poskutkuje. Niech się
powstydzi za prawdę za reprimandę na jaką zastuguje

Droga moja kosztowniejszy się zle rozporządziłaś
iż prywatnie do Karuki, ażeby ona exesie' mnie należących
pieniędzy wystata do Moskwy. Ja będąc rajszly ciami-
nami wprawdzie iż sam dotychczas nie pisatem ażeby
takowe pieniądze przychodzić się na exesie' moja
były zawrze odsyłać nią na wasze żmie do domu
lecz brat Adam pisat do Was i zdajesia że i dotychczas
ażebyście exesie' Naszą Łojest Adama i moją
zawrze potrzebowali od niego i sami byćście rewerso-
wali kamas. Nie gniewajcie, Droga moja kosztowniejszy
ka wymówkę, wiem że takowa twój odesła do Ka-
rusi względem wysytki pieniędzy sta' mnie pochodziła
z czerstwego przywiązania z łwej troskliwości ku mnie
dowodów których ty aż nadto miś już dalaś. Progi
mój wotadku i droga moja kosztowniejszy posyłam
wam r. s. 12. rozporządźcie się nimi jak wiecej pro-
ste^{was} nade wszystko zaopatrnie starego ojca wewnątrz
kiem nie zapominajcie o wiałonym jak również i
osobie ja Progi mój wotadku proste^{istny} Licz z Adamem

miej także wzgląd nad drogą kosmiczną w podwórach
 do suwatu postaraj się aby ona nie podlegała
 przerzuceniu. Natujcie odemnie Baerki i trozki
 drogicgo Ojca powiedzie iż proszę o bogostawieni
 słowo na rok pociągły rok nowy w mych studiach
 Uniwersyteckich uscisnijcie odemnie wiatorego
 Caturę was pomilijon razy najpomyślaniejszy
 brat Cezary.

Pl. S. Omnie się nie troszcę natychmiast
 popowrocie domowskiej gdyż dnia dzisiejszego wyjeżdżam.
 Postaram się wystać ^{u was} swoją fotografię. Jeżeli
 li by wam czas i możność dozwoliła korespondować
 zemną adres wice domnie następuj: Brocha-
 Kopodiro Cesariio Bevdopobury Markelury
 Amperemury Umneratorockaro Moskobenaro Ymbep-
 emena skedumenskaro francubtema 3. ^{zrusco} App-
 ea podamb to Mrabucenie Ymbepemena
 to Zyrwio Moskwy

1864 r. Oktobra 20 dnia
Kochani moi Meladun i Kestunna!

Przesyłam wam zaofiarowane od
bratniego rs. 12. Dla równiej kieszki doda-
ję 2 stwojek rs 3 co wycisnie wogóle
rs 15. Wybrał Kochany Meladun, iż
ci sudała sam starz nie wycisnąć,
gdym on m. starz za domowa od wiecie.
Lec jeżeli tytu nie zrobił od biory na
leżne mi zaprawtyas zjednego domu
picieniqde na takim razie pospiens z
wystawieniem onego. Cetytu eranie wy-
szly ci eranie naytisi a nastunice
Kaptaren z moway. Baci si. sz. tu narby
Drogie (rs 5) Bicie z wiatorem
ery nie porow'cili z swata do domu?
Przy widzeniu sz. ucalujcie wazni Drogie
Bia i uciwicie Kochanego wiatra
Palcem Was Boskiej Bicie
Kochajacy strach Adam Kestunna

22 sierpnia 1860 roku (Włocławek).

mój najdroższy wstawił. Wczoraj dopiero dojecha-
 łem do Łodzi, a wczoraj w Łodzi był i list K. D^{ca} monsie-
 wicza, list wczoraj był datowany 18 sierpnia (miał pod-
 ką samą datę, pod którą i telegram miał być wysta-
 na, także pisał, iż ten ostatni był wystawiony póź-
 niej niż kilka godzin po wystawieniu listu. Mój naj-
 droższy wstawił pomyślnie o otwarciu i w sprawie
 już więcej do drogiego Adama pisał, wczoraj w Łodzi
 miał starać się, poradę, gdyż on już i o tym w Łodzi
 nocki onni eo magt. tylko, lecz wczoraj wczoraj
 tylko co list od drogiego Adama otrzymał, niestety
 z Warszawy, zmuszał mnie, i nowu obywateli wczoraj naj-
 droższy dnia korespondencji. Kolega mój donosi, że wczoraj
 pismo i 2^{te} młodych lekarzy, omianowicie doktor
 Rajewski i Szejnberg, jak jeden kax i drugi mający się
 mały grup, wyjechał od dnia 3^{go} do Petersburga, starał się
 o otrzymanie pomocy starzego lekarza w kax Szejnbergu
 puchem 4^{ty} dniem, a 18^{ty} dnia pod agramem panica
 rymon strachem, obojętnie, dwójka interesu, kom-
 więcej i 2^{te} wczoraj mał Adam wchłch inieł, jak dawni
 donosi, opuścił Petersburg na jakiś czas i przyjechał do Łodzi
 mały. — Starac się telegramem wczoraj przedstawił
 mi, pisał Inspektora kanał (Kozłubowa) mał, jał
 był la enabao-bowio stręga, wczoraj wczoraj,

[Faint, illegible handwriting throughout the page]



Lipca 30 onia
19

Najdroższy mój Władku!

Niedokładnie tak długo odpowiedź Cesarza od Kasia względem interesu pieniężnego, proszę abym przez Ciebie dowiedziała się, może Kasia zmienił swój projekt przyjęcia mu z pomocą, lub może nie zgodzi się na warunki podane przez Cesarza.

Prawdziwie trudno jest opisać jak się on stara w powiększeniu dochodu, sam się teraz okropnie sciesnił się przetrzeć nim się do officyny drewnianej, nie wiem czy będzie mógł przez zime w jej przemieszkac, gdyż jest za bardzo suchy. Proszę odpowiedni naciępliwi całuję cię najserdeczniej a razem

Dziękuję za udzieloną wiadomość od Stasi Bo-
rowskiej zawrze szczerze i niemiennie
kochajca i najobowiąźniejsza siostra

Konstancja i Maksymian

Drogiemu Adasia wciąż odemnie serdecznie
Cesarowi i Kozieciu najczystej czci i
szacunku. O szczerze i pomidorach
będę pamiętała. Pan Korycki przyje-
dzał do Ostrołeki, lecz nie przyjął po-
sady bo sam się przyznał że Stasy jest w
języku ruskim a Łódzia takor nie wiele
więcej od niego posiada. Drogiemu Sta-
siovi doniesi że sama Pani Lambrzycka i Pani
Kosciszevska są bardzo za Adasiem, głównie
tylko idzie o pannę Cecylję i o jej Wujactwa
Lambrzyckiego, którego bodaj dla siebie ja kon-
serwuję, bo kiedy Natalia była niedawno w Ło-
dziejce i zniemacka obrabiała ten interes to on
podobno oderwał się do niej w te słowa „Wiesz
co Naciem oile mi się zdaje że z tego interesu
nie nie będzie, ponieważ o ile wiem to dotychczas

111

cras Cesi miłk s'is jiszere ni' spodobal. W
tych dniach dla opieki i towarzyska
p. Adolfa, pani Rosierowska i p. Cecy-
lija pojechali do Szerawonicy gdzie zaba-
wig ciele lato. To co s'is dowiedziatam, to
i komunikuję, niech tylnas Kochany Adai
nie mylił z' mu swatam lub odstuzeraj,
masz więcej w nogach rozumu jak ja
w głowie, a do tego pełne prawo rozpostro-
dzenia s'is sobą. Wsarra siostra Konstantin

Wczoraj otrzymana list od Onufra
w którym pisze iż nocą powracał z kome-
nderowki konie rozniosły tarantas i wyru-
ciły jęgo na kanieniu skutkiem czego postę-
s'is okropnie i rękę prawą wywieknął, dwa
tygodnie leżał w miesie Suchnowie a
teraz jiszere ni' zupełnie włada ręką.
Wkrótce do Adaria napisze o doktorze
o którym Adai go zapytywał.

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is too light to transcribe accurately.]

Lutego 3 dnia 1882r.

Ostrołęka

Kochany Władku! Dziękujemy Ci serdecznie
 za wiadomości o swem zdrowiu i twóchanego
 Adasia, bo co prawda, to spodziewaliśmy się,
 że napiszesz, iż podałeś się do dymisji i wykre-
 kujesz przybycia Cesarza Na tego, iżby razem z
 nim zarritai na horyzont Ostrołęcki, doniesi więc
 nam czy aby Cesarz nie pojedzie na pewno, bo
 może odstąpił do jakiegoś czasu swój wyjazd.
 W tych dniach pisata Skasia Borowska, że 3 Lu-
 tego ślub jej odbył się w Krownie, następnie z mężem
 na statku pobyt jedzie do Petersburga. Spełniły się
 jej życzenia dostata męża i żyć będzie w stolicy, pro-
 siła by tobie wtaniai, i życzy zdrowia, mnii bo na
 swe weseli zapraszata serdecznie. My wszyscy
 zdrowi jesteśmy, oprócz Cesarza, który od kilku ty-

godni cierpieć na żaby, pomimo że wyrostat-
juś jeden ból nie ustaje. - Ciałużę też ser-
decznie zawsze kochająca siostra Konstan-
cja Markiewicz

Kochany Adasiu! Chociaż słuchny jesteś wód-
powiedzi, lecz nie zważając na to, gdyż wiem że
mало masz czasu i nie lubisz długo pisać i czytać
śluzgich gryzmolów, w krótkich wyrazach zawi-
domię cię, że pomimo najlepszej chęci, nie mogę
tobie przystąpić do Historyi P. Łanowicza, nie
tylko na nowym świecie u Pułinskiego, lecz u drugich
bukienistów poszukiwano i nadaremnie. Z listu
Władka dowiesz się o naszym zdrowiu, tymczasem
przesyłam serdeczne uściski od zawsze
cię kochającej siostry Konstancji Markiewicz

Wszystkim znajomym w Tomy życzę
Kochani Władku i Adasiu! W tej
chwili wrócić do kraju z K. Prostan

już o wyjątkiem Panu Doni o sta spiesz
 przestaję ^{usiśnienia} soderne i prosie o wiadomości
 o sobie, wiem dobrze że wolnego czasu
 mało maicie ale listkami dajcie wiedzcie
 co chybaję z Wami. Uczęszajemy sawiadomie
 na te strony Władka rozbanego niedy
 podaje się do dymisji. Cerat saw do siebie
 ma dziś pisai. Porzucił przesyła list ostat
 nego utworu, ku zadużek moich postła
 wki, dobre się mury i sprawuje się o wie
 le lepiej jak sałce. Biene leżaje tam
 ny, arylmetyki i ruskiego od nauki ucla
 rkielki elementarnej, bardzo postępit w tych
 przedmiotach; ja bajmuje się nim duri godny
 drienie; gra, godnie codzien z Matka
 i weak już nie ile. Kiat byi list
 protru, a tu strony nabargratu, silitadun
 piroo w obawie by Was nie unadzie. Ościs
 saw soderne Was obu i potuam

Roskiej Opiece. Siostro

Carolina Marckiewicz

Nie mam odpowiedzi do listu Twojego od Ignacjusza, a wiem że list do niego, bism wlozyla w kopertę Gylewicza wraz z listem do Rosolowskiej a od tej już miałam wiadomość. Napisał mi jeszcze bym też drugi list do Ignacjusza na czego mi odpowiada

Czy Wiktor już skończył
i czy był Nadlerem w Wejwerach?

Perchajac w adomoni

Portaj's a przynajmniej

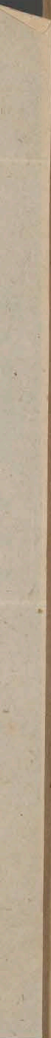
Przyja

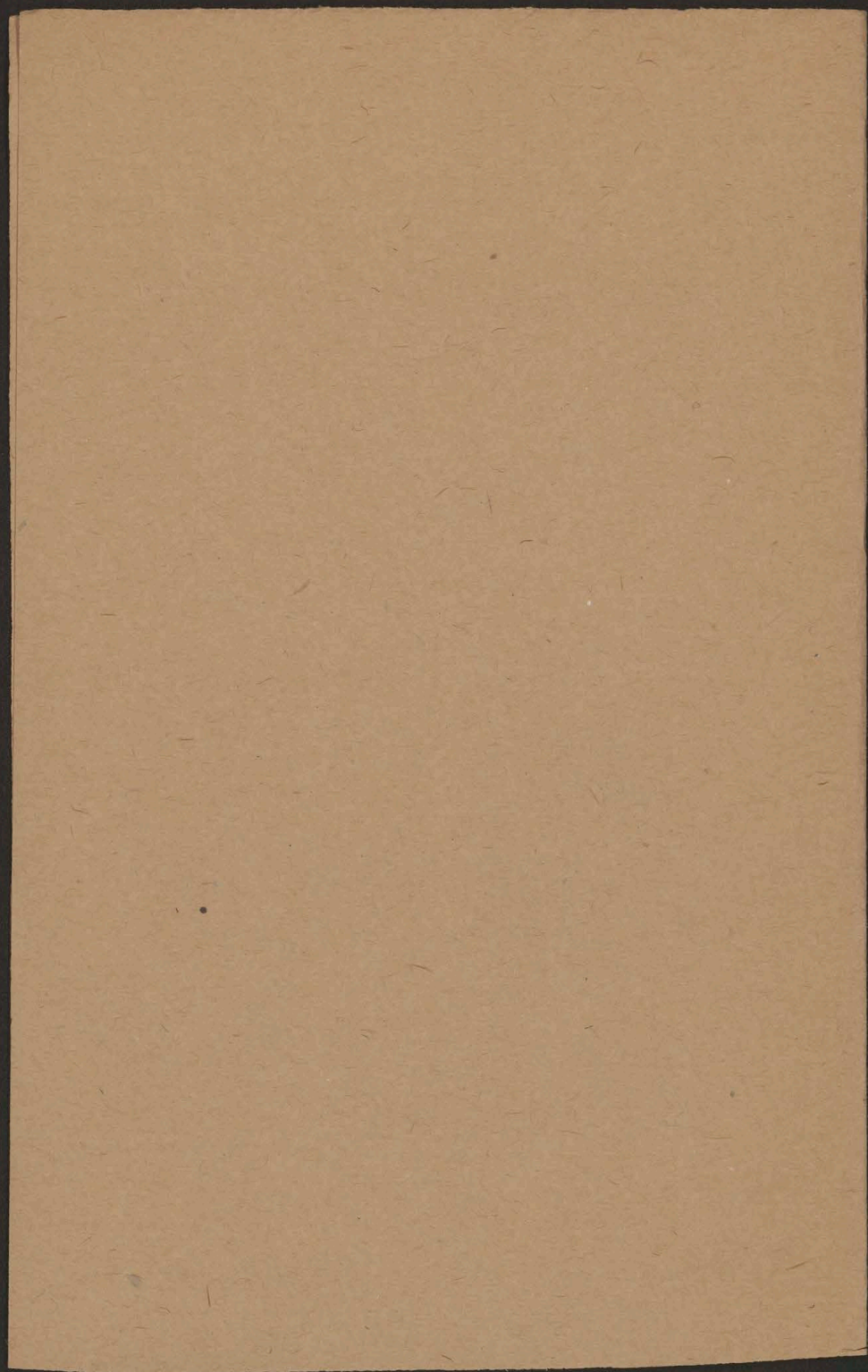
Przyja
Przyja

Chleb. 18 84
8

192. Examine MS. No. 7 of my name
"Lepus" in a same volume.

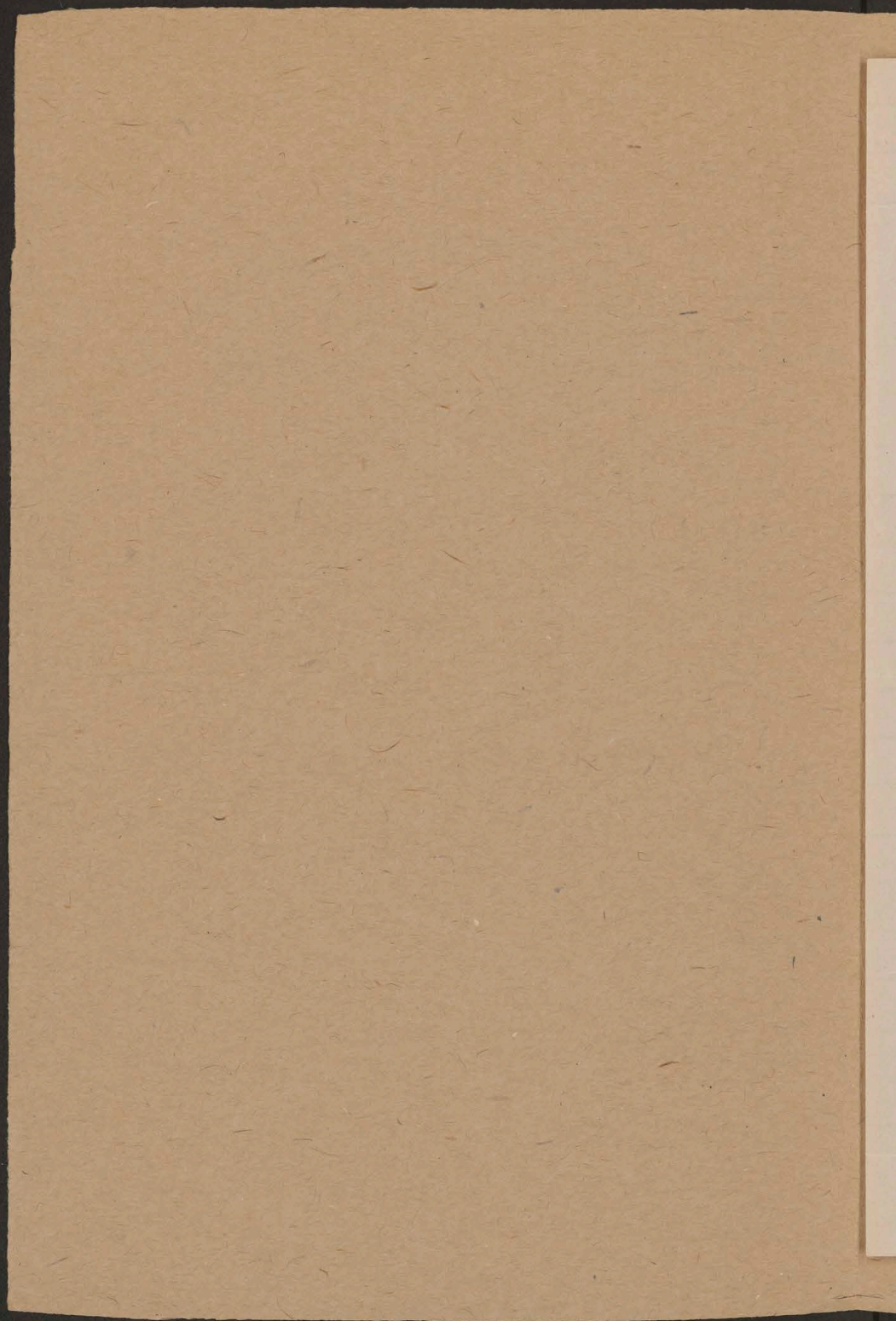
M. Schuyler
W. Lady Markiewicz
in Petrichis





g.

Różni do różnych



26. Авгста

115

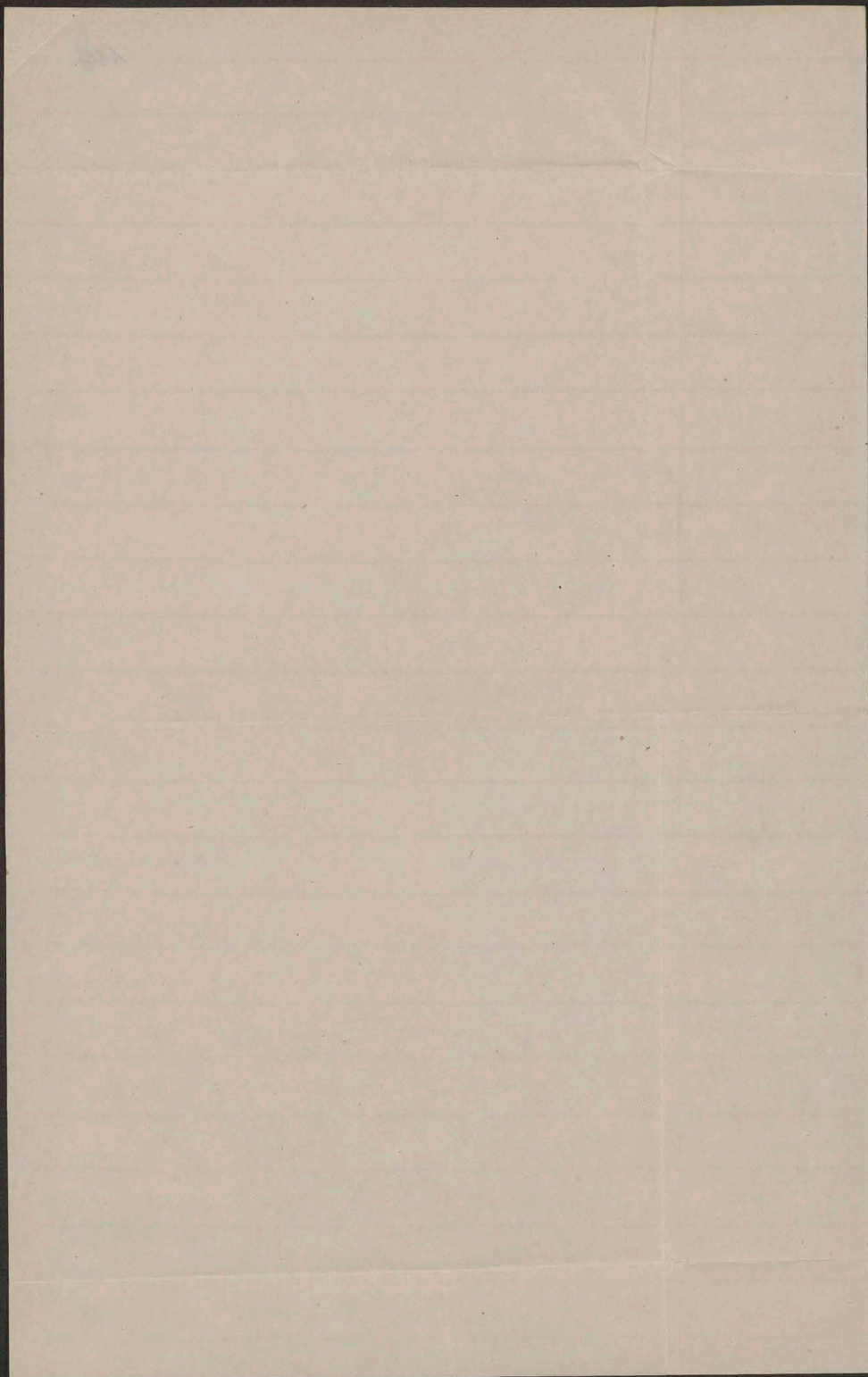
Мискоуффаант
Сегн Менровитт

Доломине каранисе Нами допре
гно. Забура на обгн, екадуне
Мамонову еливерно ва пољу
Маркевца, мам каро менето
ва бедоцим Каранминнаро. Мром
ошартвемед. Друженство сѣх
депронено вивоване, перид
Маму за мори расфедирани
не робитице и безаскерно ва
рогарно.

Надежда Дуер.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text on lined paper, consisting of several paragraphs of cursive script.



Handwritten text on the right edge, oriented vertically. The text is difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

Handwritten text at the top left, possibly a header or address, written in cursive.

Handwritten text in the upper middle section, continuing the cursive script.

Handwritten text in the middle section, featuring a prominent horizontal line and a signature-like phrase.

Handwritten text in the lower middle section, continuing the cursive script.

Handwritten text in the lower section, appearing as several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom left, possibly a footer or closing, written in cursive.

Wspanowemu panu
Franciszku!

Prosiatam bardzo osobiscie wi-
dziec sie z panem i w tem celu
zachoditem kilka razy, lecz na
nieposzczescie nie zastawialem ni-
wego z panstwa w domu. Obec-
nie, bzdze rajstym sterba, po-
sytam ten listek w ktorym up-
raszam najuprzeczniej Kacha-
nego pana Franciszka o zwrot
mi 25 rs., ktore panie pozycz-
tem kilka mieszy temu na-
rad. przyuro mi bardzo jed na-
przyknae sie i upro minac sie
Wspanowemu panu Franciszku,

lecz zmuszony jestem do tego w
skutek zawodu jaki mi jeden z
moich kolegów wyraził. W
dobrej wierze ratujcie kolegi,
~~porzucyłem się~~
a dołone zato muszę prokuto-
wać w Tasno, nieoremia. Jeszcze
raz przeprosam Mechanego
Kana, że mu się wypro-
minam co do Stuga i upra-
szam najtasnowiej radość
wzycie mojej usilnej proś-
bie, raco będy bardzo i bardzo
obowiazany. Sntadajze
moj bracuni. dla Obójga
branowych państwa, ocu-
kujz z wielką niecierpliwością
pomysłny odpowiedzi

Lawsze Szulicy Stuga

W. Manceur

18²³/₁₁ 83r.

8/20 Маѣ 1883 г. Т. Воложа.

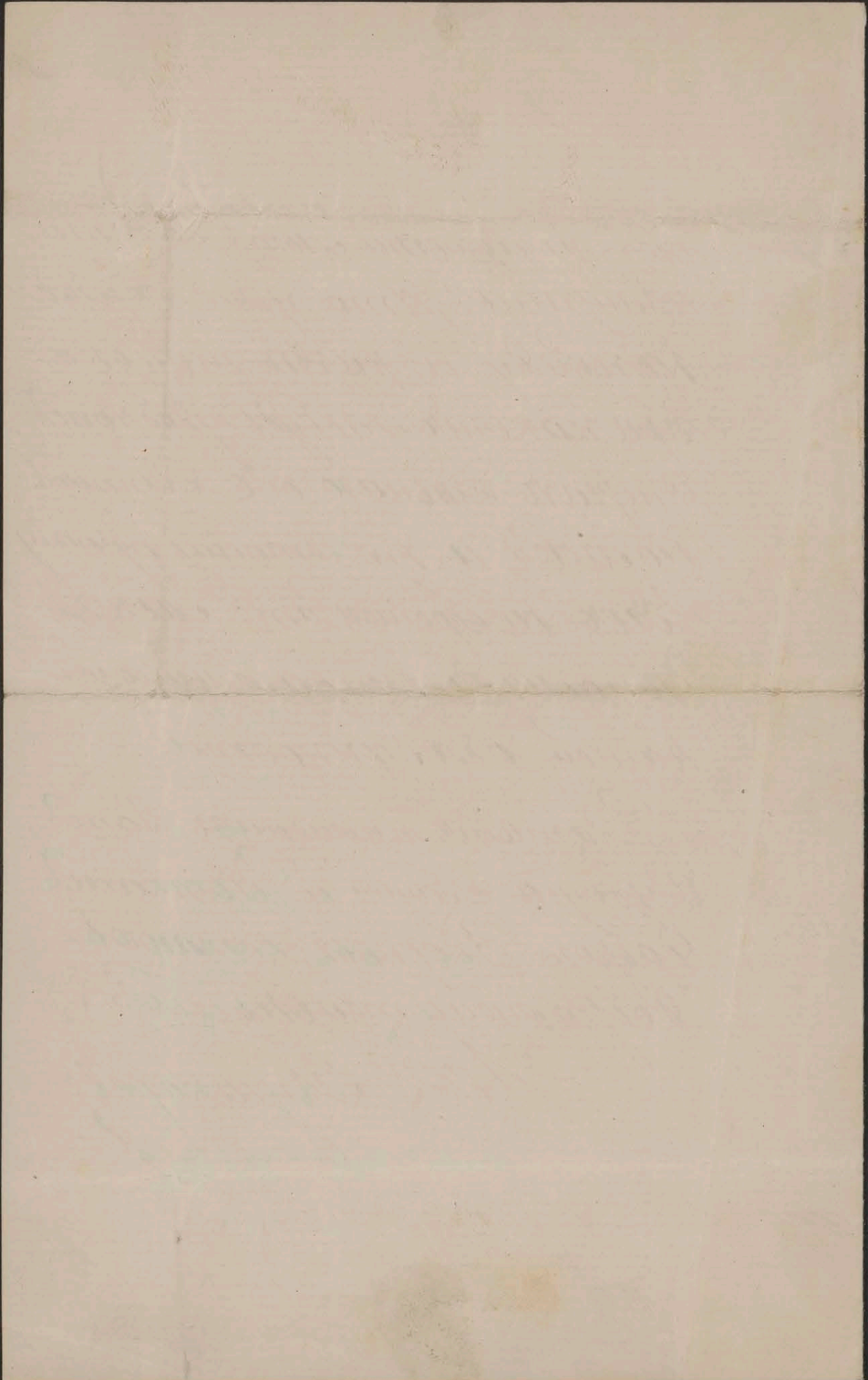
Многоуважаемый
Георгій Васильевич!

Меняяя Вашего выраженного
въ письмѣ ко мнѣ отъ 21^{го} минув-
шаго Апрѣля на счетъ просьбы
Доктора Меркевича, я немогъ
исполнить по настоящее время
по слѣдующимъ причинамъ:
во 1^ю. Губернаторъ въ слѣдствіи
передъ праздниками въ Варшаву
вернется въ Воложу только
4^{го} Маѣ, и не извѣстно пока
мику Стодаре востану не съѣз-
дешу его въ городъ, а такъ
какъ я 5^{го} Маѣ не приду

меня по сущую собравшагося
у меня свиданіи на счетъ охваче-
ншаго сопротивленіи властныя
крайковскаго крестьянства. —
6^{го} мая, въ день тезоименнества
Насильдника Цесаревича, ходилъ
въ часъ по пошудни — неприкилъ
по сущую недороговъ — тогда
дня въ 7 часовъ вечера — непри-
килъ потому что находилъ
въ ваннѣ; 7^{го} числа вновь
пошелъ и опять неприкинулъ
такъ какъ совершенно боленъ
и никого неприкинулъ.
И такъ ходженіе свое че-
тыре раза неприкинулъ
нашего результата и я,

при старости слѣтъ, да того
 иширише, что уже бѣше
 не пойдю и равнѣ тебѣ
 при какомъ нибудь удобномъ
 случаѣ едѣлаю одѣ отомъ
 наемъ, и по этому прошу
 Васъ не обременяйте слѣтъ
 отъ насъ не касающаго
 нашей обязанности.

Занѣсь по имени Васѣ,
 Супругѣ Вашей и Дѣткамъ
 Доброго Здоровья, желаю
 Добре спяте и тѣмъ
 А. А. Жушкаръ



Μοδεσβεβί Έβας μου Αγαπητή

Α παιδί παρακαλώ μάλ πικρόμο. ιδέπεδ
 Κανάσ οπρεβ μοδαπρι Δεπτι Έβουαβ-
 κο πτε Έβας μου οαβ 32^ο έδα κέπομ
 κινεβ κασπυα πρεκαρτέμαλο, κέχοκωβ
 έο Ιπτεκινεβ κοπα κικεβλοκο, οπτε
 έυβ ποεδέκινι κβγαροβι, κέβ πτε
 κέκωβ βαοικμακβια, κιν ποκαρτεκ
 γρι. Ηθακο Έβουαβ κέβ κέκωβ κέκωβ
 κακαρτεκ, κέκωβ γοπκβκιν έα, προ
 βδκινεβ, βουβ πτεβ, βγκλαβ βκαλοκ
 βκινεβ. Κεβγα πτεβ οπτε βγκλαβ πο
 γακινεβ κέκο κακαβ κέκο βκινεβ,
 & κινεβ οαβέβ Έβουαβ κέβ προ
 έκακωβ κέκο & κέκο κέβ κέκο
 οαβέβ κέκο κέβ κέκο βκινεβ
 έβ κέκο κέκο κέκο κέκο

700^л и в саб потрешивалимъ металлика
въоружаго Равногара Сота до утиса въ
хота паведоры ко уака гаво въ гредъ
гва вода и в монт, -

Аркади и млекъ Сое аредваси е ввие
Сатриве виме илму хорото поведит
са, - Мааб педъ модъ ит-елаловъ
педъ видливъ, Селтра марбака педъ
кааска Саса, аркадъ в. х. м. в. в. педъ
Мделаловъ маибже видливъ,

Браибъ пвонъ Сатривовъ оситоваръ поуривъ
уредъ Владимера, и млекъ Рентилена
до мле 150^л пвкаръ рвдливъ коовъ педъ
могоровъ по мовъ Сатривеи пвлатъ
тивъ глеи одлавъ апривтанъ ко м
не илм и в сатриву Оситову ввдливъ
ивъ -

Сводъ мой а кааведъ водваловъ илмил
сво мрочу педъ каибъ монто ввдливъ

живущаго въ Виленѣ, бывшаго Романа
 сарматскаго комиссiонера ~~Василья~~^{Ивана}
 Васильевича Васильева, оубо имѣющаго
 въ Виленѣ свои дома и прелегарион
 Училищъ, по живши оубо по некоторой
 Хмелѣ живаго, да каково издѣ имѣющаго
 Кварталу Училищъ мѣста, и по какому
 монету въ Сюрла мол всебѣма ученико
 мѣстѣ а обавляемо по сѣмъ, какова въ
 полнотѣ каибъ монето Сюрла,
 итмѣяго ио монѣ зредѣ итмѣяго
 оубо въ Виленѣ Дурроу

Ворлдъ

Его всепоклоннаго радию
 итмѣягому Велдарию
 Велдарию итмѣягому
 Дурроу Селасио

зредѣ итмѣяго оубо въ Виленѣ Дурроу

Дядю, какъ описъ мускуловъ
дубъ хартъ 9 = водъ водадъ.

пакъмъ вода, пвонъ ромъ мистръ
Ермиль окаскадандъ Хартъ —

Хвостъ млова въ Станислави Вевъ
которой бовъ кадръ урел Хмелева
родъ какавъ Емъ мма —

Восподоу Маркелову прошу отъ
млова Давидъ Евъ Давидъ мов
порадое

мпадъ Давидъ мов отъ оскел пдъ
Блаженство прося бора оскел
патва вселъ блавъ Ево изгарова
отъ мовъ мвнри. Векелмнъ Давидъ
Силоу —

гладъ 14^{го} ка
1843 годъ —
Благодъ росъ

Его Величества

Милостивому Государю

Фёдору Рафаиловичу

Т. Марксову

Милостивому Государю Александровичу - все
попорочившему прощам Сил твоих передать
Антонию Владимировичу Изд. Д. Кавказскому

Всеподданнейшему

Государю Императору

melecerem cist 9 mda
Sciwi y mlymex po bla
bawij taz sra warijaj
Wlacome taz: Doin ofie
Dymiu apygor cry
Dii mojno wotri u

Wpdy. Elindan.



Wpdy. Elindan.
40. Amelja 1877^{te} wosa. 1878^{te}

Молодому Свободному Александру
Свободному

Дорогой раб я ибпде пишу посылку
ураи отъ врата Емъ рабъ предно
отъ пде келрмилноо Зерлаиъ вва
равну. Обсвдмъ келмиссармил
Ево мб коммиссармил ивоел ва
СибЕвоел попровваоно Васмбвтъ
живм оодб или оелтъ оодб илилб
Вдвмбтел Свон домб, ивооо ваво
курно или стивсарвоно, промъ вва
Свобд мой кааб можно посарел
Уведомб мвоа мой вевма вво
вужно, а бгоо ождатъ таво вво
отвоваа, а таво Самаро рабъ вв
глав таво Завдмб таво вва, бовб
во оавбуу преломбл аавел ивга
глави Завдмбавоно Свобд родмля

Богъ Свѣдѣнъ аще въ прощаніи
всѣмъ мѣсяцамъ твоимъ
идеи емоу то пѣда аки рѣда
тѣмъ пѣдѣмъ камада дождѣ иди
вѣдѣтъ всѣ дѣлае твои пѣдѣ
но аще оудъ твои оидеи емоу
прошѣ пѣда оидеи емоу
посиора, Любимѣи пѣдѣ оидеи
вѣдѣи емоу, Любимѣи пѣдѣ оидеи

Февраль 29^{го} года
1844 года
Владимиръ

Ворлебъ

Его благородию

Милостивому Государю

Владимиръ Императору

Дочину Свѣтлому

Грѣш. Римскому Обществу

Ваша, о снѣхъ Михаилъ Ивановичъ Бурѣ

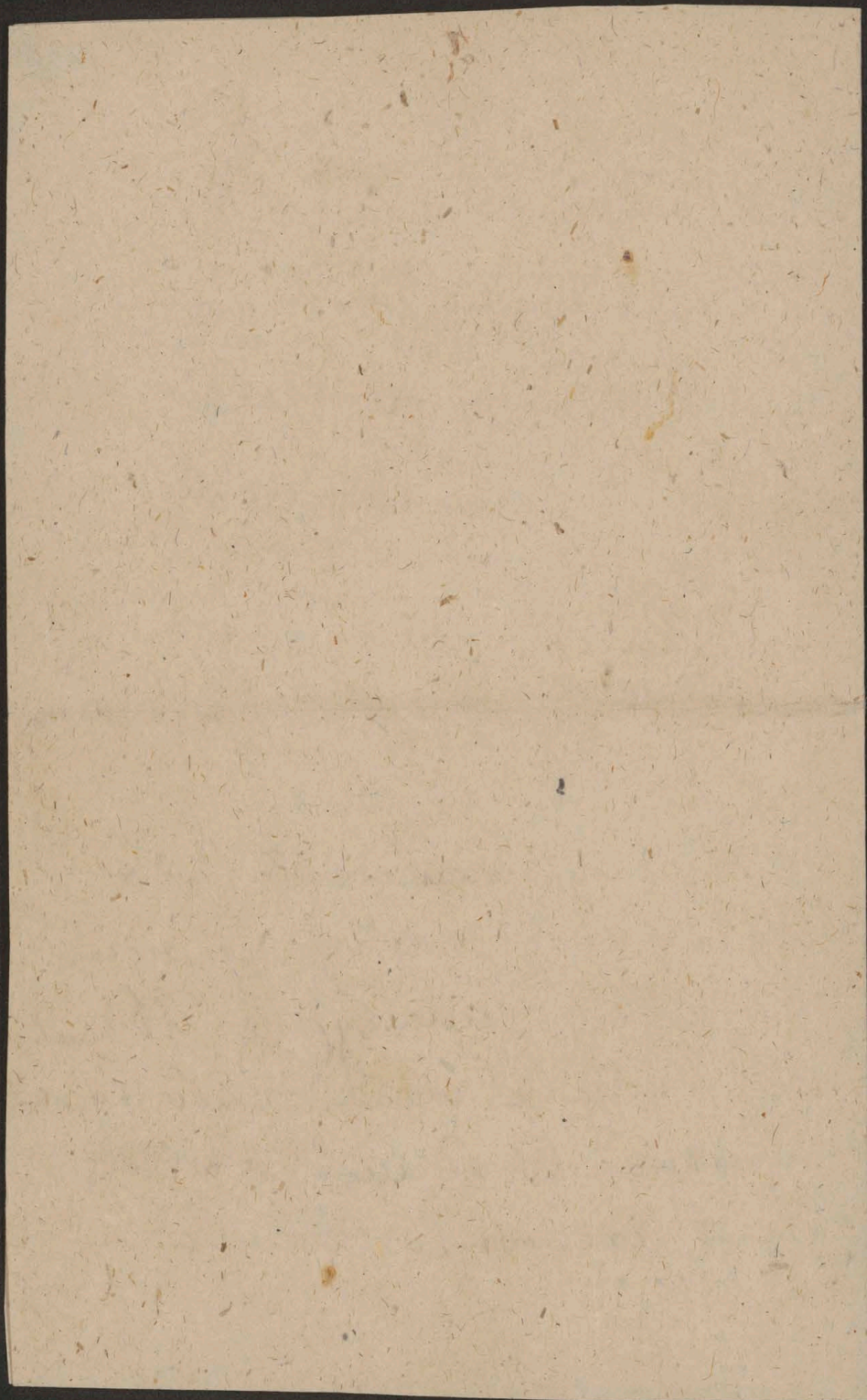
8^м вообъ иаибъ Гурѣ, и въ поимъ

Его бѣрѣиѣ о снѣхъ Гурѣ

бѣрѣиѣ иаибъ иаибъ Гурѣ

привѣтанъ Свѣдъ мой иаибъ

Свѣдъ иаибъ иаибъ



Господину Самуилу
Александрову Антонову

Грешаю просить оспаривать
по делу нашего общего прошения
на губернатору, и чтобы при
исходе увидать нас сь. Болотова
мерить и узнать от него, что
требую Правовых дел уже по
суду и что определение
А. сколько считать делов
прошених, и чтобы судья
пошених дел не говорил
никого судья Никитичу, а
и завтракать сь ним
сегодня у архиеп.

Что касается до губерна-
торских дел, то я обрадова-
лся о том, что у губернатора

Вопрос о
дело

еще до получения Банера о том же
Банере, при чем она сказала,
что Банер очень благодарит за
данное Вами средство, которое
пришлось купить по необходимости.

За отсутствием В. Ф. Понова,
из слов писателя сводились
оба переписавших Банера
новару Гуссак отъ при-
слуш. при чем узнала
только, что купил Банера
новару; но это по причине
еще Банера не окончено,
потому что Понов пока
еще находится в пути передумав.
Когда ценаро по форме предмету
это купит Банера отъ Банера
нае, то своевременно сообщу.
Мне благодарит за покупку

и поспешаемъ едетъ въ мѣсто,
 а въ мѣстѣ Гауръ хронно факъ
 и спешитъ Гауръ бѣсно въ мѣсто
 оставяетъ спешно у Варяжскихъ
 Гауръ
 Амонавъ Павловскъ

Годъ 1782 г.

Съ Гауръ мурманскъ, то годъ
 мурманъ

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Karyocera
Microgaster
Drosophila
10 Drosophila
Microgaster

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

Wald...
Microgaster...
Karyocera...
Drosophila...

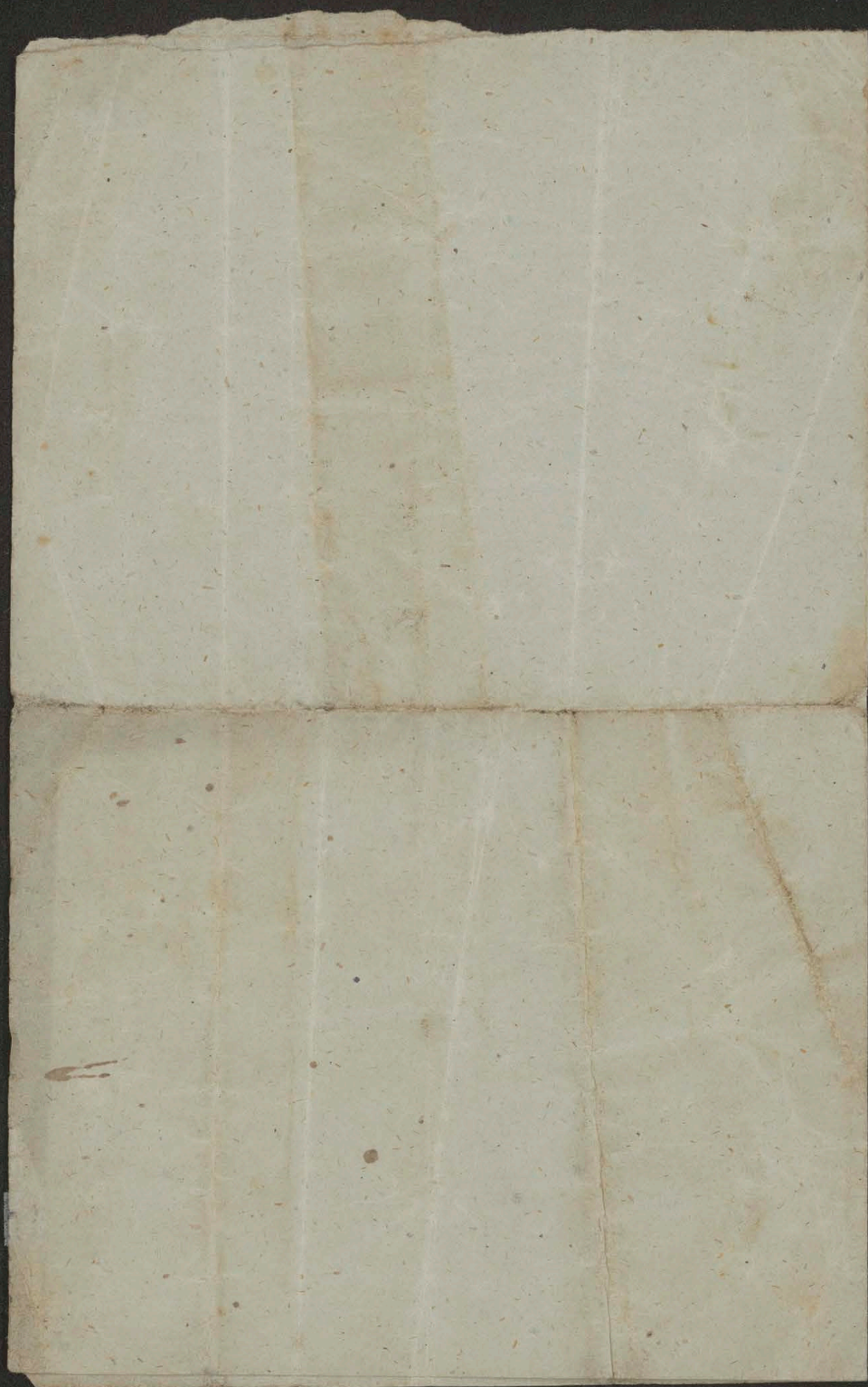
Laskawy Panie Maje

Dobrodziecu

Konczy pryncypow piera W. Pania
 Bradesyanc spudziennu, udeytanu
 serwielac od ryda pryncypow na
 na wzajemne gromada przytem
 ze racyym konyke dowozay Panes
 ledwa cono alas u fasy peru jedy
 zajety. Wozia dla Cestke Pana
 Maje chyb uozuq anaryje na
 denty Panie nie rucab chaw
 udy dorie i dowiedziec sie
 co uozuq wazneii Mowku
 Pana Maje Dabladka
 i Panie Maje

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

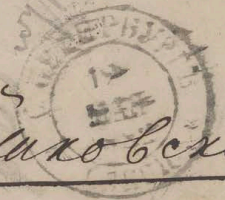
129



130

Въ Ярославль

Гуся Лаптеву Розиковской



Въ г. Старосенку

Ломжинской губ.

Отъ Крив. Нов. Халмака Шмассерная ул. № 30

Сибирь

Сибирь

1862

1862

Сибирь

1 Dec 2-62

12 Jan

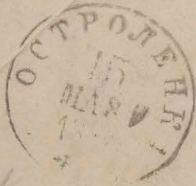
18

20

26

26

26



96

20

